La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

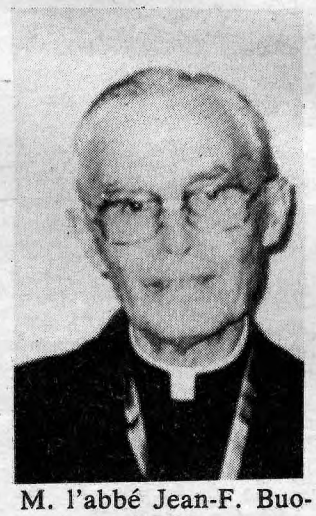
SUMMERSIDE, I.-P.-E. 4E ANNEE NO 47 Mercredi le 13 juin 1979 20 cents

SUCCES ECLATANT

des célébrations du 60e anniversaire de la Société Saint-Thomas d'Aquin

.....

L'ORDRE DU MERITE ACADIEN

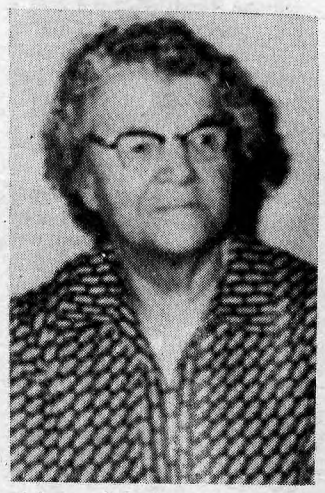


M. l'abbé Jean-F. Buote, Summerside.

Mme Anne-Marie Perry, Tignish.

Soeur Antoinette DesRoches, Miscouche.

M. Théophile Blanchard, Rustico



Mme Marie-Anne Richard, Mont-Carmel.

Les présentes certifient que
les personnes ci-nommées sont admises
à l'Ordre du Mérite Acadien
de l'Ile-du-Prince-Edouard
établi par la Société Saint-Thomas d'Aquin
à l'occasion de son 60e anniversaire

Reportage complet de l'assemblée annuelle de l'Association Jeunesse Acadienne de l'I.-P.-E. la semaine prochaine.

M. J.-Edmond Arsenault, Charlottetown.

PERE MARCEL- M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

LES DEUX PIEDS DANS LA MEME BOTTINE? NON!

Vous voulez travailler. Vous êtes prêt à faire n'importe quoi.

Mais justement, "n'importe quoi", ça n'existe pas.

Moi aussi, jeune, j'ai essayé en vain de faire n'importe quoi.

Trois pharmaciens de mon quartier me dirent qu'ils n'avaient besoin de personne, surtout pas de gamins de mon âge, pendant les vacances d'été.

Quand mon ami Pierrot m'annonça que, lui etait engagé, je lui demaidai son secret. Il me répondit qu'il s'était offert pour livrer les commandes à bicyclette - une innovation à l'époque.

J'avais une bicyclette mais il m'avait manqué l'ingéniosité de mon copain.

Mon cousin Paul, lui, venait de terminer un cours de mécanique. Le garagiste du coin lui déclara, avec les excuses d'usage, qu'il n'avait besoin de personne.

Paul insista pour travailler, même sans salaire.

L'oeil ouvert et l'esprit en alerte, il nota bientôt un fait important: le patron devait refuser les demandes de clients en difficulte quand son unique camion se trouvait déjà employé.

Aussitôt Paul proposa une solution. Il rafistola une vieille motocyclette, l'équipa de quelques outils essentiels et en fit ainsi une dépanneuse supplementaire.

Grâce à sa débrouillardise, Paul s'etait cree un emploi qui devint vite très renumerateur.

Un autre camarade, Jeannot, se tailla, lui aussi, une situation interessante.

Un detail l'avait frappé: le manque de conscience de la plupart des distributeurs de circulaires. A cause de cette négligence un nombre considerable d'annonces se perdait.

Jeannot offrit ses services à l'agence distributrice, mais en promettant d'appliquer un système nouveau: celui de remettre chaque circulaire de main à main, à chaque maîtresse de maison.

Il mit quatre jours à compléter un travail que les autres avaient bâclé en une journee mais le resultat s'avéra si extraordinaire que Jeannot fut aussitôt engagé et ne tarda pas à être promu à un poste important.

Donc, vous qui cherchez une situation, ne vous offrez pas pour n'importe quoi.

Regardez autour de vous. Analysez tel genre d'activites. Decouvrez en quoi vous pourriez aider votre employeur éventuel à mieux reussir dans ses affaires.

On ne reste pas longtemps chômeur quand on fait preuve d'ingéniosité et d'esprit inventif.

Alors, bonne chance!

James D. Johnston
MAPLE LEAF DAIRY 1979 LTD.
PRODUITS LAITIERS DE QUALITÉ
Tél.: 436-3705
Res.: 436-9522

Sur la route

C'est au cours du mois de juin que la plupart des gens décident de leur itinéraire de vacances et cette décision porte souvent sur le parcours qui sera couvert en voiture. La rubrique aujourd'hui portera sur différents points à vérifier avant les vacances:

1. Vérification de sa personne. Avant de partir pour un long voyage, il faut s'assurer que l'on soit bien reposé. Le long de la route, il faut s'arrêter souvent pour un moment de repos et changer de conducteur si possible. Il faut s'arrêter avant d'être trop fatigué. Si l'on est friand de bière froide, il faut être prudent et la prendre à la fin de la journée et non au milieu du voyage.

2. Vérification du véhicule. Un véhicule en bonne condition mécanique est important non seulement pour la sécurité mais aussi pour une certaine paix intérieure--personne n'aime faire faire des réparations alors qu'il est en vacances. Vérifier le volant, les freins, les lumières, la signalisation et les pneus (la condition, les rainures et la pression) avant le départ.

On traîne une remorque? Il faut vérifier les pneus, les freins, les lumières et l'attelage. Si l'on a une remorque équipée au gaz propane, écrire ou signaler 892-5306 pour se procurer une copie gratuite "Propane-Equipped Travel Trailers". On y trouve un résumé de l'inspection à faire et des exigences pour l'entreposage, le transport et le meilleur moyen de se servir du système à gaz propane.

3. Vérifier sa route. Il faut étudier une carte de route récente afin de connaître la signalisation routière que l'on doit surveiller le long de la route. Toujours question de sécurité et de paix. Arrivé à une intersection ou à une jonction de routes, ce n'est plus le temps de ralentir en attendant de se décider quelle route prendre. Le fait de manquer un tournant ou de se tromper de route tout simplement parce que l'on ne s'est pas préparé est frustrant. Si l'on manque un tournant ou une jonction, il faut se rendre à la prochaine et ne pas essayer de faire demi-tour.

4. Vérifier le combustible. Le long du voyage, il faut jeter un coup d'oeil souvent à l'indicateur du niveau de combustible et faire le plein dès que le réservoir est rendu au quart. De cette manière, on ne fait pas d'arrêt inutile et on ne court pas le risque de manquer de combustible.

Si l'on se propose de voyager aux Etats-Unis, il faut contacter les journaux locaux, l'Association Automobile Canadienne ou l'Américaine et les bureaux d'information touristique au sujet de la situation dans la région concernée. Un agent d'information doit pouvoir fournir les renseignements nécessaires. Il faut vérifier les heures d'ouverture et de fermeture et la quantité de carburant qu'on peut offrir. Il faut connaître les postes qui ferment tôt surtout le dimanche.

Les postes d'essence fonctionnent sur une allocation mensuelle; alors si des problèmes se présentent, on les rencontrera surtout à la fin du mois. Il ne faut pas s'inquiéter de voyage dans les régions où il est question de jours pairs/impairs ou des chiffres qui se trouvent sur les plaques d'immatriculation pour se procurer du combustible; ceci ne s'applique pas aux voitures louées ou aux plaques immatriculées à l'extérieur de l'état en question.

Une chose qu'il ne faut jamais faire est de transporter de l'essence dans un réservoir placé dans la valise ou à l'arrière du véhicule. C'est tout simplement se créer des problèmes puisque ces contenants ne sont pas faits pour résister à un gros choc. Même une collision mineure ou une légère fuite pourrait causer une explosion.

Vos demandes de renseignements sont les bienvenues. Il faut les faire parvenir au Personnel de la Recherche et de l'Information, Division de la Sécurité routière, 193 rue Grafton, C.P. 2000, Charlottetown, I.-P.-E.

The Coach Room
AN OLD ENGLISH INN DINING ROOM
recommended by Chatelaine
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET
SUMMERSIDE
DIAL 436-2157
54 COMFORTABLE UNITS
'Islandia' RESTAURANT
Hospitality is our business
RELAX IN THE NEW
Heritage Taproom
the opulence of the past

Buffet chaud et froid
du lundi au vendredi
11h30 à 1H30 p.m.
aussi le vendredi
de 4h30 à 7h30 p.m.
à $ 4.
Taxe incluse
METS ITALIENS EN SPECIAL LE MARDI
ET
METS CHINOIS EN SPECIAL LE JEUDI

PARTICIPACTION

La sécurité nautique

Le Conseil canadien de la sécurité a noté une augmentation de 23% des décès dus aux accidents de natation dans les statistiques nationales les plus récentes relatives aux noyades. Il y a eu un total de 184 décès résultant de la natation en 1977. Le Conseil exhorte les nageurs à garder ce fait présent à l'esprit et à observer les règles de base de la sécurité.

Le premier pas vers la sécurité nautique consiste à apprendre à nager. Renseignez-vous sur les cours de natation dans votre quartier. Même les bons nageurs connaissent leurs limites et ne prennent pas de risques.

Choisissez avec soin le lieu de natation. Avant de nager ou de plonger à un endroit inconnu assurez-vous de la profondeur de l'eau et de l'absence de rochers, de courants forts ou de chutes soudaines de niveau. Obéissez à tous les signaux d'avertissement.

Les bons nageurs ainsi que les débutants ne doivent jamais nager seuls. Nagez avec une autre personne ayant de préférence une connaissance du sauvetages. Les débutants doivent rester en eau peu profonde. Même un bon nageur devrait rester à une distance raisonnable du rivage.

Si l'eau est froide, allez-y doucement puis éclaboussez-vous d'eau graduellement. Il est dangereux de nager dans l'obscurité; vous ne pouvez voir ni être vu. Vous pouvez nager après avoir mangé très légèrement, mais vous pourriez souffrir d'épuisement ou de nausée si vous nagez après un repas complet.

Surveillez les enfants de près, même s'ils sont en eau peu profonde; ils aiment l'eau et deviennent souvent imprudents. Donnez le bon exemple en respectant les règles de la sécurité lorsque vous êtes près de l'eau.

Heures des marées

Mercredi le 13 juin

Summerside

Heure	Hauteur
0205	4.4
0515	4.1
0715	4.2
1805	.8

Rustico

Heure	Hauteur
0030	1.2
0715	3.5
1510	.2
2225	1.4

Rustico... on raconte

En voyage

Quand Marie était malade, c'était moi qu'allait à la shoppe. La promiére fois j'étais assez rendu que j'ai juré que j'porterais p'us in patchet d'même. C'ést pou' çà que j'ai dévisé ma "box-sleigh". A va a tout saisàngs. C'ést ine boête de "cardboard", avec in cordeau passé par deux p'tits trous en avaigne, pis ça me fait ine sapré belle traîne, j'vous dis!

Eh, bagne, j'm'en v'nais avec ma charge, pis ç'allait coume le djâbe su' le neige, pis j'ai rencontré Joe Laforge. I' riait, pis i' m'a complimenté su' ma voiture, pis j'ai dis: "Le meilleur de toute c'ést qu'i' sont si à bon marché!"

J'avais ach'té d'la viande, pis bétôt toutes lés chiagnes d'alentours me suiviàng. Quand j'ai arrivé au cleyàng d'en bas j'ai parti a travorser le p'tit chardagne. J'croyais que la neige était dure assez, ben j'ai enfoncé dans l'mitant d'la "ditch", pis j'ai resté là à quat'pattes. J'pouvais pas avancer pis haler la traîne, pis j'osais pas la laisser là parce que lés chiagnes étiont parés a sauter d'sus! Ine boune chance que le p'tit Jacques m'a vu pis il a v'nu m'aider parce que j'savais p'us quoi faire.

Ah, j'vous dis! Dans c'temps là j'avais pas si mal aux pieds qu'asteure. C'était in plaisi' d'marcher. Dés fois j'allais ramanser dés fraises toute la jornée. Ine fois, pou' faire rire la veuve Laramie, j'avais mis mon "lunch" d'in sac au boute d'ine canne, pis j'portais ça su' mon épaule, coume lés tramps. A s'avait ben proche pâmé.

J'sus ben sûr, j'étais pas tout l'taigne à pied. J'avais 'té su' Aline à Summerside en "train". Quand j'm'en ai v'nu j'pensais pas qu'on arrivait, pis tout d'in coup le "conductor" a juché: "Hunter River!" J'ai sauté pis j'ai attrapé ma "suitcase" pis al a "busté" tout grand rouvarte! Toute més affaires s'avont éparrés d'in boute à l'aute. Ma grand' "night-gown" a timbé su' la tête d'in p'tit vieux, pis il était toute embourré, pis i' s'débattait, pis i' pouvait pas s'en défaire. A force j'y ai vouté, pis j'l'ai fourré dans ma "case" avec le reste. En arrivant à la maisàng, de quoi c'que j'ai pu comprendre, ça semblerait qu'i' s'avait mouché d'sus par la rage!

Cette semaine

SUDBURY, ONTARIO-Les travailleurs d'Inco Metals votaient dimanche l'acceptation d'un nouveau contrat de trois ans. Après une grève de près de neuf mois, les travailleurs retirent plusieurs avantages de leur nouveau contrat, tels le droit à la prise de retraite après 30 ans de service au lieu de 35, la considération de l'augmentation du côut de la vie, des primes de congés, etc.

OTTAWA-Le chef du Parti NPD déclarait à un poste de radio en fin de semaine que son parti supporterait le gouvernement de M. Joe Clark en autant qu'il présenterait de bons projets de loi. Il a ajouté que si M. Clark essayait d'obtenir un consensus créateur, le Parlement minoritaire pourrait durer un certain temps.

MONTREAL-La plus importante conférence internationale sur l'énergie et l'avenir des ressources énergétiques jamais tenue dans le monde aura lieu à Montréal du 26 novembre au 7 décembre. Une centaine de pays, producteurs et consommateurs d'énergie échangeront leurs idées et feront le point sur la situation actuelle des ressources énergétiques mondiales et le développement des ressources futures.

OTTAWA-En 1890, le gouvernement du Manitoba passait une loi qui faisait de l'anglais la seule langue officielle de la province. En octobre dernier, une décision de la Cour d'appel du Manitoba stipule que cette loi allait au-delà des pouvoirs de la province et la Cour Suprême du Canada a accepté la semaine dernière de statuer sur cette loi manitobaine qui serait un amendement à la constitution canadienne.

OTTAWA-Même si le gouvernement fédéral a prélevé $1 milliard à même ses réserves en devises étrangères, au cours du mois de mai dans le but de diminuer la dégringolade du dollar canadien, le dollar a perdu deux cents en regard de son homologue américain. Les réserves actuelles en devises étrangères sont le plus basses depuis le mois de janvier.

OTTAWA-Dans le but de s'assurer que le régime libéral n'a pas détruit des documents confidentiels qui appartenaient à l'Etat, le nouveau solliciteur général, M. Allan Lawrence, va demander des rapports aux sous-ministres en poste. Il veut s'assurer si les machines à déchiquetter des papiers ont travailler des heures supplémentaires ces derniers jours.

HALIFAX-Le directeur de l'Association policière de la Nouvelle-Ecosse expliquait la semaine dernière que la peine capitale pourrait de nouveau être établie si le premier ministre Joe Clark respecte son engagement de tenir un vote libre aux Communes. Il croit que les députés se prononceraient massivement en faveur d'une telle mesure.

CAMPBELLTON, N.-B.-Un groupe d'Acadiens du nord-est du Nouveau-Brunswick s'opposent à la venue de programmes supplémentaires américains par cable. Pour éviter l'assimilation, ils demandent plutôt des programmes de langue française dans des régions à prédominance française où l'on capte déjà deux postes de télévision anglaise.

GRAND FALLS, T.-N.-Les responsables de l'assurance contre l'incendie de Terre-Neuve voyaient d'un bon oeil l'arrivée de la pluie qui les aiderait à combattre plusieurs feux de forêts qui font rage et sont hors de contrôle. Des représentants du ministère des Forêts contemple l'idée de fermer l'accès aux forêts alors qu'un porte-parole déclare que la situation est la plus grave que l'on ait vue depuis dix ans.

TORONTO-Le choix de M. Robert de Contret au poste de ministre du Développement économique et du Commerce a fait plaisir aux milieux d'affaires. Le président de la Chambre de commerce canadienne et le président de l'association canadienne des fabricants de pièces d'automobile estiment qu'on a accordé beaucoup d'importance à ce portefeuille en y nommant une personne de ce calibre.

OTTAWA-La Fédération des Jeunes canadiens français, qui regroupe neuf associations provinciales, reconnait le droit du peuple québécois à l'autodétermination surtout à la suite des dernières élections fédérales qui illustrent nettement la dualité linguistique au pays. D'après elle, seul le peuple québécois doit choisir son avenir constitutionnel.

TEHERAN-Selon un projet de loi sur la presse, le gouvernement iranien punira d'une peine d'un an à trois ans de prison les ouvrages à l'ayatollah Khoméiny ou envers la révolution islamique. Les ouvrages envers les ministres, des représentants du peuple ou les membres du système judiciaire seront aussi punis.

TORONTO-Inquiétude du fait que seulement 11 femmes ont été élues lors des élections fédérales du 22 mai, un groupe de femmes viennent de former le Parti féministe du Canada. Le parti a pour but d'apporter une perspective féminine dans les politiques canadiennes et veut être un mouvement vers la justice et l'humanisme.

Gagnants des "Bourses Blanchard et Chiasson"

Depuis quelques années la Société Saint-Thomas d'Aquin organise deux concours destinés aux jeunes Acadiens de l'Ile qui se trouvent en douzième année.

Les gagnants de ces bourses ont été annoncés lors de l'assemblée générale de la S.S.T.A. qui a eu lieu en fin de semaine à l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard à Charlottetown.

Les premiers prix sont des bourses de $500 chacune; les deuxièmes sont de $100 et les troisièmes de $50.00.

Nous vous présentons les gagnants de cette année:

BOURSES CHIASSON

1er prix

Mlle Lynn DesRoches, fille de M. et Mme Alfred DesRoches de Miscouche.

2e prix

Mlle Natalie Marie Arsenault, fille de M. et Mme Leonard Arsenault de Charlottetown.

3e prix

Mlle Gisèle Bernard, fille de M. et Mme Paul Bernard de Miscouche.

BOURSES BLANCHARD

1er prix

Mlle Doloris Arsenault, fille de M. et Mme Edward Arsenault de Charlottetown.

2e prix

Mlle Gisèle Durant, fille de M. et Mme Ronald Durant de Mont-Carmel.

L'enfance en difficulté

Dans le cadre de l'Année Internationale de l'Enfant, le mois de juin a été décrété mois de l'enfance en difficulté.

La Déclaration des droits de l'enfant, proclamée par l'ONU en 1959, stipule que: "l'enfant physiquement, mentalement ou socialement désavantagé doit recevoir le traitement, l'éducation et les soins spéciaux que nécessite son état ou sa situation".

Le Rapport CELDIC (Commission sur l'étude des troubles de l'affectivité et de l'apprentissage chez l'enfant, 1970) estime que 12 p. 100 des jeunes d'âge scolaire ou "un million d'enfants et d'adolescents au Canada, ont actuellement besoin d'aide, de traitements et de soins, parce qu'ils souffrent de troubles de l'affectivité et de l'apprentissage".

A ce sujet, les initiatives fédérales s'inscrivant dans le cadre de l'Année Internationale de l'Enfant sont les suivantes:

- la direction de la Promotion et de la Prévention, Santé nationale et Bien-être social Canada, procède actuellement à l'élaboration et à la diffusion d'un livret d'information sur les dangers du tabac, de l'alcool et des drogues, à l'intention des parents attendant un enfant. Les statistiques, adaptées à l'échelle nationale à partir d'un projet de recherche mené au Québec, démontrent, par exemple, que 40 p. 100 des femmes enceintes fument régulièrement. Le livret d'information sera distribué aux femmes inscrites à des cours prénataux. Pour obtenir de renseignements, contacter Charlotte Billard, au numéro de téléphone (613) 996-6909.

-la Division de l'hygiène mentale, Santé nationale et Bien-être social Canada, prépare actuellement la publication du compte rendu du symposium de février dernier sur les causes biomédicales de l'arriération mentale. Une version révisée sera disponible sur demande. Pour plus de renseignements, contacter Brenda Wattie au numéro de téléphone (613) 995-0166.

-le Service consultatif sur le cadre de vie de l'enfant de la Société nationale d'hypothèque et de logement parraine un projet de recherche sur les terrains de jeux pouvant servir aussi bien aux enfants handicapés qu'aux enfants normaux. James Melvin, du département d'architecture paysagiste de l'université du Manitoba, dirigera le projet et se chargera de produire un modèle de terrain de jeu. Pour obtenir plus de renseignemefnts, contacter le Dr Satya Brink ou Polly Hill, au numéro de téléphone (613) 746-4611.

Personnalité de la semaine

Joseph Clovis Doucette est né le 11 octobre, 1915 à Palmer Road, fils de Philéas et Marguerite (Gauthier) Doucette.

Après avoir fréquenté l'école de son village, il a commencé à travailler sur la ferme familiale et sur les fermes du voisinage. Lors des saisons mortes, il se rendait à Halifax pour y travailler aux chantiers de construction de navires. Le métier de bûcheron ne lui est pas étranger non plus car il a mis la cognée à des abres dans les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et du Québec.

Le 21 juillet, 1941 il s'est enrôle dans l'aviation canadienne et a été affecté à plusieurs bases militaires jusqu'en 1946 lorsqu'il a été mis en congé.

Après la guerre Clovis est retourné chez lui pour pratiquer l'agriculture et la charpenterie. Il est très habile avec les outils et il a construit sa propre grange et a réfectionné sa maison.

Clovis s'est toujours intéressé beaucoup aux besoins et au bien-être de sa communauté, surtout dans le domaine de l'éducation. En effet il a été secrétaire de la Commission Scolaire de Palmer Road et de la Commission Scolaire de l'Ecole Régionale de Tignish lors du mouvement de consolidation. Présentement il est membre de la Commission Scolaire de l'Unité No 1.

M. Doucette est devenu membre de la succursale de Tignish de la Légion canadienne et a occupé a peu près tous les postes du Comité exécutif de cette organisation. Il est aussi membre du Conseil de la Coopérative du Centre Médical de Tignish et membre de la Société Saint-Thomas d'Aquin.

Il s'est toujours fait un devoir d'encourager les jeunes adultes à s'impliquer à la vie communautaire, car il croit vraiment à la participation active des individus dans la vie sociale, religieuse, politique et culturelle d'une région.

En juillet, 1944, Clovis a épousé Hélène, fille de Joseph-H. et Jane (Doucette) Bernard. De leur union sont nés 14 enfants dont 13 vivants: Edward demeure à Tignish; Jean et Jimmie (jumeaux), la première est infirmière et demeure à Toronto; Victor et Vincent (jumeaux) se trouvent à Toronto; Thérèse (Mme Wallace) Feikins) habite Hannacroix, New York; David est à Winnipeg; Irène, (Mme Bruce McIsaac), infirmière à Charlottetown; Carol Anne demeure à la maison; Rita Ann travaille à Peace River en Alberta; Mary a une position à Charlottetown; Martha est a Oakville, Ontario; Paul fréquente l'école à Hannacroix, New York et demeure chez sa soeur Thérèse; Philippe est décédé en enfance. Il y a aussi plusieurs petits-enfants.

EDITORIAL

A la recherche d'une solution

Le Bureau des Statistiques du Canada nous rapporte qu'en 1925 on comptait 5.9 divorces par 100,000 de population; en 1965 on en comptait 45.7 et en 1975, 222 par 100,000 de population, une augmentation qui dépasse l'augmentation du coût de la vie sur une espace de 50 ans. Les uns prétendent qu'avec le développement technologique et scientifique, la population mondiale devient plus intelligente et refuse de se soumettre à des règlements qui veulent que les liens du mariage valent pour toute la vie; d'autres soutiennent que le mariage contracté entre deux humains ne se rompt pas.

Quelle que soit notre attitude envers ce malaise social qui a des conséquences graves, nous ne pouvons en jeter l'odieux sur une couche quelconque de la société; il est vrai que nous rencontrons le divorce plus souvent chez des couples récemment mariés mais nous le retrouvons aussi chez les couples qui sont mariés depuis trente et quarante ans; nous le retrouvons chez les gens à l'aise et dans la classe plus pauvre; nous le retrouvons chez les professionnels comme chez les gens de métier ou chez les chômeurs. Dans de nombreux cas, il faut bien admettre que le divorce semble la seule solution mais lorsque l'on constate les déchirement, les problèmes émotionnels ou autres qu'il entraine, je serais d'avis qu'il faut chercher la solution ailleurs.

Les gouvernements des différents pays ont cru résoudre le problème en partie en rendant le divorce plus accessible, en passant des lois pour protéger les époux qui se séparent aussi bien que les enfants qui sont issus de tels mariages mais les problèmes ne font que s'accroitre au lieu de disparaître. On a beau dire que le mariage est un contrat; il n'est pas un contrat ordinaire. Il s'agit de deux humains munis d'une intelligence qui se donnent l'un à l'autre dans le but de s'entraider, d'améliorer leur sort mutuellement; autrement on ne parle pas de mariage mais d'une espèce d'entente d'où chaque parti cherche à retirer le plus possible.

Le mariage, comme tout autre état de vie, se prépare dès la conception et cette préparation se continue toute la vie. De nos jours, probablement plus que jamais, le rythme de la vie est à ce point accéléré que des cours d'amélioration sont exigés dans tous les domaines. Je vois mal le médecin, l'avocat, le comptable, le prêtre abandonner ses études dès le début de sa carrière en prétendant savoir tout ce qu'il lui faut pour vivre pleinement pendant trente ou quarante ans. Continuellement, ils cherchent à améliorer leurs connaissances pour se tenir au courant du nouveau qui se développe.

Il existe des cours de préparation au mariage et je crois qu'il y a une foule de jeunes ménages qui en profitent. Aujourd'hui, et depuis quelques années, on offre des fins de semaine de renouement conjugal [family encounter] où les époux ont une occasion de s'arrêter un instant pour voir où ils sont rendus. Est-ce une solution magique à tous les maux? Personne ne le prétend, mais pour des gens de bonne volonté qui sont prêts à faire un effort, je crois que c'est valable. On ne rejette pas une compagne ou un compagnon comme un chiffon, et c'est souvent ce que demande un divorce. Pourquoi ne pas essayer une alternative?

Jean-H. Doiron

M. Trudeau dans l'opposition

[S.O.P.] M. Trudeau ex-premier ministre du Canada a sûrement surpris une bonne partie des Canadiens quand il a annoncé qu'il laissait la place à M. Clark et qu'il serait chef de l'Opposition officielle. Après un long mandat de plus de 10 ans, on imaginait mal M. Trudeau ailleurs qu'au pouvoir. Et pourtant, cette situation nouvelle permettra sans doute de découvrir une autre facette de l'homme politique. L'électorat avait peut-être l'impression que M. Trudeau avait l'intention de démissionner ou de s'accrocher au pouvoir plutôt que de se ranger du côté de l'opposition où il sera sûrement à son aise. Il ne faut quand même pas oublier que Pierre E. Trudeau a été pendant longtemps dans l'opposition même s'il n'était pas dans l'establishment politique. Durant cette période, il a fait preuve de qualités qui le prédestinaient à la critique sociale et politique. C'est pourquoi il est à prévoir que M. Trudeau sera un chef d'opposition redoutable.

Il a probablement fait un choix judicieux d'ailleurs. S'il gardait le pouvoir, avec l'alliance de néo-démocrates, son gouvernement aurait eu les mains liées et les Canadiens-anglais auraient eu beau jeu de dire que le Canada était gouverné plus que jamais par le French Power puisque le Québec est le bastion du Parti libéral. Dans l'opposition M. Trudeau profitera sans doute des faiblesses du gouvernement de M. Clark. En fin stratège, M. Trudeau prévoit sûrement le moment du référendum. Si l'électorat québécois votait en faveur de l'indépendance, il n'aurait pas voulu diriger le gouvernement qui ratifie la séparation. Depuis son entrée en politique, il s'est fixé comme mission celle de préserver l'unité du pays et de maintenir un gouvernement central fort. Pendant dix ans, il a essayé d'instaurer le bilinguisme et le biculturalisme et ses campagnes politiques ont toujours eu comme thème sous-jacent la mosaïque canadienne et le respect des minorités.

Au moment des prochaines négociations constitutionnelles, M. Trudeau comptera sur le fait que le premier ministre M. Joe Clark fasse preuve de son incohérence sur les questions constitutionnelles et le partage des pouvoirs ou il adoptera la thèse d'un gouvernement central fort. D'autre part, M. Trudeau pourra sans aucun doute se mettre de l'avant comme porte-parole du Québec au moment du référendum et pourra en toute légitimité contester les thèses de M. Ryan. De toute façon, sa position sera certes plus confortable que celle de M. Clark et sa défaite pourrait bien ne pas en être une.

Ghislaine Gaudichon

Nouvelle génération

Nous réservons un coin de votre journal pour "La Nouvelle Génération". Nous aimerions passer une photo par semaine et pour cela il nous faut votre collaboration. Il ne s'agit pas d'un concours de beauté ou de quoi que ce soit et au fond, tous les enfants sont beaux et fins. Il suffira de nous faire parvenir une photo de votre enfant de six mois à trois ans, avec sa date de naissance et le nom et le lieu de résidence de ses parents.

Les photos en noir et blanc se reproduisent plus fidèlement. Quant aux photos en couleurs, si le contraste est suffisant entre le personnage et l'arrière-plan, elles sortent assez bien mais le choix sera laissé au personnel du journal.

Pour éviter tout malentendu ou toute déception le journal ne garantit pas le retour de la photo. Les photos seront reproduits selon l'ordre d'arrivée.

FAITES-LE MAINTENANT!

abonnez-vous

LA VOIX ACADIENNE

L'abonnement annuel est de $7 à l'Ile-du-Prince-Edouard et de $10 à l'extérieur.

Veuillez me faire parvenir "La Voix Acadienne" pour une période-------an.

NOM----------
ADRESSE----------

LA VOIX ACADIENNE
7, rue Central, C.P. 1497
Summerside, I.-P.-E. CIN 4K4

CORRESPONDANTES

Tignish, Mme Eleanore DesRoches	882-2887
Palmer Road, Mme Emile Myers	882-2227
Bloomfield, Mme Oscar Gallant	859-2048
Wellington, Mme Anita Maddix	854-2749
Baie-Egmont, Mme Léonard Gaudet	854-2040
Mme Léah Gallant	854-2668
Mme Alphée Gallant	854-2473
Mme Arsène Gallant	854-2113
Mont-Carmel, Mme Glorice Richard	854-2171
Miscouche, Mme Paul Bernard	436-3740
Summerside, Mme Mathilda Richard	436-3475
Rustico, Mme Cyrille Buote	963-2530
Rustico-Nord, Mme Francis-R. Doiron	963-2329
Charlottetown, Mme Joseph Gaudin	892-3846

La Voix Acadienne Ltée
de l'Ile-du-Prince-Edouard

7, rue Central
C.P. 1420
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K4
Tél.: 902-436-6005

L'équipe
du journal
"La Voix Acadienne"
M. Jean Doiron
Mme Liliane Gaudet
M. Jean-Wilmer Blanchard
Mlle Sylvia Gallant
Mme Bernice Arsenault
Mlle Marcia Maddix

Administration:
M. Ulric Poirier

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 3486
Port-payé à Summerside, I.-P.-E.

Le cabinet fédéral

Voici la liste du Conseil des ministres qui a été rendue publique, à l'occasion de l'assermentation, à Rideau Hall, du nouveau gouvernement conservateur du premier ministre Joe Clark:

Le très honorable Charles Joseph Clark, premier ministre

L'honorable Jacques Flynn, Leader du gouvernement au Sénat et ministre de la Justice et Procureur général du Canada

L'honorable Martial Asselin, ministre d'Etat chargé de l'Agence canadienne de développement international

L'honorable Walter David Baker, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre du Revenu national

L'honorable Flora MacDonald, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures

L'honorable James A. McGrath, ministre des Pêches et des Océans

L'honorable Erik H. Nielsen, ministre des Travaux publics

L'honorable Allan Frederick Lawrence, solliciteur général du Canada et ministre de la Consommation et des Corporations

L'honorable John C. Crosbie, ministre des Finances

L'honorable David S.H. MacDonald, secrétaire d'Etat du Canada et ministre des Communications

L'honorable Lincoln Alexander, ministre du Travail

L'honorable Roch LaSalle, ministre des Approvisionnements et Services

L'honorable Donald F. Mazankowski, ministre des Transports

L'honorable Elmer M. MacKay, ministre de l'Expansion économique régionale

L'honorable Arthur Jacob Epp, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

L'honorable John Allen Fraser, ministre des Postes et ministre de l'Environnement

L'honorable William Jarvis, ministre d'Etat chargé des Relations fédérales-provinciales

L'honorable Allan McKinnon, ministre de la Défense nationale et ministre des Affaires des anciens combattants

L'honorable Sinclair McKnight Stevens, président du conseil du Trésor

L'honorable John Wise, ministre de l'Agriculture

L'honorable Ronald George Atkey, ministre de l'Emploi et de l'Immigration

L'honorable Ramon John Hnatyshyn, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources et ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie

L'honorable David Crombie, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

L'honorable Robert R. de Cotret, ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre d'Etat chargé du Développement économique

L'honorable William Heward Grafftey, ministre d'Etat chargé des Programmes sociaux

L'honorable Perrin Beatty, ministre d'Etat (conseil du Trésor)

L'honorable J. Robert Howde, ministre d'Etat (Transports)

L'honoradble Steven Eugene Paproski, ministre d'Etat chargé de la Santé et du sport amateur et du Multiculturalisme

L'honorable Ronald Huntington, ministre d'Etat chargé des petites entreprises et de l'Industrie

L'honorable Michael H. Wilson, ministre d'Etat chargé du Commerce international

Boursière

Anne Gallant, âgée de 17 ans, fille de M. et Mme Edgar Gallant d'Abram-Village, a gagné une bourse d'entrée de $750.00 pour 4 ans à l'Université de Mount Allison.

Pour retenir sa bourse, Mlle Gallant devra obtenir une moyenne de 70% en première année et 75% en deuxième, troisième et quatrième années.

Anne se dirige dans la faculté des Arts.

Bonne chance Anne.

Membres honoraires de la S.S.T.A.

L'assemblée générale annuelle de la S.S.T.A., tenue le 10 juin 1979, a résolu d'admettre les personnes suivantes comme membres honoraires de la Société Saint-Thomas d'Aquin:

- L'abbé Joseph LeClair
- M. Ulric Poirier
- L'abbé Jean François Buote
- L'abbé Clarence Pitre
- Dr Raymond Reid
- M. J.-Edmond Arsenault
- Mme Stanley Bernard
- M. Alyre Gallant
- Mlle Clothilde Arsenault
- M. Prospère Arsenault
- M. Paul Gallant
- Mme Edouard (Doris) Arsenault

Présentation de plaque

L'assemblée annuelle de l'Association du Musée Acadien a eu lieu au Couvent de Miscouche lundi, le 4 juin dernier.

A cette occasion l'Association a présenté une plaque à Soeur Antoinette DesRoches qui, après de nombreuses années de service, se retire du Comité exécutif de l'Organisation.

Sur la photo on voit de g. à d.: Dr Aubin Gallant, président de l'Association, Soeur Antoinette DesRoches, et Joseph Cormier, vice-président.

Les directeurs pour l'année 1979-80 sont: Soeur Marguerite Richard, Ben DesRoches, Edouard Arsenault, Martin Richard, J.-Edmond Arsenault, Mme Ernest Caissie, Cyrus Gallant et Francis Blanchard.

Nous présentons ici le texte de l'adresse qu'a été lue lors de la présentation.

Hommages et reconnaissance

Inlassablement elle a oeuvré dans notre petit jardin acadien sans jamais oublier celui du Seigneur. Sa vie n'a été et ne sera qu'un acte perpétuel de consécration:

consécration à son Dieu dans sa vocation de religieuse rôle dans lequel elle ne cesse de rayonner la piété, l'amour, la fidélité;

consécration à l'humanité dans ses multiples autres professions: institutrice, historienne, généalogiste, folkloriste, organisatrice et conservatrice de "NOTRE MUSEE ACADIEN";

consécration à son milieu immédiat où elle s'adonne aux oeuvres communautaires, inspirant, aiguillonnant, poussant ses concitoyens à l'action, à l'enrichissement de leur vie sociale et culturelle.

Femme forte et sage, elle ne se contente pas de rechercher, d'écrire notre histoire; elle est de ceux qui créent l'histoire, qui façonnent et orientent la destinée humaine. Nous, les Acadiens, nous sommes vraiment privilégiés de la compter parmi "Les Nôtres".

Son esprit de charité et de dévouement, sa fortitude et sa richesse intérieures ne cesseront de jaillir, d'influer sur tous ceux qui l'entourent. Notre communauté acadienne se trouve singulièrement enrichie de sa présence, de sa contribution à l'élaboration d'une identité acadienne saine et valable.

Nous ne voulons, ce soir, nous attarder à détailler son oeuvre. Disons simplement que le compte rendu de sa vie et des accomplissements constituera un jour une des plus belles pages de l'histoire des Acadiens de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Chère Soeur Antoinette, nous t'admirons pour bien des raisons, mais ne voulons présentement souligner de façon très spéciale qu'un de tes gestes - sans doute, le plus émouvant. Nous faisons allusion au fait que toi-même octogénaire, tu prenais le temps et la peine de soigner ta mère centenaire, maintenant d'heureuse mémoire. Dans un monde aujourd'hui généralement égocentrique et souvent sans coeur, qui ne connaît plus la valeur de la vie humaine, ton exemple de dévouement filial nous touche profondément et nous fait à tous la leçon.

La plaque que nous te présentons avec notre admiration, hommage et reconnaissance n'est qu'une faible expression de nos bons sentiments à ton égard.

Que le bon Dieu t'accorde de nombreuses années de vie un peu plus tranquille, un peu plus sereine; et puissions-nous trouver parmi nos jeunes Acadiens d'autres Antoinettes DesRoches qui continueront son oeuvre bienfaisante et BENEVOLE.

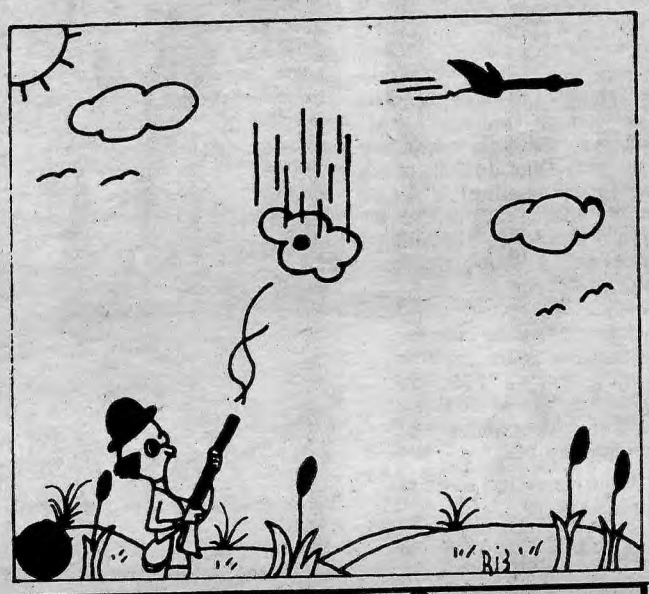
La S.S.T.A. élit un nouveau président

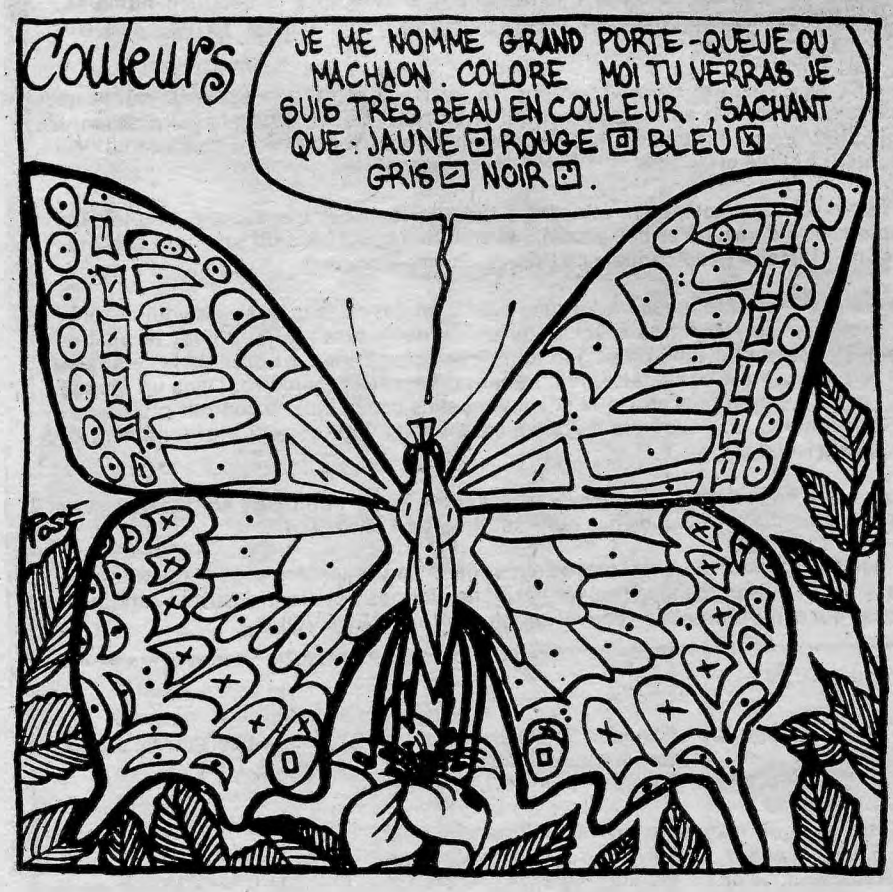
Sur la photo on voit à gauche le nouveau président général de la Société St-Thomas d'Aquin, le Père Eddie Cormier qui remercie M. Edgar Gallant, président de la Commission de la Fonction Publique du Canada. M. Gallant fut le conférencier invité lors du banquet de clôture du 60e anniversaire de la S.S.T.A. qui eut lieu dimanche soir dernier au Centre Civique de Summerside. A droite, le Père Pierre Arsenault, président sortant de charge de la S.S.T.A.

M. Gallant est natif d'Urbainville, I.-P.-E.

Le Coin des Jeunes

JOUEZ AVEC NOUS





MOTS CACHÉS

7 lettres cachées

E	S	E	D	U	T	E	U	S	N	A	M	O	I	S
S	N	E	E	P	O	T	A	M	O	N	O	I	D	A
A	A	P	D	R	E	I	R	U	T	O	R	E	E	I
T	N	E	I	A	R	E	T	I	A	R	T	S	E	S
I	T	R	F	A	T	A	L	I	T	E	E	I	I	I
S	I	M	I	A	O	C	R	E	V	R	L	O	O	R
F	C	I	C	C	T	R	E	A	V	E	L	L	O	T
A	I	S	A	T	A	I	R	I	O	H	E	P	R	O
C	P	S	T	I	L	S	G	O	U	R	M	E	N	T
T	A	I	I	O	E	A	I	U	T	I	E	R	E	A
I	T	O	O	N	V	R	A	M	E	R	N	C	R	L
O	I	N	N	E	A	R	E	C	N	A	T	E	R	I
N	O	I	R	E	C	E	V	O	I	R	I	R	E	S
C	N	O	T	E	S	N	O	I	T	A	V	E	L	E
E	N	O	S	I	H	A	R	T	A	C	E	N	E	R

Action
aigre
anticipation

Cave
cris

Edification
élévation
études

Fatalité
fatigue

Gaver
givre
gourme

Idée

Lois

Mansuétude
mois
mortellement

Noire
notes

Ocre
oies
once
onomatopée
orner

Percer
permission

Ramer
recevoir
renégat
rire
roturier

Saisir
satisfaction

Tancer
toit
tollé
total
totaliser
trahison
traiteraient

Voûte

Vous trouverez les réponses à ces problèmes à la page 27.

PALMARES

1 - Laisse-moi partir
N. Martin

2 - Fanfan fan
A. Sullivan

3 - St-Jovite
J. Robitaille/R. Claude

4 - Et les oiseaux chantaient
Sweet People

5 - J'me sens fou
T. Lecor

6 - Ni vire ni mourir
F. Gignac

7 - Nous
H. Villard

CONCOURS DES JEUNES

Concours des jeunes: Bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, C.P. 1420, 7, rue Central, Summerside, I.-P.-E. C1N 4K4 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonne réponses tirées lors du pigeade méritera à son auteur un prix de cinq dollars.

Qui est doyen de la faculté des Arts de l'U. de l'I.-P.-E.?_____
Qui est chef de l'Opposition officielle au fédéral?_____
Qui a été élu président de la SSTA?_____
Qui est chef du Parti libéral au Québec?_____
Qui est ministre fédéral de l'Expansion économique régionale?_____

Nom _____
Adresse _____

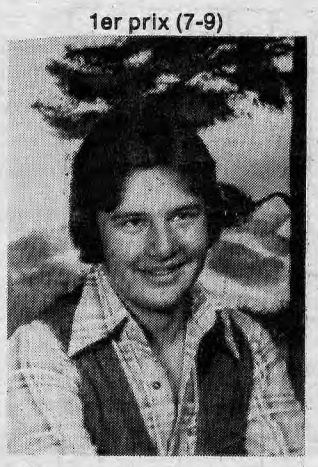
commandité par: Tiré par M. Alcide Bernard
Gagné par Ricky Arsenault, Abram-Village

Caisse Populaire Evangéline
Légion de Wellington
Jeunesse Acadienne

Gagnants du concours de la S.S.T.A.

Dessins

1er prix (7-9)

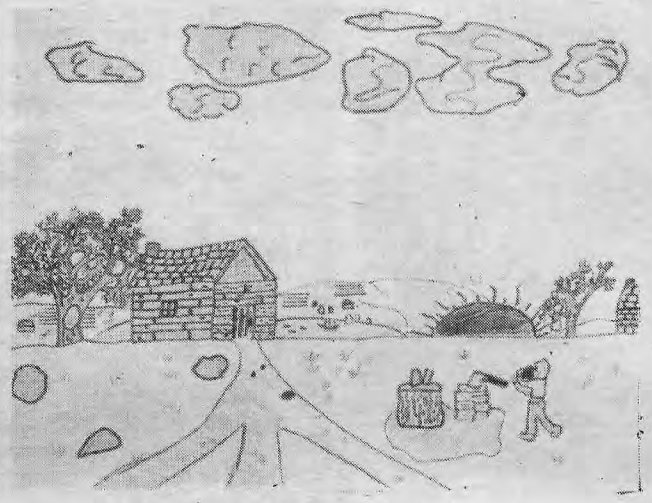


Norman Bernard, 9e année
Ecole Intermédiaire
de Miscouche

Ce dessin nous montre un jour dans la vie de nos ancêtres acadiens. La journée de nos ancêtres commence de bonne heure le matin et ils travaillent des longues heures jusqu'à tard le soir. Les Acadiens d'aujourd'hui vivent une vie facile comparée à nos ancêtres du temps passé.

2e prix (7-9)

Robert Gallant 7e année
Ecole Consolidée Evangéline



La Maison Acadienne

Les Acadiens travaillent très fort comme on voit dans le portrait. Ils se trouvent surtout dans la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, la Gaspésie, à l'Ile-du-Prince-Edouard et en une partie du Maine. Ce dessin que j'ai fait est une scène à l'Ile-du-Prince Edouard.

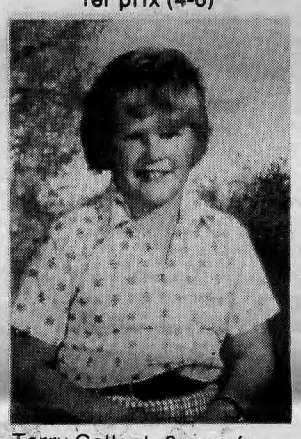
3e prix (7-9)

Daniel Richard 7e année
Ecole Consolidée Evangéline

Dans le vieux temp

Dans le vieux temps, les hommes allaient couper la laine des brebis. Ils apportaient la laine aux femmes et les femmes tissaient la laine. Elles la filaient sur un rouet et faisaient de la laine comme vous voyez sur le dessin.

1er prix (4-6)

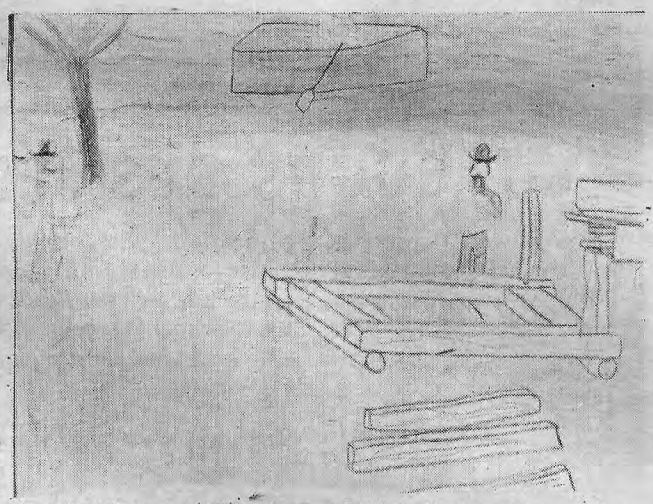


Terry Gallant, 6e année
Ecole de Bloomfield

Un bébé dans son berceau, et une voisine qui vient apporter du pain pour la famille.

2e prix (4-6)

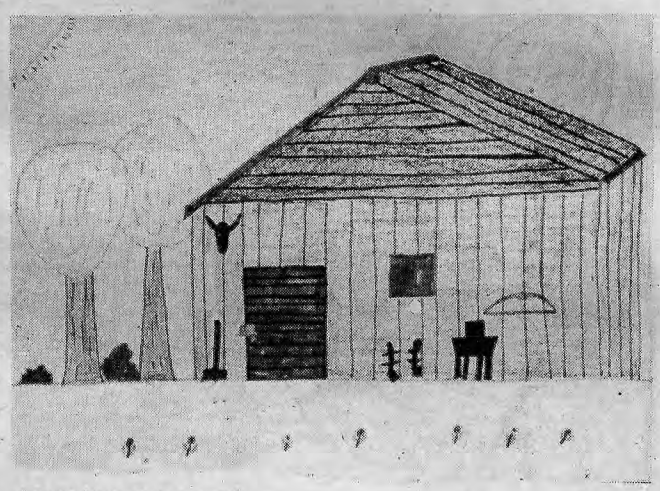
Georges Arsenault, 6e année
Ecole Consolidée Evangéline



Les Acadiens sont fait chaser et il faisait des maisons et il pêchait.

3e prix (4-6)

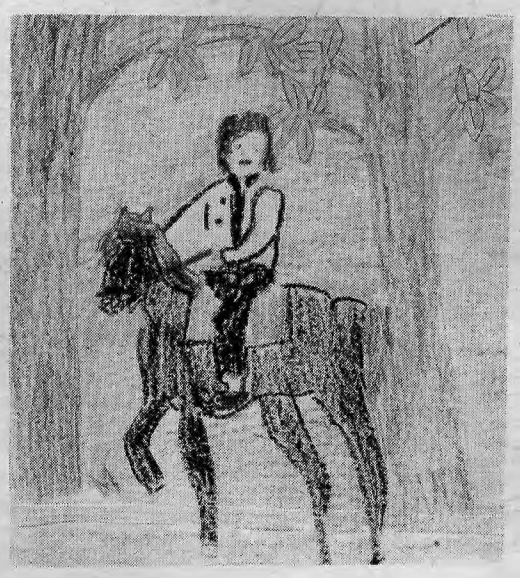
Craig Cousins, 4e année
Ecole d'O'Leary



La maison et les outils.

1er prix (1-3)

Sherri Praught, 2e année
Ecole de Greenfield

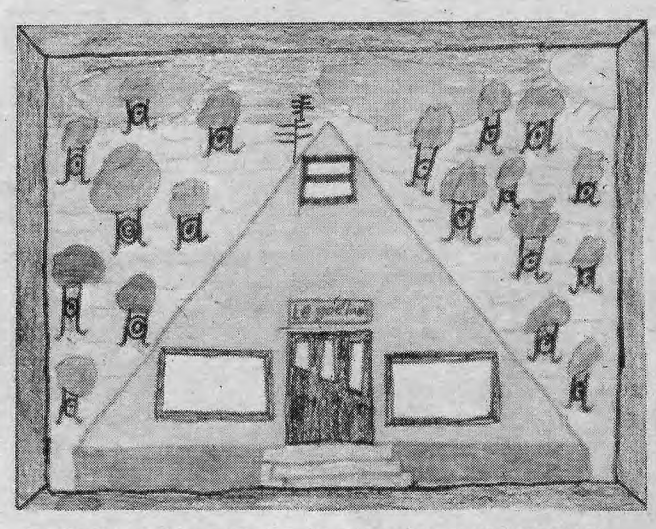


C'est un garçon Acadien.
Il est sur le cheval, il a un sourire parce qu'il aime monter à cheval. Le cheval marche dans la forêt. Des fois le garçon a peur à cause des animaux.

Gagnants...(suite)

2e prix (1-3)

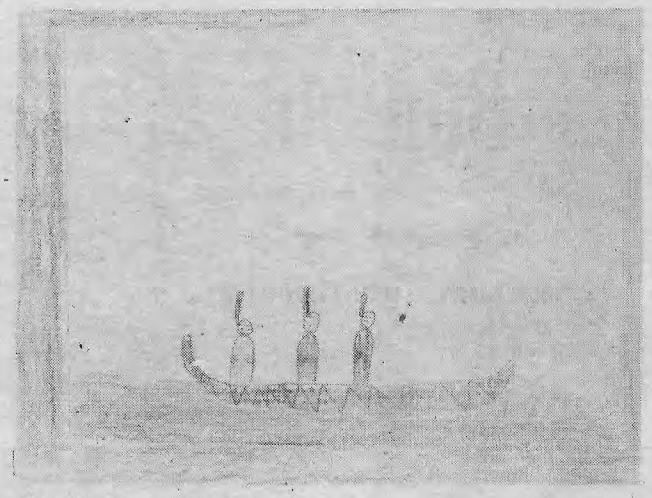
Gilles Bernard, 3e année
Ecole Consolidée Evangéline



Le Goéland est un centre de rencontre pour beaucoup de groupes.

3e prix (1-3)

Dick Arsenault, 1ere année
Ecole Consolidée Evangéline



Les Indiens devinrent vite amis avec les premiers colons.

Contes

1er prix (4-6)

Janice McNeil, 4e année
Ecole Consolidée Evangéline

LES ACADIENS

Les Acadiens arrivèrent à l'Ile en bateau. Ils s'établirent au bord de la mer. Ils faisaient tous leur manger comme du beurre et du fromage. Les animaux plus importants que les acadiens avaient étaient le cheval, la vache, les cochons et les poules. Les travaux qu'ils faisaient le plus c'était l'agriculture et la pêche. Les Acadiens voyageaient en cheval et wagon. Ils faisaient tous leurs habits. Les femmes filaient avec des rouets. Elles travaillaient aussi avec des métiers. Les Acadiens n'avaient pas d'électricité. Ils étaient pauvres. Les Acadiens ont eu beaucoup de misère avec leur langue française et ils l'ont encore. Les Acadiens aiment conserver leur musique et leurs chants. Les mets favoris des Acadiens aujourd'hui sont le fricot, la rapûre, le pâté et le blé d'inde-lessivé. Il y avait beaucoup d'Acadiens longtemps passé et il y en a encore aujourd'hui Je suis fière d'être une Acadienne.

2e prix (4-6)

Marcel Richard, 6e année
Ecole Consolidée Evangéline

L'ACADIE

L'Acadie, c'est l'Ile-du-Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, et la Nouvelle-Ecosse. L'Acadie a 375 ans. Les vieillards faisaient des frolics, des danses. Les femmes portaient une robe rouge et des petits bonnets bleus. Les vieilles femmes piquaient des édredons pour les familles quand la maman était malade. Quand le père de la famille était malade, les hommes du village allaient au bois et coupaient le bois dont l'homme avait besoin pour bâtir sa maison. Quand un homme et une femme se mariaient, ils avaient une grosse fête; les violoneux étaient toujours invités. Les ''pépés' et les ''mémés'' ne sortaient pas trop mais assez. Les pères allaient à la chasse souvent chercher quelque chose à manger. Les maisons dans ce temps étaient pas faites comme celles d'aujourd'hui. Les petits garçons et les petites filles jouaient avec des billes. Dans les écoles, ils avaient un petit poële et un seau d'eau. Les matins lorsqu'il faisait froid, l'eau dans le seau était gelée. Il y avait des petits tableaux pour faire les devoirs. Et il y avait du bois pour mettre dans le poële. Chaque semaine il avait ce vieille homme qui venait les écouter lire. Et ça c'est ce qui se passait dans le vieux temps.

3e prix (4-6)

Odette Gallant, 4e année
Ecole Consolidée Evangéline

HISTOIRE DES ACADIENS

Dans le vieux temps, il n'y avait pas d'automobiles pour aller en ville. On allait aux magasins à cheval. Il n'y avait pas de pavé dans les chemins. Les enfants aidaient leurs parents à faire l'ouvrage. On n'avait pas de télévision.

Les temps était très durs; personne n'avait d'argent pour acheter des bijoux et aller voyager pendant les vacances d'été. Quand les enfants avaient mal aux dents, leurs mamans ou leurs papas leur arrachaient les dents. La maman faisait tous les vêtements des enfants. Les papas faisaient les souliers des enfants. Il y avait beaucoup de misère. N'ayons pas peur de travailler fort aujourd'hui.

1er prix (1-3)

David Bernard, 3e année
Ecole Consolidée Evangéline

JEAN-PAUL ET SON CHIEN FIDO

Il y avait une fois un petit garçon et un chien. Le chien s'appelle Fido et le garçon Jean-Paul. Un jour Jean-Paul prit Fido et l'amena dans le bois. Et dans les bois il y avait une petite maison que Jean-Paul avait construite. Alors Fido entra le premier et Jean-Paul entra ensuite. Dans la petite maison, il y avait beaucoup de choses. Il y avait une table, deux chaises, et beaucoup d'autres choses. Et Fido saute par terre et court vite, vite, vite. Fido où vas-tu, et Jean-Paul court après Fido. Alros Jean-Paul arrive à un gros arbre. Et dans l'arbre, il y avait un gros ours. L'ours était très malin et Jean-Paul n'avait pas vu le gros ours, Jean-Paul courut encore vite. L'ours sauta sur Jean-Paul et Jean-Paul cria Fido, Fido. Mais Fido n'entend pas. Alors l'ours amène Jean-Paul dans sa caverne.

2e prix (1-3)

Normand Arsenault, 3e année
Ecole Consolidée Evangéline

DANS LE BOIS

Dan[illegible] et son père vont aller dans le bois aujourd'hui. Ils partent maintenant. Ils arrivent. Ils sont dans le bo[illegible]. Ils marchent et marchent... Ils marchent très loin et arrivent à une maison. Daniel et son père ont très faim. Ils mangent des fruits. Après qu'ils ont mangés, Daniel va se coucher, son père fait un feu et va se coucher. Le matin, Daniel se réveille et après, son père. Ils déjeunent et vont prendre une marche dans le bois. Ils marchent très loin, après ils vont manger et marchent encore. Daniel trouve un oiseau et lui donne à manger. Après il trouvent des ours bruns et noirs. Il y en avait un qui était mort. Il était très gros. Ils ont fait un feu pour faire peur. Après, ils vont à la ville de nouveau.

3e prix (1-3)

Gisèle Gallant, 3e année
Ecole Consolidée Evangéline

LA FERME DE GRAND-PERE

Pierre et Jeannine habitent à la ferme. Un jour Jeannine dit ''Pierre, c'est la fête de Maman, je vais lui donner des fleurs. Pierre dit: ''Moi, je vais donner un petit cochon''. ''Mais NON dit Jeannine, Maman n'aime pas les cochons''. Va demander à grand-père... ''Oui, j'y vais'' dit Pierre. Grand-père! Que vas-tu donner à Maman pour sa fête? ''Des bonbons,'' dit Grand-père. ''Moi aussi'' dit Pierre. La fête arrive... Tous les hommes, femmes et enfants sont ici. Tout le monde chante: ''Bonne Fête Maman''.

Bonjour Madame

POUR LE MEILLEUR EN EXTERMINATION
appelez
Frank Legault
P.E.I. Pest Control Ltd.
Tél. 894-9740

SALADE CALIFORNIENNE

Pour 4 à 6 personnes

2 c. tb [30 ml] de vinaigre de vin
6 c. tb. [90 ml] d'huile d'olive
1 c. thé [5 ml] de sel
1/4 c. thé [1 ml] de poivre noir fraîchement moulu
1 avocat moyen, mûr
1 oignon doux, format moyen
1 oignon doux, format moyen, tranché fin
1 concombre moyen, non pelé et tranché fin
2 boîtes [7 3/4 oz/220 g chacune] de saumon de C.B.]
1 laitue romaine
1 petite laitue iceberg
1/2 tasse [125 ml] de chou-fleur tranché
1/2 tasse [125 ml] de mayonnaise

Préparer une vinaigrette avec vinaigre, huile, sel et poivre environ 3 heures avant de servir. Y mettre l'avocat pelé et tranché, l'oignon et le concombre. Placer au réfrigérateur. Egoutter le saumon et retirer les arêtes, puis le défaire en morceaux de la taille d'une bouchée. Tapisser un saladier avec les feuilles extérieures de la romaine. Rompre la laitue iceberg en petits morceaux faciles à manger, et déposer dans le saladier. Déchirer et ajouter les feuilles restantes de romaine. Ajouter avocat, oignon et concombre après les avoir retirés de la marinade. Ajouter enfin saumon, chou-fleur et mayonnaise. Mélanger délicatement le tout, prenant garde de ne pas défaire le saumon et l'avocat.

APPETISSANTE TOURTE SAUMON EN RIZ

Pour 6 personnes

1 1/2 tasse [375 ml] d'eau
1 cube de bouillon de poulet
2 c. tb. [30 ml] de beurre ou margarine
1 1/2 tasse [375 ml] de riz instantané
2 c. tb. [30 ml] de persil haché fin
1 tasse [250 ml] fromage gruyère suisse râpé
1 boîte [7 3/4 oz/220 g] de saumon de C.B.
1/4 tasse [65 ml] d'oignon vert haché
2 c. thé [10 ml] de poivron [piment doux] rouge séché
1 c. thé [5 ml] de zeste de citron râpé
3 oeufs, légèrement battus
1 tasse [250 ml] de liquide [jus du saumon et lait]
1/4 c. thé [1 ml] de sel
1 pincée de tabasco
1/4 tasse [65 ml] d'amandes non blanchies, effilées

Faire bouillir l'eau avec le cube de bouillon et le beurre. Ajouter le riz instantané. Enlever du feu. Couvrir et laisser reposer 5 minutes. Ajouter le persil et mélanger. Laisser refroidir légèrement. Graisser un moule à tarte de 10" [1.2 litre]. Presser le riz sur le fond et les parois du moule, bien fermement, pour former une "croûte" uniforme. Saupoudrer le fromage râpé, également réparti. Egoutter le saumon, gardant le jus, et le défaire. Distribuer le saumon et l'oignon vert de façon harmonieuse par-dessus le fromage. Bien mélanger ensemble piment doux rouge, zeste de citron, oeufs, liquide, sel et tabasco. Verser sur le saumon et l'oignon vert. Cuire 30 minutes à four de 350 degrés F [180 degrés C]. Parsemer les filets d'amandes sur le dessus et remettre au four de 15 à 20 minutes, pour terminer la cuisson.

Collège Mathieu

COLLÈGE MATHIEU
SCHOLA DISCERE VITAM

GRAVELBOURG
SASKATCHEWAN

Trop souvent, de nos jours, la course au marché du travail relégue au second plan la valeur de l'éducation. Au collège Mathieu, on poursuit un idéal de discipline chrétienne, de formation intellectuelle, et de santé physique dans une ambiance de confiance mutuelle.

LE COLLEGE MATHIEU offre des résidences pour garçons et filles et accueille les étudiants de la 8e à la 12e année.

Ça vous interesse? Renseignez-vous en vous adressant au:

Recruteur
Collège Mathieu
Gravelbourg, Sask.
SOH 1X0
Tél.: (306) 648-3105

Prénoms pour votre bébé

Très souvent, le choix d'un prénon présente des difficultés pour les nouveaux parents. Si vous n'avez pas encore choisi un nom pour votre bébé, la liste suivante des noms de garçons et de filles peut vous être utile.

PRENONS FEMININS

Andrée	-volontaire
Anna	-aimable
Agathe	-bonne
Angèle	-messagère de Dieu
Aimée	-que l'on chérit
Aline	-simplicité piquante
Adrienne	-dévouée
Aurore	-la première
Anita	-charmante
Antoinette	-impressionnable
Anne	-aimable
Annette	-charmante
Berthe	-comme une reine
Bernadette	-courageuse
Blanche	-pure
Bérangère	-triste
Béatrice	-choisie
Blandine	-amie

PRENONS MASCULINS

André	-caractère énergique
Alfred	-sévère
Arthur	-noble
Aimé	-que l'on chérit
Albert	-distingué
Adrien	-dévoué
Adhémar	-conciliant
Antonio	-soigneux
Antoine	-débrouillard
Adélard	-courtois
Armand	-froid
Arsène	-serein
Achille	-accueillant
Anatole	-qui aime les astres
Alcide	-prompt
Alphée	-fraternel
Adalbert	-noble
Basile	-royal
Béranger	-câlin
Baptiste	-envoyé
Benoît	-diplomate
Bernard	-élu

(Suite la semaine prochaine)

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Il ne se passera pas grand-chose dans votre vie sentimentale. Sans doute, serez-vous un peu plus distant ou détaché. Vous vous refuserez à tomber dans les pièges de la sentimentalité et de la passion Repli sur vous-même.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Il planera sur vos sentiments un peu de nostalgie et peut-être des regrets. Toutefois, fort actif, vous aurez tous les atouts voulus pour changer une situation sentimentale à votre profit. Vous construirez mieux votre avenir.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Les contacts avec autrui vous seront facilités. Vous serez tenté d'accepter une invitation très peu profitable pour vous. Vous n'êtes pas à l'abri de querelles d'amoureux sans importance qui promettent d'agréables réconciliations.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Vous vous sentirez de force à balayer tous les obstacles, même ceux rattachés au passé. Vous ne craindrez pas les explications qui vous apporteront des éclaircissements sur le comportement de la personne aimée.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Ne soyez pas de mauvaise foi et évitez les longues bouderies. La personne aimée sera peu communicative mais aura des marques d'affection qui vous feront chaud au coeur. Vous serez plus à même d'apprécier l'être cher.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Des satisfactions sur le plan du coeur vous feront oublier les soucis de l'existence. Vous serez enjoué et vous ferez partager votre gaieté par une personne qui vous aime bien tendrement.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous aurez l'impression d'être prisonnier de vos affections. Les questions, les explications que vous devrez fournir vous donneront l'impression d'être enchainé et vous réagirez brusquement.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous devinerez trop de choses, votre sens d'observation sera malcommode pour autrui et bloquera un climat de tendresse et d'amour. Détendez-vous et n'exigez pas la perfection de la personne qui vous aime.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Les astres vous promettent une excellente entente à la fois sentimentale, affectueuse, intellectuelle, amoureuse, avec un être que vous aurez envie de protéger. Vous serez réaliste et vous utiliserez tous vos atouts.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Pour préserver l'harmonie de votre vie sentimentale, essayez de mieux comprendre l'être cher; ne le bousculez pas. Votre attitude sur le plan amour sera empreinte de trop de méfiance. détendez-vous, faites confiance.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Votre vie sentimentale sera orageuse. Votre caractère sera dominé par l'inquiétude, ce qui vous rendra nerveux, tendu. La personne qui vous aime, de son côté, réagira mal à vos gestes et à vos paroles.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Un flot de nouvelles contradictoires vous irritera. Devant cette situation, vous aurez tendance à réagir d'une façon brusque, même violente. La personne aimée changera un peu trop souvent d'avis à votre gré. S.O.P.

C'EST PAS POSSIBLE...!

—Ma nouvelle invention, j'appelle ça une roue.

de Tignish à Souris...

WELLINGTON

Les gagnants au Whist du Club d'Age d'Or sont: 1er pour dames, Mlle Hélène Gallant, 2e, Mme Anna Arsenault, et prix de consolation, Mme Julitte Cormier. Pour hommes, 1er, M. Ernest Gaudet, 2e, M. Antonin Maddix, et prix de consolation, M. Faustin Richard.

M. Roger Arsenault, employé au bureau d'assurance Co-op à Summerside, passait quelques jours à Moncton où il assistait à des réunions.

Mme Julitte Cormier recevait la visite de son frère Emmanuel et son épouse de McAdam, N.-B., elle reçut aussi son gendre, M. Basil Campbell de Greenwood, N.-E.

M. et Mme Melvin Gallant et famille de Moncton passaient la fin de semaine chez M. Honoré Gallant et visitaient aussi d'autres membres de sa famille.

M. et Mme Léo Arsenault et fils David passaient la fin de semaine chez Mme Mélida Gallant.

Mlle Roma Richard qui suivait un cours de hygiéniste dentaire à l'Université de Dalhousie à Halifax, est revenue chez ses parents pour les vacances.

Mlle Darlene Arsenault qui fait ses études à l'Université de Moncton, est allée à France, pour trois semaines, comme projet d'échange [France-Acadie]. Mlle Arsenault est la seule représentante de l'Ile.

SUMMERSIDE

M. Randy Gallant de St-Catherine, Ontario est en visite chez ses parents et amis de Summerside et alentours. Pendant son séjour ici, il est l'invité de Mlle Joséphine Gallant de la rue Spring. Randy est le petit-fils de M. Emilien Gallant de St-Catherine, Ontario et autrefois de Mont-Carmel.

Mme Arthur Wedge [Dena] reçoit des soins à l'hôpital du comté de Prince. Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

Plusieurs citoyens de Summerside se sont rendus à Brudenell, I.-P.-E., lundi le 4 juin pour prendre part au démonstrations anti-nucléaires.

Mathilda Richard était l'hôtesse à une partie de "Bridge" lundi soir, le 4 juin. Les invitées étaient: Mme Pauline LeClair, Mme Alvina Perry et Mme Edna Wedge. Mme Perry rapporta la plus haute moyenne pour la soirée.

RUSTICO

M. et Mme Clarence Blanchard [Rita Gallant] de St-Jean, N.-B. passaient la fin de semaine dernière avec leurs parents et amis d'Oyster Bed Bridge.

M. et Mme Maurice St-Jules [Lorna Gallant] et leurs enfants rendaient visite aux parents de Lorna, M. et Mme Amos-P. Gallant et autres membres de leur famille en fin de semaine.

Andy Arsenault, fils de M. et Mme Alyre Arsenault a eu le malheur de culbuter sur le pavé et de se fracturer un genou alors qu'il se promenait en bicyclette. Il a dû faire un séjour à l'hôpital.

M. Danny Gallant, fils de M. et Mme Georges Gallant doit faire un séjour à un hôpital de Calgary à la suite d'un accident en motocyclette.

M. Marvin MacPherson doit passer quelques jours à l'hôpital pour soins médicaux.

Prompt rétablissement à ces trois derniers aussi qu'à Mme Marie [Frank] Gallant qui fait actuellement un séjour à l'hôpital pour soins médicaux.

Félicitations à M. et Mme Cédric Blanchard à la naissance d'une petite fille.

Funérailles

Ernest Poirier

MISCOUCHE-Les funérailles de Ernest Poirier de St-Nicholas avaient lieu mardi dernier du salon funéraire Moase en l'église St-Jean Baptiste où la messe fut célébrée à 6h00 p.m. par le curé, Père Pierre Arsenault, assisté de M. Cyrus Gallant, diacre.

La chorale était sous la direction de Soeur Aline Arsenault alors que Soeur Beatrice Gauvin faisait les frais de la musique. Les porteurs étaient MM. Emile, Camille, Tilmon, et Richard Arsenault, Elric et Alfred Gaudet. Un service de la Légion avait lieu au cimetière sous la conduite de camarade Wilfred Gallant. Les porte-étandards étaient MM. Edmond Arsenault et Elmer Gaudet. Mme George Langmaid se chargeait du son du cor et du réveil. L'inhumation avait lieu au cimetière paroissial.

Rodolphe Doucette

RUSTICO-Les funérailles de Rodolphe Doucette de Pointe à Grand-Père avaient lieu du salon funéraire Charlottetown en l'église St-Augustin de Rustico où la messe fut célébrée par le curé, Père Preston Hammill, qui prononçait aussi l'homélie. Père Nazaire Gallant, ancien curé, Père Pius Murnaghan, curé de Rustico-Nord et Père Clarence Pitre, ancien curé, étaient présents au sanctuaire.

La chorale était sous la direction de Mme Ernestine Gallant alors que M. Terry Byrne faisait les frais de la musique. Les porteurs étaient MM. Reggie, Donald, et Raymond Doucette, Sterling Pitre, Terry Byrne et Alvin Gallant.

L'inhumation avait lieu au cimetière paroissial.

Artisanat de MONT-CARMEL

MONT-CARMEL- Dimanche après-midi un groupe de dames, membres de l'Artisanat de Mont-Carmel se réunirent à la salle pour une assemblée. La présidente Mme Aline Poirier, demande à Mme Glorice Richard de réciter la prière d'ouverture.

Le procès verbal de la dernière assemblée fut lu par la secrétaire Mme Joséphine Gallant et fut adopté.

Ensuite Mme Edouard Arsenault donna le rapport financier qui montra un beau montant d'argent en mains.

Après plusieurs questions, Mme Expédit Gallant proposa l'adaptation qui fut secondé par Mme Glorice Richard.

Après des explications sur le projet Canada au Travail, les lettres de demandes furent lues et il fut décidé de voter secrètement. Mlles Claudette Richard et Gisèle Durant travailleront à l'artisanat pendant dix semaines.

Ensuite des discussions sur les ventes d'articles d'artisanat qui aura lieu à Port Hill le 9 août et au Centre Eptek le 30 novembre.

Mme Tilmon Gallant proposa de payer plus de salaire à Mme Edouard Arsenault qui s'occupe de ventes et des livres. Ceci fut appuyé par Mme Jean-Pierre Arsenault.

L'ouverture du magasin d'Artisanat aura lieu le 23 juin.

Mariage

Clark et Arsenault

BLOOMFIELD- Le mariage de Mlle Bonita Arsenault, fille de M. et Mme Harold Arsenault de Duvar, à M. David Clark, fils de M. et Mme Erskine Clark d'Alberton, fut solennisé, samedi, le 2 juin, à l'église St-Antoine de Bloomfield, par le curé, le Révérend Père Justin MacDonald.

Les demoiselles d'honneur était les mademoiselles Karen et Brenda Arsenault, soeurs de la mariée et Mlle Marilyn Gallant, tante de la mariée.

La porteuse de fleurs était Nora Lee Arsenault, soeur de la mariée et le porteur de bagues était Michael Arsenault, frère de la mariée.

Les placeurs étaient, MM. David Bernard et Paul Wilkie.

La soloiste était Mme Anne Marie Corcoran, et l'organiste, M. Cyrus-J. Gallant.

Le maître de cérémonies était M. George Clark, et M. Stanley Gallant, oncle de la mariée lui proposa le toast.

Mlle Nancy Bernard, circula le livre aux invités.

Un délicieux souper chaud à la dinde fut servi à plus de cent personnes, par les dames de l'Institut de Duvar.

Une réception avec danse et musique eut lieu le soir à la salle paroissiale.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux mariés. Ils demeureront à Alberton.

Funérailles

Izabelle Gallant

MONT-CARMEL- Décédée, le 5 juin à l'hôpital du comté de Prince, Mlle Izabelle Gallant, à l'âge de 76 ans. Ses funérailles eurent lieu, jeudi à 2 heures, du salon funéraire Moase de Summerside en l'Eglise Notre-Dame de Mont-Carmel. Izabelle était la fille de feus M. et Mme Jérome Gallant de Mont-Carmel.

La messe fut célébrée par le curé Charles Gallant et on remarquait aussi dans le sanctuaire le diacre Cyrus Gallant.

Les porteurs étaient MM. Vincent, Eric, Ernest, Maurice et Gérard Gallant et M. Georges Arsenault. Les porteurs de fleurs étaient Robert, Gérald, Louis et Shane Gallant.

Elle laisse dans le deuil deux neveux MM. Alphonse et Alfred Gallant et leur famille. Un frère Aubin, est décédé voilà 8 ans.

Que son âme repose en paix!

M. Cyril Richard

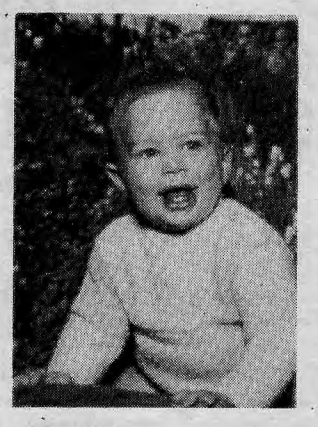
MONT-CARMEL-Les funérailles de Cyril Richard avaient lieu du salon funéraire Grant & Rooney de Summerside en l'église Notre-Dame de Mont-Carmel où la messe fut célébrée à 10h00 par Père Charles Gallant assisté de Père Emmanuel Richard et M. Cyrus Gallant, diacre. Père J.-F. Buote était présent au sanctuaire.

La chorale était sous la direction de Père Eloi Arsenault.

Les porteurs étaient: Lionel, Cédric et Melvin Arsenault, Eldon et René et Gérard Richard. Les porteurs de fleurs étaient Danny, Marcel et Linda Richard, Daniel et Violet Arsenault et Murielle Gallant.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où Père Charles Gallant récitait les dernières prières.

La nouvelle génération



Mathieu, fils de M. et Mme Maurice Arsenault, Montréal, Québec est né le 21 avril, 1978.

GRANT MOASE
QUALITY JEWELLERS
Montres-diamants
SUMMERSIDE, I.-P.-E.
Tél.: 436-3882

On souligne l'Année Internationale de l'Enfant

TIGNISH-Les professeurs de musique, Sr Marie Gaudet et Mlle Antoinette Perry de l'Ecole Consolidée de Tignish ont organisé un concert spécial qui a été présenté au Centre paroissial mardi le 5 juin.

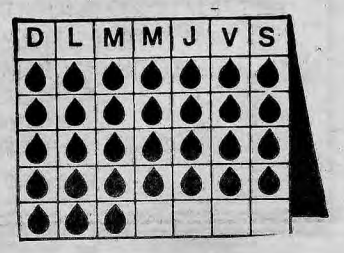
Ce concert a fait ressortir des thèmes destinés à souligner l'importance de "l'Année Internationale de l'Enfant".

La grande foule présente à cette occasion a bien apprécié ce spectacle.

Sur la photo on voit une des scènes où quelques acteurs interprètent la pièce "The Rabbit who wanted Red Wings" de Betty M. Barlow.

Il n'y avait pas de prix d'entrée, mais on a cueilli une somme considérable qui sera versée au fonds du programme de natation de la Croix Rouge Jr qui aura lieu dans la région cet été.

Il faut du sang chaque jour



Hommage et reconnaissance à Dieu

De gauche à droite: M. Cyrus Gallant, diacre, Mgr Spence, Père Raymond Gallant et Père Eddie Cormier.

Pour remercier la Providence de toutes les grâces et de nombreuses consolations qu'elle avait daigné accorder à leur petit peuple depuis son établissement à l'Ile-du-Prince-Edouard voilà plus de deux cent cinquante ans, quelque trois cent Acadiens avaient le bonheur d'assister à une messe d'actions de grâce samedi soir, concélébrée par son excellence Mgr Francis Spence, évêque de Charlottetown, et plusieurs prêtres acadiens.

Sous la direction de Père Eloi Arsenault et accompagnés à l'orgue par Mlle Antoinette Perry, l'assistance chanta à gorge déployée leur hymne national l'Ave Maris Stella, le Kyrie et le Gloria in excelsis Déo ainsi que plusieurs autres hymnes et implorations appropriés. L'atmosphère de réjouissance qui régnait déjà parmi la foule porta les participants à se serrer chaleureusement la main et à se souhaiter du fond du coeur avant la communion "la paix du Christ".

Dans son homélie, Mgr Spence invita les Acadiens à continuer à travailler à l'amélioration de la société mondiale en faisant leur possible, chacun dans son milieu. (Nous reproduirons ses paroles plus en entier la semaine prochaine).

Pétition au gouvernement de l'I.-P.-E.

Jeudi le 7 juin, le président général de la Société Saint-Thomas d'Aquin de l'I.-P.-E., accompagné du vice-président, M. Francis Blanchard, et du secrétaire administratif de la Société, M. Alcide Bernard, a présenté au premier ministre de l'I.-P.-E., l'honorable Angus MacLean, une pétition sur les droits des Acadiens en éducation.

Plus de 2300 personnes ont signé la pétition qui demande au gouvernement d'établir un système d'éducation permettant aux Acadiens de s'instruire en français et ainsi conserver leur culture.

Le premier ministre MacLean s'est dit disposé à étudier sérieusement la question.

Associations coopératives de TIGNISH, O'LEARY, MONT-CARMEL, WELLINGTON, SUMMERSIDE

CO-OP

LAIT CONCENTRE "COOP" bte de 385 ml. 2 btes à	77¢
BEURRE D'ARACHIDES "COOP" boc. de 1.5 kg.	$2.89
POIS DE FANTAISIE "COOP" bte de 19 oz. 3 btes à	$1
HARICOTS BEURRE DE FANTAISIE "COOP" bte de 19 oz. 3 btes à	$1
HARICOTS VERTS DE FANTAISIE "COOP" bte de 19 oz 3 btes à	$1
KETCHUP "COOP" bout. de 20 oz.	77¢
SACS A ORDURES "COOP" paq. économique de 50	$2.99
COMPOTE DE POMMES "COOP" boc. de 19 oz.	49¢
TOMATES EN CONSERVES "COOP" bte de 28 oz.	67¢
FEVES BRUNES BOSTON "COOP" bte de 19 oz.	44¢
MARMELADE AUX 3 FRUITS "COOP" boc. de 9 oz.	49¢
RIZ A GRAIN COURT "COOP" paq. de 2 lb.	83¢
RIZ A GRAIN LONG "COOP" paq. de 2 lb.	83¢
CAFE INSTANTANNE "COOP" boc. de 10 oz.	$4.39
MARINADES MELANGEES SUCREES "COOP" boc. de 24 oz.	99¢
CRAQUELINS "COOP" salés ou non paq. de 900 g.	$1.33
TRANCHES DE FROMAGE "COOP" moyen, doux et piquant, paq. de 8 oz.	85¢
MELANGES A BREUVAGES INSTANTANNES "COOP" orange, limonade, fraises, raisin, punch tropical, bte de 660 g.	$1.09
JUS DE POMMES "COOP" bte de 19 oz.	39¢
MELASSE PURE DE LA BARBADE "COOP" boc. de 1.35 kg.	$1.05
PAIN BLANC TRANCHE "COOP" miche de 20 oz.	43¢
NOURRITURE A CHIENS "COOP" au boeuf, au foie, au poulet, bte de 25 1/2 oz.	39¢
ALLUMETTES "COOP" en paquets de 50 livrets	39¢
BLANCHISSEUR LIQUIDE "COOP" cont. de 64 oz.	55¢
ADOUCISSEUR A LINGE "COOP" cont. de 128 oz.	$1.25
PAPIER D'ALUMINIUM roul. de 12" x 25'	59¢
NETTOYEUR A VITRES "COOP" cont. de 20 oz.	75¢
BANDEROLES-TUE-MOUCHES "COOP" paq. de 12	63¢

Ces prix sont en vigueur du 14 au 16 juin

LE GRAND TOUR CANADIEN
Un voyage par avion et autocar.

Départs
de Halifax et autres localités des Maritimes
Le 30 juin 1979 pour 23 jours
Le 21 juillet 1979 pour 23 jours

PHOTO: Canadian Government Office of Tourism

A compter de **$1169** par personne en chambre double

Le Canada, deuxième pays en superficie du monde est si vaste qu'on pourrait passer des années à découvrir ses infinies beautés naturelles d'un océan à l'autre. Vous aurez un aperçu de la diversité culturelle de ce grand pays en visitant avec nous des endroits comme Banff, le Calgary Stampede, Victoria et les Jardins Berschart, les Prairies, Vancouver, Winnipeg, les majestueuses Rocheuses canadiennes, les Grands Lacs et Ottawa, la ville de Québec, Régina, Sudbury, Thunder Bay et bien d'autres.

Le premier voyage se fera en autocar de l'est à l'ouest et le retour par avion.

Le Grand Tour Canadien, du 21 juillet aura le même itinéraire (excepté le Calgary Stampede qui a lieu du 6 au 7 juillet) mais commencera par le vol à Vancouver, avec les visites en autocar en allant vers l'est et les maritimes.

Prix par personne au départ:	Le 30 juin 1979	Le 21 juillet
En chambre simple:	$1,499.	$1,469.
En chambre double:	$1,199.	$1,169
A trois dans une chambre:	$1,099.	$1,069

"Les prix incluent les voyages en autocar et avion."

Pour réservations et informations adressez vous à:
Votre agent de Voyage

LINKLETTER TRAVEL

Summerside, I.-P.-E.
Tél. 902-436-7244 ou Zenith 07700

LA RECETTE DU COLONEL SAUNDERS

Poulet Frit à la Kentucky

Magasins à l'I.-P.-E.
Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

A la tele cette semaine

Mercredi le 13 juin

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 A Communiquer
10.30 Passe-Partout
11.00 Tam Tam
11.15 You Hou
11.30 Magazine-Express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Du simple au multiple
1.00 Fifi brindacier
1.30 Les Coqueluches
2.30 Téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Le temps de vivre
5.00 Bobino
5.30 Le grenier
6.00 Témoignage
6.30 Les maritimes aujourd'hui (1e édition)
7.00 Ce soir, téléjournal Nat.
7.30 Robinson Suisse
8.00 Sur la côte du Pacifique
8.30 Baseball des expos "Atlanta à Montréal
11.00 Jazz de montreaux
11.30 Téléjournal Nat., Inter. & Prov.
12.05 Les maritimes aujourd'hui (2e édition)
12.12 Sports
12.22 Reflets d'un pays
01.22 CINEMA "Juliette des esprits" (Partie 2)
03.00 Fin des émissions

CBCT

10.15 Friendly Giant
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Top of the Clock
12.30 Search for Tomorrow
1.00 Today from Ontario
2.00 Edge of Night
2.30 Thirty from Ottawa
3.00 Bob MacLean Show
3.30 Bob MacLean Show
4.00 This is the Law
4.30 NFB Film Can
5.00 The Partridge Family
5.30 All in the family
6.00 COMPASS-News, Sports Weather and Public Affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Window on Ressources
8.00 This Week in Baseball
8.30 Major League Baseball (Atlanta à Montréal)
11.30 The National
11.57 Night Report
12.15 Western Roundup

Jeudi le 14 juin

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 Les Oraliens
10.30 Passe-Partout
11.00 Animagerie
11.15 Minute Moumoute
11.30 Magazine-Express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Comportement animal
1.00 Demetan
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 CINEMA "La honte de la famille"
5.00 Bobino
5.30 Pop citrouille
6.00 Témoignage
6.30 Les maritimes aujourd'hui (1e édition)
7.00 Ce soir, téléjournal Nat.
7.30 Chronique de France
8.00 Génies en herbe
8.30 Du tac au tac
9.00 Le travail à la chaine
9.30 LES GRANDS FILMS "Le Harnais"
11.30 Téléjournal Nat, Inter. & Prov.
12.05 Les maritimes aujourd'hui (2e édition)
12.12 Sports
12.22 Télé-sélection "A ma fille"
01.45 Fin des émissions

CBCT

10.15 Friendly Giant
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Behind the Scenes
12.30 Search for Tomorrow
1.00 Today from the West
2.00 Edge of Night
2.30 Thirty from Toronto
3.00 Bob MacLean Show
3.30 Bob MacLean Show
4.30 For Kids Only
5.00 The Partridge Family
6.00 COMPASS-News, Sports Weather and Public Affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Bonkers
8.00 Mork & Mindy
8.30 King of Kensington
9.00 Edward VII
10.00 Dallas
11.00 The National
11.27 Night Report
11.45 The Thriller

Vendredi le 15 juin

CBAFT

10.00 En mouvement
10.15 Les 100 tours de centour
10.30 Passe-Partout
11.00 La boîte à lettres
11.15 Virginie
11.30 Magazine-Express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Pierrafeu
1.00 Le Prince Noir
1.30 Les Coqueluches
2.30 Téléjournal
2.36 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Les Ateliers
4.30 Fanfreluche
5.00 Bobino
5.30 Es-tu d'accord
6.00 Témoignage
6.30 Les maritimes aujourd'hui (1e édition)
7.00 Ce soir, téléjournal Nat.
7.30 Les reporters de l'aventure
8.00 Il était une fois... l'homme
8.30 Salvator et les Mohicans
9.30 Vedettes en direct
10.00 Sous le signe du lion
10.30 Consommateur plus
11.30 Téléjournal Nat., Inter. & Prov.
12.05 Les maritimes aujourd'hui (2e édition)
12.12 Sports
12.22 CINEMA "Une lezarre dans le mur"
02.00 Fin des émissions

CBCT

10.15 Friendly Giant
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Top of the Clock
12.30 Search for Tomorrow
1.00 Today from the Pacific
2.00 Edge of Night
2.30 Thirty from Winnipeg
3.00 Bob MacLean Show
3.30 Bob MacLean Show
4.00 This is the Law
4.30 Mr. Dressup
5.00 The Partridge Family
5.30 All in the Family
6.00 COMPASS-News, Sports Weather and Public Affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Doctor on the Go
8.00 All in the Family
8.30 Front Page Challenge
9.00 Jazz at Casa Loma
10.00 Across Canada
10.30 MacIntyre File
11.00 The National
11.27 Night Report
11.45 The Professionals
12.45 Late Movie "Sherlock Holmes" "The Scarlet Claw"

Samedi le 16 juin

CBAFT

09.30 Passe-Partout
10.00 Le petit castor
10.30 La princesse lumière
11.00 Orzowei ou l'enfant de la forêt
11.30 Les héros du samedi
12.30 Téléjeans
1.00 Cinéma d'ici
2.00 Sporthèque
3.00 Film
3.15 Baseball du samedi
6.00 Bagatelle
7.00 Hebdo samedi
8.00 Sous le signe du lion
8.30 Baseball des expos "Houston à Montréal"
11.00 A communiquer
11.30 Téléjournal
11.45 Nouvelles sports
12.00 CINEMA "Le fauve"
01.30 Fin des émissions

CBCT

10.00 Sesame Street
11.00 Skipper
11.30 Leo and Me
12.00 Boy Dominic
12.30 Mr. Dressup
1.00 Seagull Sam
1.30 I spy
2.30 Disappearing World
3.30 Mr. Chips
4.00 Sports Weekend "Includes U.S. Open Golf"
7.00 Saturday Evening News
7.22 The Maritime
7.30 Dear Detective
8.30 Major League Baseball (Houston à Montréal)
11.30 The National
11.45 Night Report
11.55 Late Movie "The House of Fear"

Dimanche le 17 juin

CBAFT

10.00 Minifée
10.30 La pierre blanche
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 Les grandes batailles du passé
1.00 Magazine de la semaine verte
2.00 Le francophonissime
2.30 Musique Miniature
3.00 Univers des sports
4.30 D'hier à demain
5.30 Les héritiers
6.00 Les chrétiens
7.00 Hebdo dimanche
8.00 Moi et l'autre
8.30 Les beaux dimanches
11.30 Le téléjournal
11.46 Sports dimanche
12.00 Politique provinciale
12.09 CINE-CLUB "A communiquer
02.00 Fin des émissions

CBCT

11.00 Green Double Decker Bus
11.30 Flipper
12.00 Meeting Place
1.00 Summer Country Canada
1.30 Hymn Sing
2.00 Access
2.30 Gallery
3.00 Wonderful World of Disney
4.00 News
4.30 Beachcombers
5.00 Sports Weekend
7.30 Happy Days
8.00 Charlie Brown
8.30 Three's Company
9.00 For the Record
10.00 All creatures Great & Small
11.00 The National
11.15 Night Report
11.25 Hawaii 5-0

Lundi le 18 juin

CBAFT

11.15 En mouvement
11.30 Clak
11.45 Contes de la rive
12.00 Magazine-Express
12.30 Roquet belles oreilles
1.00 Les pierrafeu
1.30 Sur des roulettes
2.00 Les trouvailles de Clémence
2.31 Le Téléjournal
2.36 Reflets d'un pays
3.30 D'amour et d'eau fraiche
4.30 Au jardin de Pierrot
4.45 Chiboukis
5.00 Animagerie
5.30 Picotine
6.00 Témoignage
6.30 Les maritimes aujourd'hui (1e édition)
7.00 Ce soir, téléjournal Nat.
7.30 Chronique de France
8.00 Cosmos 1999
9.00 Brigade du tigre
10.00 Les Jordaches
11.00 Entre nous
11.30 Téléjournal Nat., Inter. & Prov.
12.05 Les maritimes aujourd'hui (2e édition)
12.12 Sports
12.22 Scènes de la vie conjugale
01.22 Contes de campagne
02.30 Fin des émissions

CBCT

10.15 Friendly Giant
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Top of the Clock
12.30 Search for Tomorrow
1.00 Today from the Atlantic
2.00 Edge of Night
2.30 Thirty from Toronto
3.00 Bob MacLean Show
3.30 Bob MacLean Show
4.00 This is the law
4.30 Stationary Ark
5.00 The Partridge Family
5.30 All in the Family
6.00 News, Sports, Weather
6.30 Up at ours
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Land and Sea
8.00 The White Shadow
9.00 Mash
9.30 W.K.R.P.
10.00 News Magazine
10.30 This land
11.00 The National
11.27 Night Report
11.45 Secret Army

Mardi le 19 juin

CBAFT

11.15 En mouvement
11.30 Le jardin de Pierrot
11.45 Tribule
12.00 Magazine-Express
12.30 Graine d'ortie
1.00 Les pierrafeu
1.30 Sur des roulettes
2.00 Les trouvailles de Clémence
2.31 Téléjournal
2.36 Reflets d'un pays
3.30 CINEMA "Mayerling" (1ère partie)
5.00 Animagerie
5.30 Grujot et Délicat
6.00 Témoignage
6.30 Les maritimes d'aujourd'hui (1ère édition)
7.00 Ce soir, téléjournal Nat.
7.30 Traits de mémoire
8.00 Le monde merveilleux de Disney
9.00 Commissariat Special K1
10.00 Première page
11.00 Pulsion
11.30 Téléjournal Nat., Inter. & Prov.
12.05 Les maritimes aujourd'hui (2e édition)
12.12 Sports
12.22 Ainsi va la vie
01.22 CINEMA "Aventures aux Philippines"
03.00 Fin des émissions

CBCT

10.15 Friendly Giant
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame Street
12.00 Wild Kingdom
12.30 Search for Tomorrow
1.00 Today from Québec
2.00 Edge of Night
2.30 Thirty from Vancouver
3.00 Bob MacLean Show
3.30 Bob MacLean Show
4.00 This is the Law
4.30 Nature of Things
5.00 The Partridge Family
5.30 All in the Family
6.00 News, Sports, Weather
6.30 Up at ours
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 The Muppets
8.00 UPCHAT
8.30 The Rare Breed
9.00 CBC Film Festival
11.00 The National
11.27 Night Report
11.45 World at War

A surveiller:

Mercredi le 13 juin
12h30

DU SIMPLE AU MULTIPLE
Bilan des métiers d'art au Québec depuis les origines de la colonie jusqu'à nos jours. Réal.: André Picard. Prod.: Cenator. «Bois debout». Evolution de l'exploitation de la fourrure à celle de la forêt. Moeurs des coureurs des bois et des bûcherons. Conditions de vie des travailleurs de la forêt (**dern.**).

2h36

FEMME D'AUJOURD'HUI
40e anniversaire de fondation de l'Office national du film. «Le Rôle joué par les femmes à l'ONF». Inv.: Francine Desbiens, Viviane Elnécavé et Estelle Lebel parlent de leurs réalisations et de leur métier. Rech. et int.: Judith Paré. Table ronde avec: Diane Létourneau, Anne-Claire Poirier et Beverly Schaffer, cinéastes; Marthe Blackburn, scénariste, et Françoise Berd, productrice et comédienne. Anim.: Louise Arcand. Rech.: Judith Paré. Réal.: Yves Dumoulin.

12h22

REFLETS D'UN PAYS
De Québec. «L'Ile-au-Basque et les îles Razades». Située en face de Trois-Pistoles à 243 km de Québec, l'Ile-au-Basque est devenue un sanctuaire d'oiseaux en 1927. Inv.: le capitaine Emmanuel Frank, gardien de l'île, et MM. François Hamel, Jean-Claude Caron, Robert Lépine et Jean Smith, de la Société Provencher d'histoire naturelle du Canada. Rech.: Louise Maranda-Samson. Anim.: Christiane Suzor. Réal.: Réjean Chayer.

Jeudi le 14 juin

12h30

LE COMPORTEMENT ANIMAL
«Ces pauvres petits». Relations parents-enfants observées sur différents animaux aériens, aquatiques et terrestres.

3h30

CINÉMA
La Honte de la famille. Comédie réalisée par Richard Balducci, avec Michel Galabru et Rosy Varte. Un truand marseillais apprend que son fils entre dans la police. Une rupture s'ensuit entre le père et le fils, et aussi avec la fiancée de ce dernier (Fr. 69).

9h30

LES GRANDS FILMS
Le Harnais (The Harness). Drame sentimental réalisé par Boris Sagal, avec Lorne Greene, Julie Sommars, M. Hamilton et Louise Latham. Devenu veuf après vingt ans de mariage, un homme rencontre une jeune femme. Avec ses fils, elle va aider l'homme à redonner un sens à sa vie (USA 71).

Vendredi le 15 juin

3h30

LES ATELIERS
Inv.: M. Joseph Thirnish, sculpteur de petits animaux et de divers objets miniatures; Mmes Joseph Mackenzie raconte des légendes indiennes et lace des raquettes; Marie-Louise St-Onge fabrique de petits objets avec de la peau de caribou; Cajeton Thirnish fabrique des sacs et des chaussures en peau de caribou, et Claire Jourdain servira d'interprète aux invités qui ne parlent que le montagnais de la réserve indienne Maliotenam, près de Septlles. Anim.: Henri St-Georges. Rech. et coanimation: Hélène Cantin. Réal.: Gilbert Langlois, CBGAT-Matane.

8h00

IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME
«Il était une fois... la terre et demain» **(dern.)**. Qu'adviendra-t-il à l'homme dans l'avenir? Les prévisions sont plutôt sombres. Vitesse, pollution, course aux armements, baisse de l'agriculture, etc. Assisterons-nous à la destruction de l'homme par l'homme?

8h30

SALVATOR ET LES MOHICANS
Les aventures mouvementées d'un jeune aristocrate entre 1830 et 1837. D'après Alexandre Dumas. Réal.: Bernard Borderie. Avec Robert Etcheverry, André Valmy et Brigitte Fossey. Malgré les efforts de Salvator, tout est organisé par les anarchistes pour assassiner Louis-Philippe. Le régicide doit avoir lieu au moment où le carrosse du roi se rendra au château de Neuilly. Dopper, armé de sa machine infernale, ouvre le feu sur le cortège royal **(dern.)**.

Samedi le 16 juin

2h00

SPORTHÈQUE
«Tennis de Wimbledon». Double chez les hommes, opposant Hewitt et McMillan à Fleming et McEnroe. Anim.: Richard Garneau. Analyste: François Godbout. Réal.: Jacques Primeau **(dern.)**.

3h15

BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Reporters sportifs: Guy Ferron, Jean-Pierre Roy et Pierre Ladouceur. Réal.: Julien Dion.

EN CAS DE PLUIE:

CINÉ-SOLEIL
Notre-Dame de Paris. Drame réalisé par Jean Delannoy, avec Gina Lollobrigida, Anthony Quinn, Jean Danet et Alain Cuny (Fr. 56.)
OU:
L'Homme de Rio. Comédie réalisée par Philippe de Broca, avec Jean-Paul Belmondo, Françoise Dorléac et Jean Servais (Fr. 64).
SUIVI DE:
Cent quarante jours au bout du monde. Documentaire réalisé par Kell Fowler. Dernier long voyage polaire accompli par des hommes voyageant en traîneaux tirés par des chiens, pour des recherches scientifiques (Nouv.-Zélande 77).

12h00

CINÉMA
Le Fauve (Shamus). Drame policier réalisé par Buzz Kulik, avec Burt Reynolds et Dyan Canon. Un voleur de bijoux est tué au lance-flamme. Le propriétaire de la bijouterie dévalisée engage un détective et le charge de récupérer ses biens. Il semble que la pègre et de gros bonnets sont décidés à l'empêcher de découvrir quoi que ce soit relatif à cette affaire (USA 72).

Dimanche le 17 juin

10h30

LA PIERRE BLANCHE
Début.
L'histoire de deux petits enfants de dix ans, qui s'amusent à imaginer des coups pendables pour ensuite les accomplir. D'après le roman de Gunnel Linde. Avec Julia Hede et Ulf Hasseltorp. Réal.: Goran Graffman. Prod. suédoise.

5h30

LES HÉRITIERS
Début.
Films illustrant la vie des jeunes artisans, à travers le monde, ayant hérité ou reçu leur apprentissage de leurs parents. Réal.: Paul Saltzman. Production: Sunrise Films. «L'Enfant des Andes».

6h00

LES CHRETIENS
Début.
Adaptation française de la grande fresque britannique «The Christians». L'histoire du christianisme. Texte, narration et réalisation: Bamber Gascoigne. «Des gens étranges».

Lundi le 18 juin

7h00

CE SOIR NATIONAL
Magazine d'information. Animateur: Gérard-Marie Boivin. Lecteur: Michel Benoit. Reporters: Pierre Devroede, Raymonde Provencher, Gaétan Lemay, Marie-Hélène Poirier, Paule Doré et Fernand Seguin. Rédacteur en chef: Paul Larose. Rech.: André Ménard et Françoise DeRepentigny. Réal.: Jean Savard (en studio), Pierre-Marcel Claude, Jean-Maurice Laporte, Robert V. Dubuc, Jacques D'Aragon et Claire Villemaire. Réal.-coord.: Louise B.-Tardif.

12h22

SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE
Début.
«Innocence et panique». Dramatique réalisée par Ingmar Bergman, avec Liv Ullman et Erland Josephson. Johan et Marianne sont apparemment un couple heureux, sans histoire et sans soucis matériels. Lui est en psycho-technique; elle, avocate spécialisée dans les affaires de divorce. Ils sont témoins d'une profonde incompréhension chez un couple ami et en sont troublés (Suède 74).

01h22

CONTES DE CAMPAGNE
Début.
«L'Etrangère». Drame réalisé par Silvio Darrizanno, avec Bryan Marshall et Michael Elphick. Un fermier célibataire un peu fruste demande, par la voie du journal local, une ménagère pour entretenir sa maison. Une jeune femme pleine d'allure répond favorablement. Un ami du fermier qui en exploitait l'ignorance et la bonté voit d'un mauvais oeil la présence de cette personne clairvoyante, pleine d'initiative.

Mardi le 19 juin

12h30

GRAINE D'ORTIE
L'histoire d'un enfant de sept ans, pupille de l'Assistance publique, qui découvre le monde âpre et rude des adultes. D'après le roman de Paul Wagner. Avec Yves Coudray, Georges Chamarrat et Jacques Zanetti. Réal.: Yves Allégret. Production française.

3h30

CINÉMA
Mayerling. Drame historique réalisé par Terence Young, avec Catherine Deneuve, Omar Sharif, Ava Gardner, James Mason et Geneviève Page. Mécontent du mariage politique qui lui a été imposé, le prince Rodolphe, héritier de l'empire austro-hongrois, demande l'annulation de son union en Cour de Rome. D'autre part, il répugne à son futur métier d'empereur, soutient la révolte des étudiants et des extrémistes hongrois. Acculé de tous côtés, il se réfugie à son pavillon de chasse à Mayerling, avec sa maîtresse Maria Vetsera. Leur amour y connaîtra un dénouement tragique (Fr.-brit. 68). **Suite, jeudi 21, même heure.**

01h22

CINEMA
Aventures aux Philippines (Escape to Mindanao). Drame réalisé par Don McDougall. Deux prisonniers américains se sauvent d'un camp militaire japonais en apportant avec eux des informations secrètes (USA 68).

"Bons baisers de Russie"

Le jeudi 14juin à minuit vingt-cinq "Cinéma", présentera un excellent James Bond, "Bons baisers de Russie" (From Russia with Love) du réalisateur Terence Young, sur un scénario de Richard Maibaum. Film en technicolor datant de 1963 et d'origine anglaise, il est interprété par Sean Connery, Pedro Armendariz, Daniel Bianchi, Lotte Lenia, Robert Shaw, Bernard Lee et Eunice Gayson.

Les Services secrets britanniques envoient à Istanbul leur meilleur agent, James Bond, pour subtiliser aux Russes un appareil permettant de décoder les messages. Pour parvenir à ses fins, Bond compte sur son charme car l'une des secrétaires de l'ambassade soviétique est, croit-il, amoureuse de lui. En réalité, sa blonde amie est manoeuvrée à son insu par le Spectre, une organisation secrète qui s'est juré d'anéantir l'agent secret britannique dès que celuici aura dérobé le fameux "lecteur". James Bond, avec l'aide des Services secrets turcs, parvient à pénétrer dans l'ambassade russe, dérobe le "lecteur" et quitte Istanbul par l'Orient-Express. Le Spectre, dès lors, se démasque et emploie tous les moyens pour parvenir à ses fins.

"Le Harnais"

Le jeudi 14 juin à 20h30, les téléspectateurs pourront voir, aux "Grands Films", un drame écrit spécialement pour la télévision par Leon Tokatyan et Edward Hume, "le Harnais (The Harness), une réalisation de William Sackheim. Ce film est l'aboutissement d'un texte écrit à l'origine pour la télévision par Hume et inspiré d'une oeuvre de Steinbeck: "The Harness". Parmi les principaux interprètes on relève les noms de Lorne Greene, Julie Somers, Murray Hamilton, Lee Harcourt Montgomery, Louise Tompkins, Robert Karnes, John Lasell et William Lanteau.

Peter Randall et sa femme malade, Emma, possèdent un ranch à Salinas Valley, en copropriété avec le frère d'Emma, Roy. Peter dirige le ranch mais sa vie et réglée comme une horloge par sa femme, à un point tel qu'il a l'impression de porter un harnais. Leur relation stoïque est soudainement diversifiée, par le passage accidentel au ranch, de Jennifer Shagaris, une jeune et belle femme libérée et de son fils de huit ans, Tor, qui sont en route pour le terain de camping de Big Sur, réputé pour la vie très libre qu'on y mène.

PARTICIPACTION

"La Pierre blanche"

Le dimanche à 9h30 on remet à l'affiche une production suédoise intitulée "la Pierre blanche". Une série jeunesse dont l'action se déroule dans un village scandinave. On y découvre d'abord Florence, la petite fille du maire Petersen qui vit l'isolement des enfants issus des milieux favorisés. Mais l'arrivé du fils du cordonnier changera la vie de Florence qui deviendra son amie. Et tous les deux nous entraîneront dans un monde d'aventures marqué par une fameuse pierre blanche, symbole de l'amitié.

René Simard n'a pas peur de la compétition

(S.O.P.) René Simard est actuellement à la conquête du public anglophone et américain mais il a une sérieuse compétition car Leif Garrett est l'idole des jeunes depuis quelques mois. Mais il semble que cette situation fasse plutôt sourire René Simard.

Il affirme que la compétition ne lui fait absolument pas peur car c'est le risque du métier. Il ajoute que lorsqu'il a débuté au Québec, il y avait des dizaines de chanteurs qui voulaient percer en même temps que lui ce qui ne l'a pas empêché de faire son chemin malgré tout. La chanson fait appel à la créativité et à l'imagination c'ést la règle du jeu.

D'autre part, René et Leif Garrett ne peuvent pas être comparés et le seul vrai point commun qu'ils aient, c'est leur âge. La carrière de René continue de bien se dérouler et si Leif Garrett remporte un grand succès, René s'en réjouit et de toute façon, il y a de la place pour les deux.

"Les Chrétiens"

Durant la saison estivale, la télévision de Radio-Canada présentera en reprise, le dimanche à 17 heures, une série de 13 émissions sur l'histoire du christianisme, sous le titre "les Chrétiens". Une série qui fut très appréciée des téléspectateurs en 1978.

Il s'agit d'une adaptation française de la grande fresque britannique "The Christians", dont Bamber Gascoigne est à la fois l'auteur, le narrateur et le réalisateur.

Voici les titres des émissions, de même que les dates de diffusion de cette magnifique série: *Des gens étranges* [*7 juin*], *l'empire chrétien* [*14 juin*], *la Formation de l'Europe* [*1er juillet*], *le Moyen Age* [*8 juillet*], *la Parole de Dieu* [*15 juillet*], *la Papauté* [*22 juillet*], *la Réforme* [*29 juillet, la Conquête des âmes* [*5 août*], *la Liberté de religion* [*12 août*], *Courtoisie et exubérance* [*19 août*], *Des missions à l'étranger* [*26 août*], *les Fondements de l'athéisme* [*2 septembre*] et *Un monde athée* (9 septembre).

"Les Héritiers"

Sous le titre "les Héritiers", Radio-Canada présente, le dimanche à 16h30, des films réalisés par Paul Saltzman, qui illustrent la vie des jeunes artisans à travers le monde. Il faut préciser que ces jeunes d'environ 12 ans ont hérité ou reçu leur apprentissage de leurs parents.

PARTICIPACTION ©

avis aux usagers du train

Veuillez noter que le 17 juin prochain, l'indicateur VIA pour l'été en vigueur, ce qui entraînera des changements d'horaire et de services.

Les liaisons transcontinentales pour l'Ouest seront particulièrement touchées par ces changements. Par exemple, le Supercontinental partira et arrivera à Toronto au lieu de Montréal et les départs et arrivées du train Le Candien s'effectueront à Montréal au lieu de Toronto.

Pour plus de détails, renseignez-vous auprès d'un agent de voyages ou au bureau des ventes VIA.

l'invitation au voyage.

VIA

Parlons Culture

Nos bons vieux nous ont conté

par Albert Brie

Longtemps — et il en reste des séquelles —, le folklore se définissait comme la représentation d'un héritage au pittoresque superficiel. Il prenait alors un sens péjoratif. Et pour cause: on croyait découvrir la vérité d'un peuple dans un populisme abstrait.

Les savants et les universitaires s'appliquent depuis quelques décennies à corriger cette anomalie. Il faut savoir gré à quelques précurseurs d'avoir tourné leur regard vers la mémoire du peuple, pour découvrir que la vraie, la seule histoire d'un peuple c'est la montée folklorique de ses manifestations collectives, thèmes archétypiques, lui servant à classer et à juger les témoins engendrés par sa masse.

Le Centre franco-ontarien de folklore, dont le siège est à l'Université de Sudbury, sous la direction et l'impulsion de M. Germain Lemieux, élève et collaborateur de Luc Lacourcière, a recueilli depuis trente ans la matière des contes et récits que, par oralité, les générations se sont transmises.

L'équipe de Germain Lemieux a parcouru le Nouvel-Ontario, la Gaspésie, l'Acadie et le Manitoba français et a imprimé sur archives sonores le répertoire où s'alimente la collection **Les vieux m'ont conté**.

A ce jour, treize volumes d'une collection qui devrait en compter plus d'une trentaine, ont été publiés, depuis 1973, aux éditions Bellarmin en coédition avec Maisonneuve et Larose, de Paris. D'ici deux ou trois ans, les trésors de cette littérature orale feront le profit des artistes, des étudiants et de tous ceux qui sont en quête d'un délassement de caractère culturel éminemment riche.

Le onzième tome de la série **Les vieux m'ont conté** renferme une partie du répertoire de Joseph Prud'homme, Nelson Prud'homme et Edmond Robidas, recueillis et annotés par Germain Lemieux.

Ces contes, au nombre de 22, ont des titres révélateurs du sens du merveilleux, du fantastique, curieusement assaisonné de quotidien et d'humour. Les titres en ce sens sont assez révélateurs: "Comment on apprend à frissonner", "La Princesse de la mer Noire", "Trois poils d'or sur la fesse gauche", "La Princesse amorphosée en pommier", "Cul-Dur", "Le Bâtiment merveilleux", "Barbaro-les-grandes-oreilles", etc.

Les thèmes empruntent aux contes de fées les plus répandues et aux légendes typiquement canadiennes françaises. C'est ainsi que les conteurs font une forte consommation de rois, de princesses, de mariages, de géants, de forêts, de chevaux, de châteaux, d'objets magiques, de promesses, de duels, de récompenses, de trahisons, de tours pendables, de vieilles femmes, de travaux d'Hercule et d'excentricités gargantuesques. Mais ils subissent des modifications de nature, de comportement et de caractère. Et comme dans tout récit merveilleux, la morale est toujours sauve, les forces du bien écrasant celles du mal et les bons comme les pauvres conjurant les maléfices des diables et des puissants.

Tous les contes sont reproduits dans le texte original que précède le texte remanié. La lecture de l'un ne va pas sans l'autre. Quant à la transcription en français standard, elle suit la narration originale d'assez près.

Le tome onze de **Les vieux m'ont conté** se complète d'un lexique et d'un index analytique. Ce dernier permet de mieux cerner la thématique des conteurs et le contexte culturel dans lequel l'action se déroule.

Un peu d'histoire

L'Honorable George W. Howlan de Prince ouest

par Aveline Peters

L'Honorable George Howlan fut l'un des plus ardents défenseurs des habitants qui payaient les baux à ferme; baux qu'on payait aux propriétaires (absents) des terres de l'Ile-du-Prince-Edouard de 1765 à 1873) la plupart de ces propriétaires avaient fait l'exploitation de leurs terres de l'Ile comme source de bois de tonneau. Il fallut que les locataires déracinent la broussaille, les troncs d'arbres, et qu'ils continuent a éclaircir les terres tout en étant obligés de payer des baux à ferme élevés. Ils se croyaient exploités.

Les efforts de l'Honorable George W. Howlan étaient appuyés par Monseigneur Peter McIntyre, qui était curé de Tignish et de Cascumpèque de 1844 à 1860.

M. Howlan s'était établi à Alberton où il était marchand et expéditeur. Il était catholique et, de 1861 à 1878, il était paroissien de St-Antoine-de-Cascumpèque.

Les grands propriétaires lui étaient plus accessibles qu'aux cultivateurs; il se mit à acheter des terres et il les revendait aux cultivateurs à de prix raisonnables; tout de même, il ne perdait pas d'argent dans les transactions et il est devenu propriétaire de son propre chef. Ebenezer Peters de Fortune Cove acheta une terre de lui, une belle ferme avoisinante la rivière Mill; en 1875, il avait payé 40 livres sterling pour 72 arpents.

L'honorable George W. Howlan fut membre de l'Assemblée législative de 1862 à 1873; il fut nommé sénateur pour Prince-Ouest en 1874.

A la session de la législature de 1865, M. Howlan refusait d'accepter le principe de la Confédération à moins que "La Question des Terres des Propriétaires" (absents) ne fut résolue à la satisfaction des cultivateurs. Encore en 1869, il était aussi résolu qu'on ne cède pas la Constitution de l'Ile avant que tous les fermiers ne soient libérés de toute obligation envers les propriétaires fonciers.

Le gouvernement de J.C. Pope en 1871 commença le projet de chemin de fer. Le scandale de grandes dettes, et de patronage accepté par des membres du gouvernement pour faire approcher le chemin de fer de certains établissements fut la cause de la défaite de ce gouvernement. Le premier ministre Haythorne et son gouvernement faillirent parce qu'ils avaient augmenté la dette pour étendre la ligne du chemin de fer jusqu'à Souris, à l'est et à Alberton et Tignish à l'ouest. M. Howlan avait travaillé fort pour faire étendre la ligne à Alberton et à Tignish. En 1873, il concédait que l'Ile était dans l'obligation de considérer la Confédération à cause de la dette accumulée pour la construction du chemin de fer. Par conséquence, M. Howlan fit partie de la délégation à Ottawa en 1873 qui a demandé de meilleure conditions que celles qui avaient été offertes en 1865, 1869, et en 1871. Les conditions offertes en 1873 furent acceptées par la délégation et aussi par les députés de l'Assemblée législative de l'Ile. Après beaucoup de réunions des électeurs, les gens comprenaient que ce serait plus facile d'emprunter du Gouvernement canadien pour payer la dette parce que ce gouvernement donnerait un prêt à long terme. Aux élections de 1873 la population a donné son appui à la Confédération.

La liste de conditions acceptées par la province de l'Ile-du-Prince-Edouard en 1873:

1 La communication en télégraphie avec le continent.

11. $50.00 par indivudi, annuellement

111 $45000.00 au lieu de les terres de la Couronne.

1V $800,000.00 de prêt pour acheter les terres des propriétaires absents. (L'histoire *nous dit que ce prêt* fut plus tard, accepté comme prêt remissible.)

(suite a la semaine prochaine)

Poètes d'outre-frontière

par Michel Beaulieu

Non seulement a-t-on vu proliférer depuis quelques années les maisons d'éditions en-dehors des grands centres que sont Montréal et Québec, comme par exemple les éditions Mille Roches à Saint-Jean-sur-Richelieu ou quelques autres maisons à Sherbrooke et ailleurs, dans le même temps où quelques grandes maisons ont fermé leurs portes ou ralenti considérablement leurs activités, mais on en a vu naître à l'extérieur du Québec, là où l'on retrouve des groupes francophones plus importants qu'ailleurs. Les éditions d'Acadie en sont un bon exemple, mais il était normal que les Acadiens, peuple articulé, se donne de tels instruments culturels.

Trois autres maisons dont les activités ne laissent pas indifférent: les éditions du Blé, à Saint-Boniface: les éditions de l'Eglantier, à Edmunston; les éditions Prises de Parole, à Sudbury. Cette dernière maison a publié cinq recueils de poèmes depuis deux ans, des recueils de poèmes que j'ai achetés à Shippagan, au Nouveau-Brunswick, à l'occasion d'un Salon du livre qui se tenait dans cette localité au début de 1979, à défaut de les avoir jamais vus en librairie à Montréal.

Le titre le plus récent, "Poèmes 1960-1975", Richard Casavant, reprend les deux recueils précédents de cet auteur, "Symphonie en "blues", publié originellement en 1965, et le "Matin de l'infini", qui date de 1967, ainsi qu'une nouvelle suite de poèmes. "Les sentinelles de l'absence", jusqu'alors inédits. Ce n'est pas le livre de poèmes le plus intéressant qu'aient publié les éditions Prise de Parole, maison qui, comme l'indique une note de gérance, "se met(...) au service de tous les créateurs littéraires franco-ontariens". Ses poèmes sont simples et ne possèdent pas une originalité à tout casser. On y retrouve des accents familiers et le texte est d'une lecture agréable bien qu'elle ne force rien.

Deux autres recueils, "Cicatrice", de Guy Lizotte, et "Oréalité", de Robert Dickson, appartiennent au courant intentionnel. Ce qui est dit est beaucoup plus important que la manière de le dire. Cette poésie s'adresse d'ailleurs implicitement à ceux qui participent d'un même combat et a relativement peu à voir avec le langage.

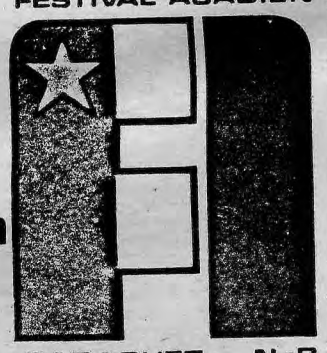
Le meilleur de cette production se trouve dans les deux derniers recueils, diamétralement opposés. "En attendant", de Gaston Tremblay, utilise des données quotidiennes et véhicule dans une langue à la fois souple et simple une vision du monde qui procède par instantanné dont le champ de perception est continu.

Patrice Desbiens, enfin, nous donne un joyau avec "Les conséquences de la vie", une poésie tout aussi quotidienne que celle de Tremblay, mais une vision discontinue, heurtée, appuyée sur l'anecdote, sur l'evénement banal, mais sachant s'extirper de cette gangue pour atteindre au pur oblet atteindre au pur objet poétique.

Décidément, des "minorités" capables de telles oeuvres ne sont pas mortes. Elles témoignent du moins d'une volonté de survivre que nul ne peut plus leur dénier. Les éditions Prise de Parole ont aussi publié des oeuvres en prose, mais ça, c'est une autre histoire.

FESTIVAL ACADIEN

Gala provincial de la chanson de Caraquet



CARAQUET, N.-B.

Organisé dans le cadre du Festival Acadien de Caraquet

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom:_____ Prénom:_____
Adresse:_____
_____
Age:_____ No. de Téléphone:_____

CATEGORIE CHOISIE:

Auteur-compositeur ( )
Interprète ( )
Instrumentiste (auteur-compositeur) ( )
Instrumentiste (interprète) ( )

TITRE DE PIECES

1) _____
2) _____
3) _____

Avez-vous déjà participé au Gala par les années passées?
Oui _____ Non _____
Si OUI, en quelle année? _____

Faites parvenir votre inscription à:

Gala Provinciale de la Chanson
a/s Paula Robichaud
C.P. 2,
Caraquet, N.-B.
E0B 1K0

Les formulaires d'inscriptions devront être postés avant le 30 juin 1979.

PAPA EN VEDETTE

Un vrai plaisir pour papa - Toutes ces chemises habillées et en tricot à manches courtes; de toutes sortes de façons. Venez vite nous lui donnerons l'air d'une vedette!
Les chemises habillées pour hommes de Mohawk sont une bonne manière de rehausser la garde-robe de papa. Des chemises en polyester 65% et 35% de coton, avec la pratique pochette à l'avant, col à pointes et boutonnées à l'avant. Tailles de 14 à 17 1/2. Dépêchez vous papa aimera la grande variété de modèles et de couleurs, et vous aimerez les prix; si bas que vous voudrez en offrir une à grand-papa, à votre frère et à votre oncle favori.
(Nous avons aussi quelques modèles à manches longues) Prix régulier $5.99 chaque.

De chics chemises en tricot, dans une variété de modèles, matériaux et couleurs. Choisissez parmi les unis, rayés ou unis a garnitures contrastantes, avec demi fente, encolure en pointe ou à ras du cou. Tailles P.-M.-G. et X.G: Prix. rég. $5.99 à $6.49 chaque.
Votre choix en solde: **3pour $12**

Surprenez papa avec un maillot, une chemise de sport Mohawk ou une chemise habillée Van Hensen.
Ces maillots à manches longues sont faciles d'entretient étant faites en acrylic 100% -encolure à ras du cou, en couleurs unies. Tailles P., M., G. et XG.

Chemises de sport Mohawk, à manches courtes en polyester 65% et coton 35% à carreaux sur fil teint. Tailles P.-XG.
Non illustré: chemises habillées Van Hensen à manches courtes, en polyester 65% et coton 35%. Prix rég. $7.99
Votre choix à $5.77

Cravates pour hommes en polyester. Toutes les cravates "Carnaval de Paris" choisissez parmi les cravates ordinaires ou pré-noncés; en motifs et rayures diverses. Rég. $4 chaque.
2 pour $6

Offrez à papa une montre Timex, un cadeau qu'il appréciera pour bien des années. Il y a un grand choix de styles attrayants dont voici quelques uns.
Faites la surprise d'une Timex à papa.
A) La fameuse Marlin. Un modèle étanche, qui indique aussi le jour et la date. En ton or et cadrau blanc. B) Une autre Marlin dans un style aussi attrayant, elle est étanche, avec boitier en chrome et cadran blanc. C) La montre calendrien Darwin en boitier doré et cadran blanc. D) N'a jamais besoin d'être remontée, cette montre électrique a le boitier doré et le cadran champagne. Parfaite pour papa. E) La montre Quartz calendrien, si populaire; a un boitier rectangulaire ton or, le cadeau qu'il aimera pendant des années. F) Une autre valeur exceptionnelle, la LCD Marathon dans son boitier ton d'or de forme octogonale. Rég. $19.74 à $43.14
de $13.82 à $30.20

Le cadeau parfait pour papa- un porte feuille ou porte cartes en cuir vérible, fabriqué par Buxton. Il y a un grand choix de styles et de couleurs pour tous les goûts.
Trois sortes de portefeuilles, long, forme passeport ou porte-monnaie. Tous fabriqués en cuir véritable de grande qualité, tous fabriqués au Canada. Disponible en tan, brun, ou noir.
Au choix **$6.77**

Nous avons reçu une commande spéciale de porte-carte de crédit pour vous permettre d'épargner. Un choix de 3 modèles. Deux du genre porte-carte et range-poche. Disponibles en noir, brun ou tan, en boîte individuelles. Votre choix **à$7.77**

Regardez les bas prix sur nos vestons et vestes de sport pour hommes.

Choisissez un veston ou une veste de sport en polyester 55% et laine 45%. A boutonnage simple et entièrement dublés de satin. 2 poches à rabat sur le devant et pochette de poitrine. En brun, marine ou à carreaux. Tailles 36 à 44. Notre prix rég. $57.99 à $59.99 épargnez jusqu'à $10.02 **à $49.97**

Pantalons de sortie à jambe évasée pour hommes et jeunes gens.
En polyester 55% laine 45% ou en polyester 65% viscose de rayonne 35%. 2 poches à l'avant et au dos, en marine, brun, gris ou beige. Rayés en noir, brun ou gris. Tailles 28 à 38, notre prix rég. $22.99 à $23.99 Epargnez jusqu'à $4.02
à $19.97

Ceintures habilliées de toute occasion ou pour hommes. Classique en cuir doublée de Suedella, bords émincés de fantaisie, en cuirs divers. Rég. de $6.99 à $7.99 à **$5.97**

Quelle aubaine! des jeans Levis en denim de coton prélavé.
Des jeans d'homme de première qualité, prélavé, teints à l'indigo à jambes évasées ou droites, en tailles 27 à 36, longueur intérieure 32 à 34" poids 14 oz; Régulièrement $23,95 épargnez $6.95 à **$17**

Et voici les jeans Levis pour garçons actifs et rudes en denim de coton 100% dans les tailles 14 à 18. Rég. $21.95. En 66% de coton et 34% de polyester, à l'allure du denim, en tailles 8 à 12 ans. Coupe normale, genre Western, en bleu. Prix régulier $17.50 à **$15** paire.

Faites confiance à Towers

Pour le choix, la valeur et la satisfaction

Ces prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture, le samedi 16 juin 1979.

Summerside, Waterfront Mall, 100 rue Water

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat nous garantissons de le remplacer, de le réparer ou de le rembourser: Tout cela avec un sourire.

Des cultivateurs d'à travers le monde à Charlottetown

CHARLOTTETOWN (SII)-Les cultivateurs de l'Ile auront l'occasion de rencontrer des confrères cultivateurs et des chefs d'organisations agricoles d'à travers le monde lors d'une conférence qui se tiendra à l'Ile-du-Prince-Edouard cet été.

Cette consultation mondiale au sujet des fermes familiales, qui représente un effort sans précédent pour étudier les questions agricoles locales d'une perspective globale aura lieu à Charlottetown du 27 au 31 août.

Trente famille de cultivateurs de l'Ile auront la chance de prendre part à la consultation et en même temps d'héberger des visiteurs de l'extérieur.

C'est la baisse alarmante du nombre de fermes familiales et de la vitalité des collectivités rurales non seulement à l'Ile-du-Prince-Edouard mais aussi un peu partout au monde qui a inspiré l'idée d'une telle conférence.

Trente cultivateurs et chefs d'organismes agricoles de l'Afrique, de l'Asie et de l'Amérique du Sud rencontront leurs confrères de l'Europe et de l'Amérique du Nord. Ce n'est pas un forum académique ou une réunion de la fonction publique, mais plutôt une échange d'idées entre cultivateurs et leurs coolaborateurs sur des questions d'intérêt mutuel, sur les problèmes rencontrés et les solutions possibles.

Parmi les sujets de discussion se trouvent l'avenir des fermes familiales, le rôle des organisations rurales et agricoles, l'impact de la crise de l'énergie sur l'agriculture, l'aide internationale pour le développement des familles agricoles, et les mesures à prendre pour appuyer l'agriculture et la vie rurale.

C'est l'Institut de l'homme et de ses ressources avec le ministère de l'Agriculture et des Forêts de l'Ile-du-Prince-Edouard qui organisent la conférence. L'Agence canadienne de développement international donnera de l'aide financier à la conférence.

Avant la consultation de cinq jours, les délégés auront l'occasion de visiter des fermes au Saskatchewan et au Québec. Pendant la conférence, ces mêmes délégués logeront avec des familles agricoles de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Le nombre de délégués à la conférence sera limité. Les familles des cultivateurs de l'Ile qui hébergent les délégués de l'extérieur pourront participer, naturellement. Les cultivateurs de l'Ile qui en feront partie profiteront des idées et des points de vue nouveaux sur l'agriculture et sur les politiques en agriculture. Par la suite, ils pourront faire part de ces connaissances aux organismes agricoles provinciaux, au gouvernement et à leurs confrères cultivateurs.

Les familles de cultivateurs qui sont intéressées à participer à la conférence et à recevoir chez eux un délégué de l'extérieur sont priées de s'adresser à Teresa Mellish le plus tôt possible au ministère de l'Agriculture et des Forêts, C.P. 2000, Charlottetown C1N 7N8 (892-4101), pour plus de renseignements.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

Neuf gouvernements en 22 ans

Depuis le 10 juin 1957, les canadiens ont élu neuf gouvernements, dont cinq gouvernements minoritaires et quatre majoritaires.

En 1958, le premier ministre John G. Diefenbaker obtenait une majorité absolue, avec l'appui massif du Québec.

Quatre ans plus tard, le parti conservateur de M. Diefenbaker reprennait le pouvoir, mais avec composition minoritaire.

En 1963, après six ans de disettes libérales, un diplomate M. Lester B. Pearson gouvernait avec l'appui des Créditistes du Québec et de l'ouest canadien. Les conservateurs étaient rélégués au rôle de l'opposition officielle, rôle que ce parti détient depuis.

En 1965, M. Pearson se maintenait au pouvoir, mais sous des forces minoritaires.

En 1968, Lester Pearson, l'ex-député de la circonscription d'Algoma-est, prennait sa retraite, et Pierre Elliott Trudeau, une des trois colombes du Québec prenait en main le leadership du parti libéral du Canada.

Un an plutôt, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield remplaçait le vieux routier, M. John Diefenbaker à la tête du parti conservateur du Canada.

Aux élections du 25 juin 1968, un jour après les émeutes de la St-Jean, à Montréal, sous l'influence de la Trudeaumanie, le Canada pour la première fois depuis 11 ans, était gouverné par un parti doté d'une majorité absolue. Députés libéraux en provennance de l'ouest canadien comme du bassin ontarien et québécois.

Au lendemain des élections du 30 octobre 1972, M. Trudeau devait gouverner sans la majorité absolue à la Chambre des communes et devait tenter de souscrire l'appui des néo-démocrates pendant deux ans.

En 1968, le NPD était dirigé par l'ex premier ministre de la Saskatchewan, M. Tommy Douglas, et en 1972, le NPD évoluait sous le leadership de M. David Lewis, de Toronto. En 1975, le député d'Oshawa, M. Ed Broadbent prenait en main la destinée du NPD.

En 1976, le parti conservateur connaissait des changements, Monsieur Joe Clark de l'Alberta remplaçait M. Robert Stanfield.

En 1974, les libéraux reprenaient la majorité absolue.

En 1976, le parti libéral connaissait la défaite dans deux élections complémentaires, et il y a à peine six mois, les conservateurs balayaient le scrutin lors des partielles de l'automne dernier.

La caravane de Toronto

Si vous vous trouvez à Toronto entre les 22 et 30 juin, vous vous devez de visiter le Metro International Caravan, reconnu comme étant le plus important festival culturel annuel de son genre en Amérique du Nord. Un "passeport" Caravane vous donne le droit de visiter plus de 30 "villes" du monde. Chacune vous offrira une expérience culturelle et éducative unique.

Chaque pavillon constitue un mini-centre de divertissement international. On y présente des spectacles, des pièces de théâtre musicales, du jazz, de l'opéra, des chorales et des ensembles folkloriques des expositions d'artisanat et l'on peut y trouver des souvenirs, des mets exotiques et des boissons émoustillantes.

Pour vos déplacements entre les divers pavillons, vous pouvez prendre l'autobus spécial de la Caravane, utiliser une bicyclette ou marcher.

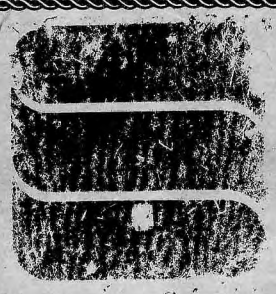
Le Restaurant Etoile de Mer
Mont-Carmel

Vendredi, le 15 juin et
samedi le 16 juin
ouvert de midi à minuit

le dimanche
Pour la Fête des Pères
11h.a.m. à 11h.p.m.
en spécial Rôti de dinde $3.95
Filet de sole $3.00

A partir du 18 juin
Heures d'ouverture
pour la saison d'été

du lundi au jeudi de 10h.a.m. à 11h.p.m.
les vendredi et samedi de 10h.a.m. à 12h.p.m.
le dimanche de 11h.a.m. à 11h.p.m.



GAUDETS SAVE-EASY
Summerside Mall

Steak de ronde tranche complète desossée, boeuf de catégorie A la lb. $1.99
Jambon cuit Highgrade tranché au magasin la lb. $1.79
Melons Cantaloupe frais importés du Texas 59¢
Luncheon meat en bte de 12 oz. 99¢
Jambon d'épaule Maple Leaf en boite de 1 lb. $1.99
Jus d'oranges non sucré "Crosbys" bocal de 64 oz. $1.49
Margarine Parkay de Kraft paq. de 2 lb. $1.19
Détergent en poudre Surf bte de 6 lb $1.49
Saindoux Tenderflake de Maple Leaf paq. de 1 lb. 69¢
Thon blanc "Starkist" bte de 7 oz. $1.39

SPORTS

Balle-molle Récréative de la région Evangéline

Mont-Carmel - 25
Wellington - 19

Cap-Egmont - 17
Baie-Egmont - 14

Classement
(jusqu'au 9 juin)

Equipes	PJ	G.	P	Pts.
Cap-Egmont	1	1	0	2
Mont-Carmel	1	1	0	2
Baie-Egmont	1	0	1	0
Wellington	1	0	1	0

Résultat

Mont-Carmel vs Cap-Egmont

Mont-Carmel - 17
Tigerettes - 11

Wellington vs Baie-Egmont

Baie-Egmont III - 23
Baie-Egmont - 8

Tigerettes - 11
Baie-Egmont I - 8

Classement
(jusqu'au 9 juin)

Equipes	PJ	G	P.	Pts.
Mont-Carmel	1	1	0	2
Baie-Egmont III	2	1	1	2
Tigerettes	2	1	1	2
Baie-Egmont I	1	0	1	0

Résultat

Baie-Egmont I vs Baie-Egmont 11
Baie-Egmont III vs Mont-Carmel

Thane Ellis Dodgers II
Carr Farms Legionnaires -6

Pour le Dodgers:
Mike Cameron frappa (2-2) avec un triple.
Wendall Bridges & Hubert MacLellan ont chacun frappé (2-2)

Pour les Legionnaires:
Reggie DesRoches frappa (2-4) avec un double
Dwayne MacNeill frappa (1-4) avec un triple.

C) Victoria West Ramparts- 28
Carr Farms Legionnaires- 6

Pour les Ramparts:
Brian MacLeod frappa (4-4) avec un double et un triple
Art MacLeod frappa (3-5) avec un double
Randy Moore frappa (3-4)
Jarvis MacLeod frappa (4-4)

Pour les Legionnaires:
Wilfred DesRoches frappa (1-3) avec un coup de circuit
Jackie Praught frappa (2-4)

D) Richmond Dairy Bar Kings- 19
Les Eagles de Baie-Egmont 4

Pour les Kings:
Glenn McNeill frappa (3-3) avec un coup de circuit
Leonard MacDonald frappa 2-2)

Pour les Eagles:
Marcel Gallant frappa (1-3) avec un double
Roger Gallant frappa (1-2)

E) Richmond Dairy Bar Kings- 10
Les Eagles de Baie-Egmont- 7

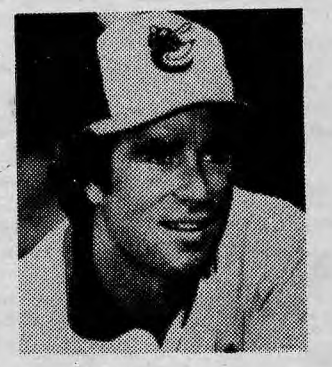
Pour les Kings:
Ronnie Gallant frappa (1-1)
Brian Praught frappa (1-3) avec un double
Paul Bridges frappa (1-2)

Pour les Eagles:
Paul Gallant frappa (1-2)
Roger Gallant frappa (2-4)

Classement
(jusqu'au 11 juin)

Equipes	PJ	G	P	Pts
Richmond Dairy B.K.	3	3	0	6
Thane Ellis Dodgers	3	3	0	6
A & G Electrifiers	3	2	1	4
Victoria West Ramparts	4	2	2	4
Carr Farms Legionnaires	3	1	2	2
Eagles de Baie-Egmont	5	0	5	0

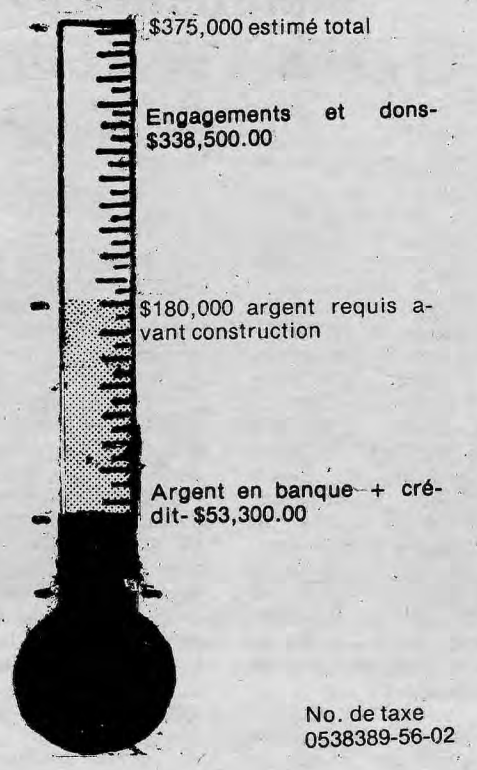
L'As lanceur des Orioles de Baltimore Jim Palmer, qui devait lancer contre les Red Sox de Boston, a sauté son tour après s'être plaint d'un malaise au coude droit. Le vétéran droitier de 33 ans, qui revendique 220 victoires en carrière, se proposait de voir un médecin dernièrement. "La douleur s'est déplacée de l'avant-bras au coude", a dit Palmer, qui a également été ennuyé par des blessures au dos et à l'avant-bras cette saison. Palmer (5-2) a été remplacé par Steve Stone.



JIM PALMER

Complexe sportif

campagne:



No. de taxe
0538389-56-02

PARTICIPACTION

Des milliers de personnes, dont des représentants du gouvernement et de PARTICIPaction, des joueurs des Stampeders et des délégués du Club Kinsmen assisteront à l'inauguration du 50e Participarc au Canada, qui aura lieu à Calgary, au Glenmore Park, le samedi 9 juin à 11 heures.

Le premier projet de parc a été réalisé à Port Coquitlam, C.-B., il y a à peine deux ans. Les membres de l'association des Kinsmen du Canada, qui cherche à promouvoir la bonne forme physique, ont consacré un nombre incroyable d'heures à l'aménagement de pistes d'exercice dans toutes les provinces, grâce notamment à l'aide financière importante de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie. On prévoit créer encore au moins 50 Participarcs.

M. Norm Woods, directeur des projets nationaux de PARTICIPaction, explique que "les Canadiens sentent de plus en plus la nécessité de se tenir en forme; ils estiment toutefois que les moyens mis à leur disposition ne sont pas de nature à stimuler leur intérêt pour l'exercice. On a tenu compte de cette observation dans la conception des Participarcs."

Les parcours ont généralement un mille et demi et comptent onze postes d'exercice. Ils peuvent être tracés dans les parcs déjà existants, même ceux du centre-ville.

M. Gerry Allen, membre du Conseil du club national Kinsmen, considère que la création de ces circuits constitue une excellente initiative puisqu'"ils permettent aux membres du club local de dépenser leurs énergies, d'abord, en travaillant aux installations et, ensuite, en offrant aux hommes et aux femmes de leur collectivité la possibilité d'ajouter un peu de "couleur" à leur vie."

Les Participarcs occupent une très grande place dans la campagne de la Sun Life "En forme pour la vie" dont l'objectif est d'inciter les gens à s'adonner à des activités physiques. M. Joe Driscoll, directeur de succursale, déclare pour sa part: "Ces parcs sont accessibles à tous; pour en profiter, il n'est pas nécessaire d'avoir des aptitudes spéciales ou un matériel coûteux. On peut s'y rendre lorsqu'on le veut, accompagné ou non, et effectuer le parcours à son propre rythme. C'est là le plus grand avantage des Participarcs."

L'inauguration du 100e Participarc du Canada devrait avoir lieu cette année ou au début de 1980.

...pour plus de renseignements, communiquer avec M. Norm Woods, PARTICIPACTION, (416) 361-0514

Jean-Paul II maintient le célibat du prêtre

VATICAN-La tradition du célibat sacerdotal qui "va de pair avec le respect des traditions différentes d'autres Eglise", constitue "une caractéristique, une particularité et un héritage de l'Eglise catholique latine; celle-ci lui doit beaucoup et est décidée à persévérer dans cette voie, malgré toutes les difficultés auxquelles une telle fidélité pourrait l'exposer malgré aussi les divers symptômes de faiblesse et de crise de certains prêtres," déclare le pape Jean-Paul 11 dans une lettre adressée à ses "chers frères prêtres" à l'occasion du Jeudi Saint, jour où au cours de la Cène, fut institué le sacerdoce.

"Nous avons tous conscience de porter ce trésor dans des vases d'argile mais nous savons bien que c'est un trésor. Par son célibat, le prêtre devient "l'homme pour les autres"... le célibat est signe d'une liberté en vue du service."

Le célibat sacerdotal dans l'Eglise catholique souligne la lettre, n'est pas "seulement une institution imposée par la loi à ceux qui reçoivent le sacrement de l'ordre."

Par l'ordination, le prêtre "s'engage au célibat en pleine conscience et en toute liberté après une préparation de plusieurs années une profonde réflexion et une prière assidue... il s'agit ici d'être fidèle à la parole donnée au Christ et à l'Eglise. La fidélité à cette parole est à la fois un devoir et le test de la maturité intérieure du prêtre, elle est l'expression de sa dignité personnelle."

Et, dit-elle "nos frères et soeurs liés par le mariage ont le droit d'attendre de nous, prêtres et pasteurs, le bon exemple et le témoignage de la fidélité à la vocation jusqu'à la mort, fidélité à la vocation que nous suivons en recevant le sacrement de l'ordre, comme ils la suivent en recevant le sacrement du mariage."

Pour le pape, qui a également adressé à la même occasion, une lettre aux évêques, dans laquelle il met l'accent sur la collégialité, la personnalité sacerdotale "doit être pour les autres un signe et une indication claires et limpides. Telle est la première condition de notre service pastoral. Les hommes, parmi lesquels nous sommes choisis et pour lesquels nous sommes établis veulent surtout voir en nous ce signe et cette indication et ils en ont le droit."

ACTIVITES DES PRETRES

Notre activité pastorale exige que nous soyons proches des hommes et de tous leurs problèmes aussi bien de leurs problèmes personnels et familiaux que de leurs problèmes sociaux, mais elle exige aussi que nous soyons proches de tous ces problèmes en prêtres."

"Notre tâche est de servir la vérité et la justice dans les dimensions de temporalité humaine, mais toujours dans une perspective qui soit celle du salut éternel."

Par le sacrement de l'ordre, "qui imprime dans notre âme le signe d'un caractère indélébile", poursuit Jean-Paul 11, le prêtre est "don du Christ pour la communauté" et sa vocation doit être "une sollicitude singulière pour le salut de notre prochain."

Il faut aussi que les prêtres soient "témoins authentiques, dispensateurs de la grâce, serviteurs de la parole de Dieu, hommes de prière et artistes de la pastorale", adaptés à leur temps. Toutefois, "il n'est pas possible de considérer comme une adaptation adéquate les divers projets et tentatives de l'laïcisation de la vie sacerdotale."

Mauvaises herbes de pelouse

La plupart des plantes ne peuvent résister à des coupes et un piétinement répétés, mais certaines mauvaises herbes ne sont si bien adaptées qu'elles prolifèrent malgré le mauvais traitement qu'on leur fait subir.

Deux des mauvaises herbes les plus connues, le plantain majeur et le pâturin annuel, ont développé des formes plus courtes et déprimées dans les pelouses quoiqu'elles adoptent encore un port dressé dans les endroits moins cultivés.

"Les essais menés sur les deux espèces révèlent que les formes déprimées peuvent produire des graines même lorsqu'on les coupe constamment, alors que les formes dressées en produisent moins ou pas du tout," déclare Suzanne Warwick, malherbologiste d'Agriculture Canada à Ottawa.

Les formes courtes et déprimées du pâturin annuel des pelouses sont des plantes vivaces plus difficiles à éliminer tandis que le type sauvage est annuel.

Le plantain majeur à été introduit au pays et s'y est propagé comme une traînée de poudre. On le reconnaît à ses grosses feuilles ovales et à ses fleurs en forme d'épi.

Les Indiens l'appelait le "pied du Blanc" parce qu'on le retrouvait partout où étaient passés les Européens dans leur conquête de l'Amérique. Le plantain majeur s'adapte très facilement et s'est propagé dans tous les continents sauf l'Antarctique.

ginaire des régions tempérées du globe, est très commun dans les régions cultivées. Il se distingue des autres herbacées par sa feuille plissée.

La pelouse de nombreux terrains de golfs se compose à 90% de pâturin annuel; cette espèce est sujette à la maladie et résiste mal à la sécheresse.

En cherchant à vérifier si ces deux mauvaises herbes ont développé une résistance naturelle aux herbicides, Mme Warwick a découvert que la variété déprimée du plantain vit plus longtemps et résiste mieux aux désherbants que celle à tige dressée. Les premiers tests sur le pâturin annuel révèlent des caractères semblables.

"Rares sont les mauvaises herbes qui résistent aux désherbants, mais le plantain et le pâturin de pelouse commencent à donner des signes certains de résistance," ajoute Mme Warwick.

L'application d'herbicides à dicotylédones (comme le 2, 4-D) détruit le plantain majeur.

L'élimination du pâturin annuel est plus difficile. Malgré les recherches effectuées depuis 50 ans, on n'a pas encore trouvé l'herbicide qui le détruit de façon sélective. Le caractère vivace de la variété de pelouse complique les choses davantage puisque la plante repousse même après la destruction de ses parties aériennes.

La meilleure technique de lutte est encore celle qui fait appel aux herbicides qui détruisent la graine pendant sa germination.

Le crédit agricole en 1981.

Même en tenant compte de l'augmentation modérée du revenu agricole et du taux d'inflation prévue au cours des prochaines années, on s'attend à ce qu'en 1981, les emprunts des agriculteurs canadiens se chiffrent autour de $8.1 milliards, soit près de $2.1 milliards de plus qu'en 1976.

Ces prévisions sont tirées d'une étude récente effectuée par les économistes M. F.L. Tung et W.D. Jones, l'Agriculture Canada et publiée dans le numéro de juin de "Economie agricole au Canada".

Les prévisions de $8.1 milliards supposent que la demande de crédit agricole croîtra, de 1976 à 1981, à un taux annuel composé de 6%. Ce qui représente un taux d'augmentation de beaucoup inférieur à celui de 18% enregistré de 1971 à 1976.

En supposant un taux de croissance, environ $5.18 milliards, devrait continuer à accaparer la plus grande part des besoins totaux de crédit. L'investissement foncier nécessitera environ $1,66 milliard et les autres investissements retiendront quelque $1,2 milliard.

Les économistes signalent que les nouveaux exploitants auront de plus en plus de mal à fournir les garanties nécessaires à leurs emprunts et à les rembourser pleinement au cours de leur vie. Par conséquent, il faut donc s'attendre à ce qu'ils recourent davantage à d'autres moyens de financement comme la création de sociétés d'exploitation agricole ou à la location.

C'est aimer son prochain

L'Association de la Presse francophone
Hors-Québec
recherche les services d'un

DIRECTEUR GENERAL

(homme ou femme)

Fonction de la direction générale: Le directeur général assume toutes les fonctions de gestion d'une association groupant une vingtaine de journaux francophones publiés hors Québec, de Vancouver C.B. à Summerside I.P.E. Lieu de travail: Ottawa

Exigences: Expérience pertinente dans la gestion d'un journal hebdomadaire, préférablement en milieu minoritaire. Connaissance des différents ministères fédéraux.

Traitement: $25,000.00 ou plus selon compétence et expérience.

Toute demande d'emploi accompagnée du curriculum vitae doit parvenir sous pli confidentiel le ou avant le 15 juin 1979 à l'adresse suivante.

M. Le président,
L'Association de la Presse Francophone
Hors-Québec,
C.P. 69,
Hawkesbury, Ontario, K6A 2R6.

Personne de service requise

Centre Summerside

QUALIFICATIONS: le candidat accepté aura de préférence de l'expérience dans le champ de la conciergerie.

DEVOIRS: le détenteur de cette position devra travailler de quart (shifts).

SALAIRE: selon l'entente entre Holland College et l'Association de la Fonction publique.

DATE LIMITE DES DEMANDES: le lundi 18 juin 1979

INFORMATION: Bien vouloir faire sa demande par écrit au bureau du Personnel à l'adresse ci-bas inscrite. Donner un résumé de son expérience, son salaire actuel et le nom de trois personnes prêtes à fournir des recommandations. Pour plus d'informations, contacter le Bureau du Personnel à (902) 892-4278.

holland college

Bureau de l'Administration centrale

40, rue Great George
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 4J9

Heures d'été

A partir du 4 juin et jusqu'au 31 août, les bureaux d'affaires de Holland College fermeront à 4h00 p.m. chaque jour.

Ceci inclus les bureaux d'affaires aux établissements suivants:

CHARLOTTETOWN
Bureaux de l'Administration centrale
40, rue Great George

Centre Charlottetown
Rue Weymouth

Centre Royalty
Enman Crescent

Ecole des Arts visuels
Avenue Burns

SUMMERSIDE
Centre Summerside
Rue Granville

Centre d'entrainement Marine et Pêcheries
Rue Water

holland college

Bureau de l'Administration centrale
40, rue Great George
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 4J9

Entretien de la pelouse

Pour avoir une belle pelouse il faut bien l'entretenir. En effet, du printemps à l'automne, celle-ci nécessite plusieurs soins de base: tonte, fertilisation, aération, ratissage et arrosage. Voyons de plus près chacune de ces tâches.

Tonte

Idéalement l'herbe devrait être tondue à une hauteur de 5 cm (1 1/2 à 2'') afin d'assurer un peuplement sain, doté d'un bon système radiculaire. Une coupe trop rase donnerait un gazon clair, envahi par les mauvaises herbes et qui ne pourrait résister à la sécheresse.

Pour une coupe nette, il est important que la tondeuse soit bien aiguisée. Si le bout des brins d'herbe sont déchiquetés, la pelouse devient brunâtre. Il faut bien entretenir la tondeuse en suivant les instructions du fabricant.

Fertilisation

Trois épandages annuels d'engrais complets donnent d'excellents résultats. Le premier, tôt au printemps; le second, vers la fin du mois de mai, et le troisième, à l'automne.

Les engrais commerciaux sont désignés par leurs teneurs respectives en azote, phosphore et potasse et leur quantité est indiquée en pourcentage tel que le 14-7-7. La plupart des sols retiennent le phosphore et le potasse tandis que l'azote est rapidement éliminé. Les engrais à haute teneur en azote peuvent donc être appliqués plus souvent, surtout au cours de l'été. De plus c'est l'azote qui vous donnera un gazon vert et rigoureux. Mais ne dépassez pas les doses prescrites car il serait dangereux de brûler votre gazon.

L'épandage des engrais doit être uniforme. De légères applications à intervalles rapprochés donnent de meilleurs résultats qu'une forte application, une fois par année.

Perforation du sol

Il est possible d'améliorer l'aspect d'une pelouse manquant de vigueur ou marquée de plaques dénudées en aérant ou en perforant le sol. Pour les petites surfaces il suffit d'enfoncer une fourche à jardin à une profondeur et à des intervalles d'environ 10 cm (4 po).

Pour une pelouse plus grande on peut louer un aérateur à moteur pour faire un carottage du sol au travers du gazon, permettant ainsi à l'air et à l'eau de pénétrer jusqu'aux racines. Les trous produits par l'aérateur se referment naturellement en peu de temps.

Ratissage

A l'arrivée du printemps, on recommande de ratisser les feuilles mortes et la vieille herbe avec un râteau en acier aux dents ressorts. Sur un nouveau gazon il faut ratisser très légèrement en utilisant un balai végétal.

Arrosage

Dès la fonte des neiges, les pelouses doivent être arrosées pour laver les saletés et le sel des rues accumulés par l'hiver.

Des arrosages fréquents et légers tendent à raccourcir les racines. De plus, les mauvaises herbes à racines superficilles détourneront à leur profit, les bénéfices de ces arrosages.

Il est donc préférable d'arroser moins souvent, mais plus abondamment. Pour mesurer la quantité d'eau fournie pour l'arrosage, placer un récipient sous les jets d'eau. Quand il contiendra 4 cm (1 1/2 po) d'eau, vous saurez que la pelouse à reçu suffisamment d'eau.

Claude Ryan et le statut de la langue anglaise au Québec

Le chef du parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, a promis de ''définir nettement le statut de l'anglais au Québec'' si son parti est porté au pouvoir. M. Ryan qui intervenait à un colloque sur l'avenir des groupes ethniques minoritaires, a dit que ''le français doit rester la langue principale au Québec mais, a-t-il ajouté, nous dirons de façon plus claire, plus positive et plus honnête le statut qui revient de droit à l'anglais, langue de la plus forte minorité au Québec''. Le chef du Parti libéral a fait, le 9 mai, son entrée à l'Assemblée nationale, avant été élu député à l'occasion d'une élection partielle dans la circonscription d'Argenteuil.

Bourses aux enseignants

Les professeurs de français langue seconde ou langue première sont admissibles au programme de bourses pour cours d'été, pourvu que le programme d'études se rapporte au domaine de l'enseignement de la langue seconde ou de la langue de la minorité.

Vous pouvez vous procurer une formule de demande dès maintenant en vous adressant à:

Tilmon Gallant
ministère de l'Education
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 7N8
ou téléphonez: 892-3504

Secretary of State / Secrétariat d'Etat

Voyez le Sport Coupe
des plus sophistiqué

Summerside Chrysler Dodge Ltd.

Plymouth Sapporo 1979

à prix vraiment coupé $8265.00

Prix de détail suggéré $9547.00

Un seul en main à ce prix

Venez en faire l'essai aujourd'hui

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5/80

Informez vous du plan de protection 5/80

Quelques caracteristiques régulières:
moteur silencieux de 2.6 l.
transmission manuelle à 5 vitesses
fenêtres teintes
miroirs de coté
à contrôle à distance double
radio avec haut parleur
au toit, horloge digitale,
lumiere au plafond, serrure de valise
avec contrôle à distance
servo-freins à disque avant et arrière. Radio AM/FM
Prix suggéré $9547.00

Une camionette D50
Le travailleur économique

Prix de vente $6090

Plymouth CHRYSLER Dodge Trucks SALES/SERVICE

Summerside Chrysler-Dodge

Coin de la rue Water et McEwen Road Summerside Téléphone 436-9141

Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame
Summerside, I.-P.-E.

Mercredi soir: divertissement habituel
Jeudi soir: à 8h00, bingo
Vendredi soir: divertissement au Lounge 9h00 à 12h30
Samedi soir: danse- 9h30 à 12h45

PRINCE EDWARD ISLAND MOTOR VEHICLE INSPECTION No.

EXPIRE LE DERNIER

JUIN

1979

Si le centre de votre étiquette d'inspection est vert, vous devez présenter votre voiture à l'inspection annuelle au courant de ce mois.

THEATRES

CAPITOL 1
Mer. à mar.
''The China Syndrome''

CAPITOL 2
''Coming Home''
Jane Fonda
Jon Voight
Restreint

REGENT
''Fast Break''
Gab Kaplin

Dimanche à jeudi
8h15 p.m.
Vendredi et samedi
7h et 9h p.m.

En souvenir de Riel Batoche (Saskatchewan)

par Claude R. Lemieux

S'il avait eu plus de chance, Louis Riel aurait pu figurer dans les annales de l'histoire comme un grand homme d'Etat on peut-être même un des Pères de la Confédération.

Malheureusement il fut pendu, aussi les gens le considèrent ils comme un rêveur, un lunatique, un martyr, un révolutionnaire ou un héros, dépendant de leurs origines et de qu'ils ont lu à son sujet.

On peut revivre sa triste histoire à Batoche (site historique national) et dans la petite localité de Duck Lake.

Louis Riel est né en 1844 à Saint-Boniface, au Manitoba. Il était le fils de Louis Riel, meunier métis, et de Julie Lagimodière, fille de Marie-Anne Gaboury et première femme blanche née dans l'Ouest.

Comme il était plus instruit que la plupart de ses compatriotes, il fut désigné en 1869 pour diriger la protestation contre la vente des territoires de la Compagnie de la baie d'Hudson au gouvernement canadien sans que l'on ait même demandé l'avis de la population locale.

Les Métis étaient convaincus que leur langue et leur religion étaient menacées par le régime du gouvernement de Sir John A. MacDonald.

Riel constitua un gouvernement provisoire pour lutter contre le plan du gouvernement canadien visant à annexer l'Ouest et à le subdiviser en lots destinés surtout aux colons de l'Est.

Il réussit à convaincre Ottawa de créer la province du Manitoba plutôt que de faire de l'Ouest une colonie et obtint pour les Métis 567,000 ha (1,4 millions d'acres).

Mais sans Riel, qui dût s'enfuir au Montana parce qu'il était tenu responsable de la mort d'un Ontarien, les Métis son instruits devinrent des proies faciles pour les spéculateurs de l'Est à qui ils cédèrent leurs terres pour une bouchée de pain.

Ils allèrent ensuite vers l'ouest et le nord où nombre d'entre eux se regroupèrent finalement à la fourche de la rivière Saskatchewan.

Comme ils n'avaient pas de droits sur les terres de cette région et que les demandes qu'ils adressaient au gouvernement canadien demeuraient lettre morte, ils firent de nouveau appel à Louis Riel. Celui-ci revint d'exil en 1884 pour s'établir à Batoche où il devint le porte-parole des Métis et de nombreux colons blancs déçus par les agissements du gouvernement central.

Riel défia à nouveau l'autorité du gouvernement canadien qui délégua la "Police montée" pour protéger ses intérêts. Dans une première bataille à Duck Lake, les Métis, commandés par Gabriel Dumont, remportèrent une brillante victoire. Le gouvernement répliqua en envoyant l'armée sous le commandement du Major-général Frederick Middleton. Celle-ci tomba dans une première embuscade meurtrière à Fish Creek, mais cela ne fit que retarder de quelques jours l'attaque de Batoche.

Mieux équipée, pouvant compter sur un bateau et deux mitraillettes Gatling, l'armée canadienne défit les Métis après quatre jours de combats acharnés. A la fin, les Métis en étaient réduits à charger leurs fusils avec des clous ou du gravier.

Dumont réussit à s'enfuir au Montana où il rejoignit le cirque Cody's Wild West de Buffalo Bill. Avec cette troupe il exécuta des prouesses à cheval et donna des spectacles de tir.

Quant à Riel, il se rendit, fut déclaré coupable de trahison et finalement, pendu à Regina le 16 novembre 1885. Sa tombe se trouve dans le cimetière de la cathédrale Saint-Boniface de Winnipeg au Manitoba.

Dans les champs entourant Batoche, il reste peu de choses pour rappeler l'importante bataille qui s'y déroula. C'est à croire qu'on a pendu Riel et qu'on a enterré Batoche pour n'en reparler que des années plus tard.

La plupart des tranchées et des parapets ont été remplis ou nivelés par le temps; il ne reste qu'une partie du camp où se retirait Middleton après chaque attaque. Par contre, l'église de Saint-Antoine-de-Padoue et son presbytère criblé de balles sont toujours là. Le presbytère a été transformé en musée. Il renferme beaucoup d'articles illustrant la triste histoire de Louis Riel et du peuple Métis.

L'endroit est devenu un site historique national et de nombreuses plaques commémoratives guident et informent les visiteurs. Dans le petit cimetière, en face de l'église, se trouve un monument érigé en 1901 sur lequel on peut lire "Monument élevé à la mémoire des Métis tombés en 1885". Des noms comme Carrière, Parentau, Trottier, Letendre, Dejarlais, Laframboise y sont aussi gravés de même que ceux de nombreux autres braves dont les descendants habitent toujours cette région à prédominance française.

La ville la plus près de Batoche est Duck Lake ((11 km à l'ouest), lieu historique fort intéressant. Une façon agréable de faire le trajet entre Batoche et Duck Lake consiste à emprunter le traversier de Saint-Laurent-de- Grandin qui fait la navette sur la rivière Saskatchewan-Sud. Le traversier est prêt à partir à n'importe quel moment, dès qu'une voiture se présente.

Le musée historique de Duck Lake est rempli d'objets évoquant la rébellion des Métis, d'objets façonnés par les Amérindiens et de pièces d'équipement des premiers colons.

Les visiteurs sont accueillis par un perroquet bilingue qui dit "Hello-Bonjour" et qui, si vous êtes un joli brin de fille, fait entendre le sifflement d'admiration le plus persant jamais entendu dans l'Ouest.

A 3 km (2 milles) de Duck Lake se trouve un petit village construit en 1972 pour le film "Alien Thunder". Ce film mettait en vedette Donald Sutherland et le Chef Dan George, et racontait l'histoire de Almighty Voice, un hors-la-loin indien.

Le village est un réplique de Duck Lake en 1895 et il est maintenant en voie de devenir un parc historique provincial.

La petite prison de laquelle s'est échappé Almighty Voice a été transportée à l'arrière du musée de Duck Lake où elle attire beaucoup de visiteurs.

Fort Carlton, un ancien poste de traite et de milice situé à 19 km (12 milles) à l'ouest de Duck Lake, est également en train d'être reconstruit. Actuellement il n'y a qu'une haute palissade et un musée sur le bord de la rivière Saskatchewan-Nord, mais le fort, qui a donné son nom à un parc historique très fréquenté, reprendra bientôt son air d'antan. Un terrain de camping a été aménagé à proximité.

Prince Albert, une ville moderne de 30,000 habitants comptant de bons hôtels, des restaurants et des boutiques, est l'endroit idéal pour commencer une visite de la région de Batoche, Duck Lake ou Fort Carlton. Situé à 56 km (35 milles) de Duck Lake, à 363 km (226 milles) de la capitale provinciale Regina, et a 141 km (88 miles) de Saskatoon, Prince Albert est la deuxième ville en importance de la province. Des vols réguliers la relient à Saskatoon et à Regina.

Pour de plus amples renseignements sur les attraits touristiques du Canada, veuillez vous adressez à l'Office de tourisme du Canada à Ottawa (K1A 0H6).

Quelque chose d'un peu meilleur chez Hillside

Nos voitures et camions usagés sont inspectés, paraissent bien et sont prêts pour la route.

On continuera de vous offrir 100 gallons de combustible jusqu'au 16 juin, avec un montant d'échange de $1,500 ou plus

9-1098-A Cougar 1973 V-8 auto, bonne voiture inspectés. Prix demandé	$2595
9-679 A Chrysler Cordoba 1978 voiture au-dessus de la moyenne. Prix demandé	$6995
9-247 B Dodge Aspen 1976 2 portes, toit rigide. Rouge et blanc, prix demandé	$3795
9-50 B Familiale Chev. 1973. L'idéal pour le voyage à la grève. Prix demandé	$1575
9-77 B Chev. Impalla 1975 4 portes, bonne voiture. Prix demandé	$2545
9-663 A Buick 1978 4 portes fenêtres automatiques, excellente voiture pour du taxi. Prix demandé	$6995
9-P28 A Chev Impalla 1976. Inspecté au complet. Prix demandé	$3795
9-676 A Dodge Charger 1972. Prix demandé	$795
9-248 A Astre 1976 automatique. Epargne le combustible. Prix demandé	$2595
9-616 A Firebird 1977 V-8 automatique, très propre. Prix demandé	$6395
80-306 A AMC Hornet 1977, 4 portes, 6 automatique très bonne condition. Prix demandé	$3295
9-757 A Camaro 1976. Inspecté au complet. Prix demandé	$4995
9-617 A Grand Prix SJ 1975 Quelque chose de bien. Prix demandé	$2995
9-55 B Skylark 1972. Prix demandé	$1495
8-1143 C Fourgon Ford 1973. Prix demandé	$1595
8-1067 C Fourgon Dodge 1974. Prix demandé	$2795
9-1089 A Fourgon GMC 1976. Prix demandé	$3795
9-P33 A Suburban 1977 à 4 roues motrices. Véhicule de première qualité. Prix demandé	$7995
79-1116A GMC 1/2 tonne 1973. Prix demandé	$1395
9-1078 A Mazda 1977 1/4 tonne avec boîte recouverte. Prix demandé	$2995
9-1100 B GMC Sprint 1976 avec boîte Camper. Bonne voiture. Prix demandé	$3995

Ne pas oublier 100 gallons d'essence jusqu'à samedi le 16 juin.

Promenez-vous quelque 2,000 milles aux frais de Hillside Motors.

HILLSIDE MOTORS

Votre concessionnaire General Motors, Pontiac, Camions GMC
Charlottetown 892-3587

Le Club Social Français

Danse

Vendredi le 15 juin
LAST RESORT

Samedi le 16 juin
KODY

222, rue First Summerside, I.-P.-E.

McDonald's

SUMMERSIDE
Rue Water

ET

CHARLOTTETOWN
Ave. University

Le restaurant pour la famille

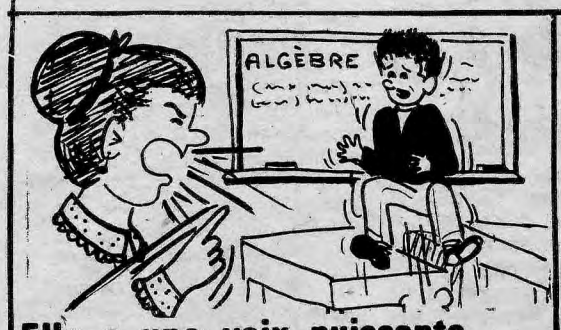
ouvert tous les jours

Petit déjeuner: 6h30 à 10h30
Menu général: 10h30 à 24h

LE FRANCAIS PARLE

Leçon 20

1 Lire la phrase propre à chaque dessin. Read the sentence associated with each drawing.



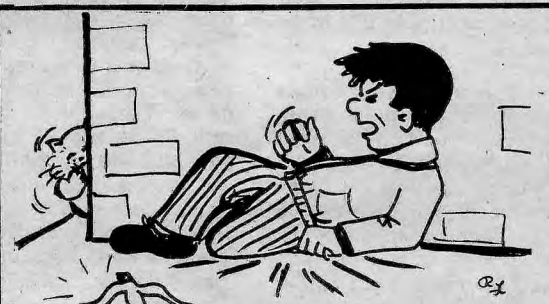
Elle a une voix puissante.

Non, je préfère parler!

En effet, je dois faire attention!

En effet, tu n'aimes pas le cinéma!

Elle vient de manger une tarte.



Il vient de tomber.

2 Apprendre les constructions des phrases suivantes. Learn the structures of the following sentences.

Je viens de dîner.
Tu viens de travailler.
Il vient de tomber.
Nous venons d'écrire.
Vous venez de parler.
Ils viennent de danser.

Paul vient de sortir.
Lise vient de prendre son bain.
Le bébé vient de naître.
Un accident vient d'arriver.
Un client vient d'arriver.
La police vient d'arriver.

3 Une personne lit la partie de gauche et une autre celle de droite. One person reads from the left column and the other reads from the one on the right.

Bonjour Alcide! Tu es malade?

Oui, je suis à l'hôpital depuis deux jours.

Est-ce que tout va bien, maintenant?

Oui, je viens de voir le médecin et il semble content de ma condition physique.

Je suis content d'apprendre cela.

Moi aussi.

Je viens de faire une visite à ta soeur. Elle est inquiète.

Comment va-t-elle?

Elle vient de terminer ses examens à l'école et elle est fatiguée.

C'est normal. Elle doit avoir besoin d'un bon repos.

En effet, elle veut aller au chalet pour prendre une bonne semaine de vacances.

Ça c'est bien!

Ton père vient de finir les réparations dans votre maison.

Maman doit être contente, car elle veut acheter de nouveaux meubles.

Son choix de meubles est fait.

Vraiment?

Tu vas être surpris!

Je vais voir!

4 Lire et interpréter la bande dessinée. Read and act out comic strip.

Flo: Cette femme a une voix puissante.
Mae: En effet, maman!

Céo: J'aime l'opéra.
Tim: Moi, je préfère le cinéma.

Flo: Voici la serveuse.

Serveuse: Vous désirez quelque chose?

Mae: Non, merci, je viens de manger, je n'ai pas faim.

Tim: Puis-je avoir des tomates?

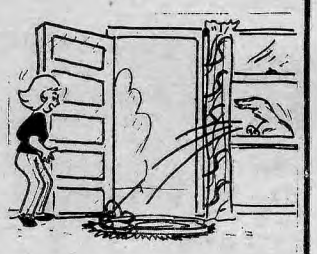
5 Répéter en utilisant le vocabulaire. Repeat using the vocabulary provided.

Dessins et textes par R. Lacroix et J.-G. Lecomte.

Présentation de la Société Saint-Thomas d'Aquin.

Vocabulaire:

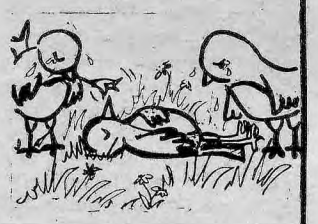
Le chat va sortir.



Le chat sort.

Le chat est sorti.

Le chat vient de sortir.



Il vient de mourir.

Le bébé vient de naître.

Au fond des choses

Les liens du sang

• Parler du sang c'est parler de la vie, car la vie est dans le sang. Les civilisations anciennes le pensaient et nous le pensons aussi puisque nous utilisons souvent des expressions où le sang et la vie ne font qu'un.

Verser le sang de quelqu'un, c'est lui enlever la vie. Etre de chair et de sang, c'est être plein de vie. Donner de son sang, c'est donner un peu de sa vie. Se livrer jusqu'au sang, c'est livrer entièrement sa vie.

Les liens du sang sont parmi les plus profonds qui existent. Il n'y a pas de frères qui soient plus frères que des frères de sang. Une même vie coule dans leurs veines. On peut trahir les liens du sang mais on ne peut jamais les abolir.

Jésus a versé son sang pour la multitude des hommes.

Quand nous célébrons l'eucharistie, nous rappelons ce geste qui est celui du parfait amour puisqu'il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime. Et Jésus nous offre alors son sang à boire, exprimant ainsi qu'il donne sa vie pour nous faire vivre pleinement.

Il veut que les liens qui nous lient à lui soient les liens du sang. Il veut que nous soyons fréres de sang!

M. Joe Clark l'emporte sans le Québec

Le Québec, qui compte 75 sièges à la Chambre des communes à Ottawa, n'a élu, aux élections fédérales du 22 mai, que deux députés du Parti progressiste-conservateur qui sera vraisemblablement appelé à former le prochain gouvernement du Canada. Le PPC, dirigé par celui qui eviendra le plus jeune premier ministre de l'histoire du Canada, M. Joe Clark, a fait élire 135 députés contre 115 pour le Parti libéral, conduit par le premier ministre sortant, M. Pierre Elliott Trudeau. Le Québec a voté très massivement pour la formation de M. Trudeau, lui procurant 67 de ses 75 sièges, soit plus de la moitié de l'ensemble des élus libéraux, alors que le Canada anglais a voté massivement pour le Parti progressiste-conservateur. Tous les observateurs ont souligné, au lendemain de l'élection, le caractère dramatique de cette polarisation du vote selon les groupes linguistiques. Le PPC n'ayant fait élire que deux candidats au Québec, le premier ministre élu, M. Clark, se verra dans l'obligation de recruter à l'extérieur de la députation quelques personnalités susceptibles d'assurer une représentation québécoise minimale au sein de son gouvernement. M. Joe Clark a déclaré le 23 mai: "Ma plus grande déception c'est de n'avoir pas réussi à faire des gains au Québec. Et mon principal défi à partir d'aujourd'hui, c'est de donner à mon gouvernement une véritable dimension nationale. Pour cela, il me faut non seulement gagner le support et l'appui des Québécois envers mon parti, mais aussi attirer des hommes forts et représentants du Québec d'aujourd'hui qui accepteront de venir travailler avec moi." Les observateurs ont également relevé le fait que cette quasi-absence de Québécois dans la formation politique de M. Clark est de nature à modifier les conditions de base dans lesquelles se déroulera le référendum promis par le gouvernement du Québec sur le thème de la souveraineté-association. Une polarisation aussi marquée du vote sur la base des groupes linguistiques s'est rarement manifestée dans l'histoire du Canada. La plus récente s'est produite en 1957 alors que l'ex-Premier ministre progressiste-conservateur, M. John Diefenbaker, avait réussi à former un gouvernement minoritaire sans l'appui du Québec. Dans la présente élection, le Parti libéral de M. Trudeau n'a fait élire que deux députés dans les quatre provinces occidentales du Canada. Onze ministres du gouvernement Trudeau ont été battus aux urnes, tous du Canada anglais; six d'entre eux furent défaits dans la région de Toronto, coeur économique du centre du Canada. Le leader libéral avait fait porter sa campagne principalement sur le renforcement de l'unité canadienne alors que le vainqueur du 22 mai, M. Joe Clark, avait insisté sur les failles de la politique économique de son adversaire.

Entreposage des pneus

KITCHENER, Ontario, le 4 mai--Au printemps, avant d'ôter leurs radiaux d'hiver pour les entreposer, les automobilistes devraient indiquer "pneu gauche" ou "pneu droit" de manière à conserver le même sens de rotation lorsqu'ils les réinstalleront l'hiver prochain.

"Toute modification du sens habituel de rotation d'un pneu radial, qui survient lors de la permutation des pneus et des roues, peut causer des problèmes de conduite ou nuire au rendement des pneus", assure Bill Noll, directeur, service des produits à B.F. Goodrich Canada Limited.

Marquer les pneus à la craie ou au crayon avant de les entreposer ne prend que quelques minutes et permet de les réinstaller convenablement l'hiver prochain, poursuit Noll.

Il est inutile de marquer les pneus ordinaires en biais ou ceinturés en biais car ils sont habituellement permutés, souligne Noll; néanmoins, les pneus cloutés en biais et les pneus d'hiver ceinturés en biais ne doivent pas être permutés afin d'éviter que les clous ne se desserrent du couple d'entraînement.

Noll conseille aux automobilistes de dégonfler leurs pneus d'hiver montés et de les conserver dans des sacs en plastique hermétiques de manière à réduire le contact atmosphérique et la tension de la pression interne de l'air.

Doyen des arts

Le professeur Frank L. Ledwell vient d'être nommé doyen de la faculté des Arts à l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard, nous annonçait le Bureau de Gouverneurs lors de l'assemblée régulière lundi soir dernier. M. Ledwell est professeur adjoint d'anglais et remplacera Dr Kenneth Ozmon, qui a été élu président de l'Université St. Mary's le 1er juillet pour un terme de six ans.

Natif de St. Peters, M. Ledwell a étudié au Collège St-Dunstan où il a décroché son baccalauréat es arts en 1951 et a obtenu sa maîtrise es arts de l'Université Notre-Dame en 1965.

Il a été chef du département d'anglais à l'Université de l'I.-P.-E. de 1970 à 1973. Autrefois membre du sénat, M. Ledwell est actuellement membre du bureau des Gouverneurs. Il a enseigné à l'Ile-du-Prince-Edouard pendant 24 ans aux niveaux primaire, secondaire et universitaire. Son enseignement se fait surtout dans le domaine de la composition, de la critique littéraire et de la poésie moderne. Un grand nombre de ses poèmes, faisant ressortir les valeurs de la culture de l'Ile, ont été publiés; il a présenté de ses propres travaux aux campus des Maritimes, aux université de Toronto, McGill et McMaster.

M. Ledwell est marié à Carolyn Duffy, ancienne étudiante de l'Université de l'I.-P.-E. et ils ont quatre enfants.

Le programme de la milice emploiera 600 étudiants

La Milice de la région de l'Atlantique offrira de l'emploi à six cents étudiants au cours de l'été qui vient. Le brigadier-général J.E. (Jack) Ready, Commandant de la Milice pour la région de l'Atlantique, a reçu la confirmation que le gouvernement a alloué $980,000 à la région atlantique du Canada pour financer un programme d'emploi d'été pour les jeunes (PEEJ).

Le général Ready a indiqué que le programme avait pour but de créer de l'emploi et des activités qui seront utiles socialement, mais qui seront créatrices pour les étudiants et leur apporteront des satisfactions personnelles; en bref, on mettra sur pied des cours qui encouragent le civisme, développent les qualités de chef et mettent beaucoup l'accent sur la forme physique individuelle.

Le cours durera huit semaines et aura lieu du 4 juillet au 28 août dans quatorze endroits de la région couverte par la Milice de l'Atlantique. Voici comment les centres de programmes locaux ont été répartis par province: Saint-Jean, Grand Falls, Stephenville et Corner Brook à Terre-Neuve, Halifax, Springhill, Aldershot, Glace Bay et Sydney en Nouvelle-Ecosse, Charlottetown à l'Ile-du-Prince-Edouard, et Fredericton, Saint-Jean, Moncton et Bathurst au Nouveau-Brunswick.

Le programme d'emploi d'été pour les jeunes est accessible aux hommes et aux femmes. Les candidats choisis ne seront enrôlés que pour la phase de formation d'été et ne seront aucunement tenus de continuer à servir dans la Milice lorsque le PEEJ sera terminé. Les candidats doivent avoir 18 ans, ou s'ils ont le consentement de leurs parents, 17 ans. Les étudiants recevront le taux que reçoit habituellement une recrue, soit $136 par semaine, pendant huit semaines. Les candidats choisis se verront remettre des vêtements et de l'équipement appropriés pour la durée du programme. Les étudiants peuvent obtenir de plus amples renseignements en s'adressant au Centre de Main'd'oeuvre situé le plus près de chez eux ou à l'unité de Milice de leur localité.

Pendant les six premières semaines du programme, la formation aura lieu aux endroits désignés. Au cours de la septième semaine, les candidats choisis suivront des cours de formation collectifs au camp Aldershot (N.-E.). Les étudiants qui viendront recevoir de la formation pour une deuxième ou une troisième année en vertu de l'ancien Programme d'emploi et d'activités d'été pour les étudiants suivront tous leurs cours au camp Aldershot, soit la base de formation de la Milice de l'Atlantique située dans la vallée de l'Annapolis.

Salon funéraire

GRANT & ROONEY

Service bilingue

rue Main, Alberton, Tél: 853-2811
Kinkora, Tél: 887-2184
94, rue Central, Summerside, Tél: 436-3111

Allo!! toutes les futures mariées

Nous avons à votre disposition un catalogue en français pour vos invitations de mariages présentant des échantillons

d'invitations
de cartes-réponses
de serviettes et allumettes
d'autres articles sont disponibles.

à VOTRE CENTRE DES NOCES

Reflections

County Fair Mall, Summerside
Tél.: 436-5902

Les Danseurs Evangéline
Recrutement

Toute personne intéressée à devenir danseur pour la troupe folklorique "LES DANSEURS EVANGELINE" est priée de livrer son nom, âge, adresse, et numéro de téléphone en communiquant avec une des personnes et/ou l'adresse suivantes:

Rita Schyle 854-2542
Gail Arsenault 854-2436
Vallier Ouellette 436-4095

LES DANSEURS EVANGELINE
Boîte Postale 10
Wellington, Ile-du-Prince-Edouard

Une pierre tombale
un hommage durable

Monuments familiaux
à partir de $375

"Artisans de l'Ile depuis 1921"

Peters Monuments

Voisin du Canadian Tire
Rue Water est Téléphone 436-2476

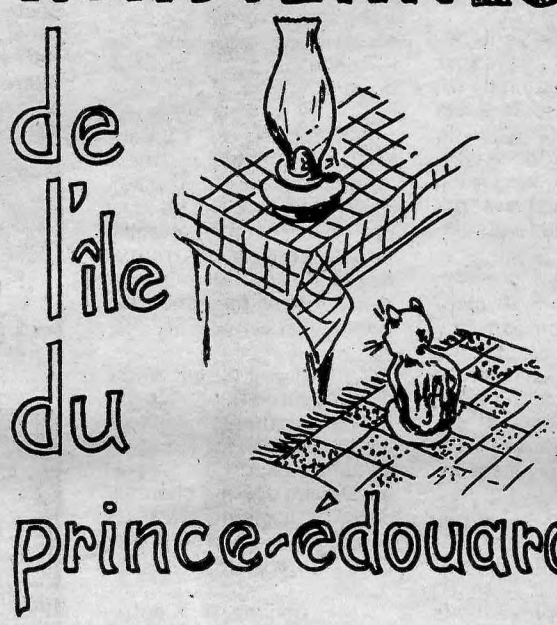
LANCEMENTS

LA PETITE SOUVENANCE

Vol. 1 No 1

Oeuvre de la Société Historique Acadienne de l'I.-P.E.

COUTUMES ACADIENNES de l'île du prince-édouard



Colligées par le Comité culturel de la SSTA

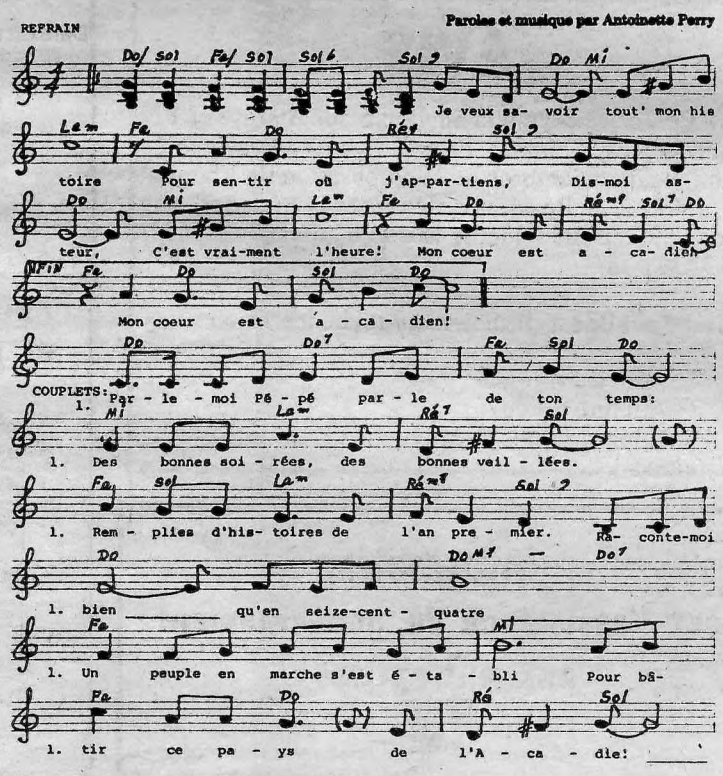
HISTOIRE DE LA SOCIETE DE LA SAINT THOMAS d'AQUIN DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

60

1919-1979

Collaboration de personnes intéressées

Acadiens, c'est l'heure

Paroles et musique par Antoinette Perry

2. Dis-moi donc Pé-pé de votre ré-u-nion
Des A-ca-diens qui s'sont ras-sem-blés
Pour ras-su-rer qu'une aide soit là
Pour é-du-quer tous nos en-fants
Voir une meil-leure chance de gran-dir,
C'est comme ça qu'est née la S.-S.-T.-A.!

3. Me voi-ci sur l'Ile, ma terre d'o-ri-gine
Où j'ai gran-di où j'ai ap-pris
Au bord de la mer en A-ca-die
Mon coeur dé-borde,
J'ai l'goût de vivre!
Le pas-sé vit dans tout mon être!
Oui, je l'ai choi-si, Je suis de la Fête!

La chanson thème "Acadiens c'est l'heure" composée par Mlle Antoinette Perry à l'occasion du soixantième anniversaire de la Société Saint-Thomas d'Aquin, est immédiatement tombée dans le goût des Acadiens. On l'a chanté fièrement à plusieurs reprises au courant de la fin de semaine dernière et chacun la fredonnait en faisant son petit chemin.

Faits saillants du livre blanc sur le sport

Le plus haut sommet de performance athlétique au cours des compétitions internationales doit être l'objectif du sport amateur canadien. Au cours de la prochaine décennie, l'objectif doit être une amélioration de la position que le Canada a atteinte aux Jeux olympiques de 1976.

Le gouvernement fédéral est prêt à convoquer un Congrès national du sport, où l'on discutera des besoins fondamentaux du sport au Canada, de la possibilité d'une association plus rapprochée et des mesures à prendre pour atteindre ce but.

Le sport au Canada doit connaître un développement plus soutenu que ce ne fut le cas jusqu'à aujourd'hui, et la mise en commun des connaissances, de l'expérience et des besoins pressants est l'une des meilleures façons d'atteindre ce but.

Le gouvernement fédéral propose l'établissement d'un Conseil du sport, formé de représentants d'organismes nationaux directeurs du sport, d'organismes multi-sports et d'associations bénévoles. Les éléments de Sport Canada actuellement au sein de la Direction générale de la santé et du sport amateur, Santé et Bien-être social Canada, seront transférés au Conseil du sport. Les secteurs de la santé physique et de la récréation demeureront au sein de Santé et Bien-être social Canada.

Le Conseil du sport assumera la responsabilité des questions se rapportant à la participation canadienne aux compétitions nationales et internationales et il travaillera étroitement avec les associations sportives qui ont pour objectif la poursuite de l'excellence à ces niveaux de compétition.

En plus de l'argent que Loto Canada mettra à la disposition du Conseil du sport pour subvenir à ses programmes établis, on espère pouvoir trouver des fonds additionnels pour la création d'un Fonds national du sport.

Il est peu probable que le gouvernement fédéral puisse augmenter dans un avenir rapproché ses contributions au sport, et le sport amateur devra chercher dans le secteur privé les sommes additionnelles dont il aura besoin.

Il revient à l'entreprise privée de juger l'importance qui doit être accordée aux objectifs athlétiques nationaux et comment son appui constitue pour elle une responsabilité sociale et un rôle de bon citoyen.

Les universités canadiennes peuvent jouer un rôle majeur dans la poursuite de l'excellence.

Sa tâche: nous protéger contre la négligence

Il a été souligné à maintes reprises que c'est dans la tête de l'automobiliste que se trouve l'origine du fléau des tragédies routières, et non sous le capot ou sur la route. De même que l'erreur est humaine, ainsi l'accident routier est principalement humain dans sa cause et ses effets.

Or, le policier a parmi ses tâches quotidiennes d'amoindrir les occasions propices à inciter le conducteur à la négligence. Ainsi, le patrouilleur routier a comme tâche première d'intervenir auprès de conducteurs négligents dans le but de favoriser un climat sécuritaire sur le circuit routier. Le policier est un agent favorable à l'application du Code de la route à la lettre, autant aux limites de vitesse permise, qu'aux panneaux de signalisation, en passant par les mauvais dépassements de même que l'utilisation de véhicules en mauvais état de fonctionnement.

Dès lors, avant même que le conducteur se livre à une conduite illégale, le policier se donne comme tâche de voir à ce que le véhicule utilisé soit doté de l'inspection obligatoirement exigée par les normes gouvernementales; des plaques d'immatriculation attestant que le propriétaire s'est donné la peine d'enregistrer son véhicule au système établi de contrôle. Par la suite, le gendarme peut se permettre d'appréhender tout conducteur qui fait utilisation d'un véhicule non réglementaire (phares défectueux, pneus trop usés, etc.) et l'obliger à procéder aux réparations obligatoires.

C'est surtout au comportement du conducteur comme tel que le représentant de la loi doit ensuite s'attarder, d'où la nécessité d'avoir recours à des outils de travail favorisant la précision de ses données, dont l'ivressomètre et le radar. Le but premier de cette intervention du policier que l'on n'apprécie pas tout le temps, c'est précisément de compenser cette attitude de laisser-faire que l'on démontre trop souvent sur la route.

AVIS

Conformément à la Section 5 des Statuts et Règlements de l'hôpital Prince County, l'assemblée annuelle des membres de la corporation de l'hôpital aura lieu à la Résidence des Gardes-Malades, rue Lidstone, Summerside, le lundi 26 juin 1979 à partir de 7h30 p.m.

Le public est cordialement invité à assister.

John R. Mungall
Administrateur
Hôpital Prince County

Information
sur l'assistance du gouvernement aux entreprises

Vous êtes intéressés à lancer ou à étendre une entreprise commerciale?

De l'aide vous est disponible pour différents genres ou classes de nouveaux commerces ou d'expansion d'un commerce existant orientés vers la fabrication, l'apprêtage ou le secteur service.

Pour de plus amples renseignements contactez:

La Division du Développement commercial
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Province de l'Ile-du-Prince-Edouard
Téléphone:
892-0351- Charlottetown [du lundi au vendredi]
838-2992- Montague [mardi a.m.]
859-2400- O'Leary [mercredi a.m.]
687-3022- Souris [jeudi a.m.]
436-9191- Summerside [vendredi a.m.]

La Commission Scolaire de l'Unité 1

Offre d'emploi
Opérateur en informatique

La Commission scolaire de l'Unité No 1 accepte les demandes jusqu'au 20 juin 1979 pour la position d'opérateur en informatique au bureau de la commission.

TACHES:
Le travail inclut les entrées et la vérification des données d'une variété de documents, la classification et l'assemblage de documents ressources et l'accomplissements de différentes tâches cléricales telles une première vérification des assemblages, une compilation des dossiers et une série d'autres tâches connexes à la tenue d'un bureau.

QUALIFICATIONS:

Les candidats doivent détenir un diplôme de douzième année comprenant ou suivi de cours en études commerciales. Ils doivent avoir au moins six mois d'expérience dans une position qui comprenait surtout du travail de dactylographie.

SALAIRES:
$161 la semaine (on négocie actuellement un nouveau contrat pour l'année 1979-80)

Date du début de l'emploi:
Le 27 juin 1979.

On peut se procurer les formulaires de demande au bureau de la Commission. Téléphone 859-2704

Le surintendant des Affaires
La Commission scolaire No 1
C.P. 28, Bloomfield Station
Ile-du-Prince-Edouard, COB 1EO

Exposition d'artisanat et attribution de merite l'Ile-du-Prince-Edouard

Vous etes invites a visiter plus de 100 pieces artisanales en etalage

Duree Du 14 au 23 juin 1979
Exposition De 9h00 a.m. a 4h00 p.m.

Emplacement Ecole des Arts visuels
Avenue Burns
West Royalty

Pour plus d'information contacter:

Division de l'Artisanat
Ministere de l'Industrie et du Commerce
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
Telephone: 892-0351

Parents nourriciers

Donnez le plus grand des cadeaux

Un foyer de l'amour.

Un lieu ou on se sent chez soi.

Qu'avez-vous à donner?

La garde temporaire des enfants en bas âge et d'âge pré-scolaire.
La garde temporaire des enfants de 6 à 12 ans.
La garde à long terme de jeunes de 10 à 16 ans.
La garde d'urgence (taux spéciaux)
Soins nourriciers de groupes (taux spéciaux).
Soins spéciaux aux enfants ayant des handicaps physiques, émotionels ou intellectuels (taux spéciaux).

Contactez votre bureau régional local du
Ministère du Service social à
O'Leary, Summerside, Charlottetown,
Montague, Souris

FERME A VENDRE
La Société du Crédit Agricole offre en vente:

par soumission une propriété agricole, située à Pleasant Valley, R.R. No 2, Breadalbane, comté de Queen's, I.-P.-E. L'étendu de la propriété est de 74 1/2 acres, dont 72 en culture. Une maison de deux étages, à sept chambre plus chambre de bain complète chauffée à l'huile par une fournaise au plancher. Elle est munie d'une entrée de 200 amp, deux puits creusés, une grange de 33 X 62 avec étable, grainerie, deuxième étage pour entreposage de foin, fondation en ciment et toit en acier.

La date limite de présentation de soumissions est fixée au 6 juillet 1979.

Le promettant-acquéreur de cette propriété doit se fier à son propre examen de la propriété mise en vente et à la connaissance qu'il en a de lui-même, et non pas aux indications données ci-dessus ou à toute autre description ou tout autre détail qui pourrait être donné, de vive voix ou par écrit, par des employés de la Société du Crédit Agricole.

Toute offre d'achat doit être faite sur un formulaire que l'on peut obtenir de la Société du Crédit Agricole en faisant la demande à l'adresse ci-dessous ou à tout autre bureau de la Société.

Toute offre d'achat doit être accompagnée d'un dépôt sous forme de chèque visé, de mandat-poste ou de traite bancaire fait à l'ordre de la Société du Crédit Agricole et représentant dix pour-cent (10%) du prix d'achat. Si l'offre est acceptée, cette somme sera appliquée en acompte, sinon elle sera retournée.

Les offres d'achat doivent être envoyées à l'adresse ci-dessous avant le 6 juillet 1979.

La préférence ira aux offres d'achat au comptant mais toute fofre d'achat à termes sera considérée. Taux d'intérêt 10 3/4%.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des offres et pourra, si elle le juge à propos, demander d'autres offres d'achat après la date sus-mentionnée.

Toutes les offres d'achat et toutes les demandes de renseignements devront être envoyées à l'adresse suivante:

SOCIETE DU CREDIT AGRICOLE,
a/s Gérant régional
C.P. 849
Moncton, N.-B.
E1C 8N6

Pour toute information locale contacter:
M. L.A. Somerville
La Société du Crédit Agricole
University Plaza
449, ave. Université
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 4N8
Téléphone: 892-5373

Présentation des bourses "Blanchard et Chiasson"

M. l'abbé Charles Gallant, à gauche et M. J.-Edmond Arsenault, à droite, présentent les bourses Mgr Jean Chiasson à (de gauche à droite) Mesdemoiselles Natalie Marie Arsenault, Lynn DesRoches et Gisèle Bernard alors qu'à droite M. Francis Blanchard et Mme J.-Edmond Arsenault (Bernadette Blanchard) présentent la bourse Dr J.-Henri Blanchard à (de gauche à droite) Mesdemoiselles Doloris Arsenault et Gisèle Durant. (Autres détails à la page 3).

OFFRES D'EMPLOI

Province de l'Ile-du-Prince-Edouard

Ces concours sont ouverts aux personnes des deux sexes.

Les postes suivants sont maintenant disponibles dans la province de l'Ile-du-Prince-Edouard:

Commis réceptioniste
L'Addiction Foundation de l'Ile-du-Prince-Edouard
remplacement

Aide-garde-malade diplômée
ministère du Service social
ministère de la Santé
Pour remplir des postes existants et à venir
Permanent à temps partiel
A plein temps

Garçon de buanderie
ministère de la Santé
remplacement

Superviseur, section de la comptabilité au Bien-être
remplacement

Pour les demandes à l'Addiction Foundation, bien vouloir adresser sa demande à l'Addiction Foundation de l'Ile-du-Prince-Edouard, C.P. 37, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard.

On peut se procurer les formulaires de demande de tout bureau du gouvernement de l'I.-P.-E., du Centre de Service régional, par écrit de la Commission du Service civil, C.P. 2000, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, C1A 7N8 ou en composant 892-5134. En retournant vos formulaires de demande dûment remplis, veuillez y inclure le numéro de compétition approprié.

Smallman's
SUMMERSIDE
P. E. I.

Offrez à papa un cadeau qu'il portera

Chemises habillées

A manches longues et courtes; unies rayées et imprimées et de diverses teintes. Tailles 14 1/2 à 17 1/2.

Prix de $10.98 à $21

Chemises de sport et maillots

Diverses teintes en unies, à carreaux, en plaid, en imprimes de fantaisie et des velours- manches longues et courtes. Tailles P. M. G. et XG.

Prix de $11.95 à $29.95

Cravates

Normales et à pression, en uni, rayé ou motifs de fantaisie.

Prix de $4 à $8

Bas

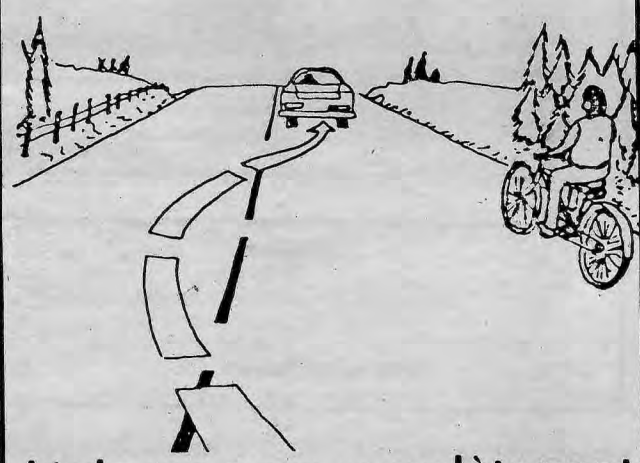
De diverses tailles ou universelle. En nylon, nylon et laine, et pure laine. Unis ou à motifs.

Prix de $1.75 à $5.95

Emballage-cadeau gratuit sur demande

"Acadiens,c'est l'heure" chante Antoinette Perry

Pour dépasser un cycliste...



déplacez vous complètement vers la voie de gauche, tout comme vous le feriez pour un autre véhicule à moteur. Le cycliste a droit à une part raisonnable de la route.

= education
= engineering
= enforcement

Division de la Sécurité routière
Ile-du-Prince-Edouard

ANNONCES CLASSEES

Minimum 20 mots:$1.50 — **Tel.: 436-6005**

08 par mot additionnel — Heure limite: vendredi midi

The Thrift Shoppe

Miminegash, I.-P.-E. Tél.: 882-2870

Vente de linge usagé, nettoyé et réparé
Nous acceptons du linge usagé, des couvertures piquées et de l'artisanat.

Heures d'ouvertures:
Lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi
8h30 à 4h30 p.m.
Mercredi 8h30 a.m. à 7h30 p.m.

Club 50

Abram-Village, I.-P.-E.

Samedi soir 9h30 à 12h30
Musique du Bon Vieux Temps

Bienvenue à toutes personnes âgées de 50 ans et plus.

$1.50 par personne

Bingo

Salle paroissiale de Baie-Egmont
Dimanche soir à 8h00. Prix d'entrée: $1.00

$240 en 56 numéros
Pleine carte $1.00 "Early Bird"
2 prix d'entré de $5

A. & R. Co Ltée

360, rue Water ouest- tél.: 436-4963

location de télécouleurs
et de téléviseurs en noir et blanc

Bingo

au Club 24 Summerside
Les samedi soirs-Entrée 4 cartes $1.00
6 parties à $25 - 8 parties de $15
1 partie à $100

GROS LOT **$225 en 51 numéros**
ou consolation
2 prix de présence $10-partie "Early Bird"
et une partie moitié-moitié
Portes ouvertes à 6h30-Première partie à 7h30

Sous les auspices de
La Société Saint Thomas d'Aquin

Island Sun & Snow

375 rue Water Ouest
Summerside, I.-P.-E.

Motocyclettes et motoneiges Kawasaki
Moteurs hors-bord Johnson

Bateau OMC Stern Drive
et SUNRAY

Pièces, vente et service
Tél.: (902) 436-2535 — Alan Crue, gérant

Centre récréatif de Miscouche

Danse le samedi soir
Entrée $3.50 du couple
de 10h p.m. à 3h a.m.
Musique par "Reflections"
Un casse-croûte est disponible
Couples adultes seulement.

Bingo le dimanche soir 8h00
Portes ouvertes à 7h
$1000 en prix- Admission: $2.00

Légion de Wellington

Danse - samedi
Rook - $3 le couple
Goûter servi - adultes seulement

Bingo

Salle paroissiale de Mont-Carmel
Jeudi soir a 8h00

GROS LOT **$160 en 53 numéros**

Légion de Miscouche

BINGO lundi soir
DANSE mercredi et samedi
$3.00 Adultes seulement
Invitation aux visiteurs et invités

SHOPPERS DRUG MART

Pour vos ordonnances médicales

County Fair Mall Summerside

Ouvert:
du lundi au jeudi
de 10h a.m. à 9h p.m.
le vendredi de 10h a.m. à 10h p.m.
le samedi de 10h a.m. à 6h p.m.
le dimanche de 12h a.m. à 5h p.m.

Television City

Bill Arsenault
situé chez A&R Co. Ltd.
Téléphone: 436-6333

TVC

Spécialistes en télécouleurs-
Service autorisé pour PANASONIC, ZENITH
et QUASAR
et pour la majorité des autres modèles

-location de téléviseurs en noir et blanc
-vérification de radiations de micro-ondes
-360 rue Water -Summerside

Les légumes de serre

Le consommateur canadien n'a pas besoin d'attendre la venue de l'été pour se procurer des légumes frais cultivés chez nous. Dès le mois de février en effet, les concombres et la laitue de serre commencent à faire leur apparition dans les épiceries de certaines régions. Les tomates et les concombres de serre sont disponibles jusqu'à la fin juillet.

Cette année, quelques serristes ont cultivé de la laitue à pleine échelle parce que le prix élevé du produit importé permettait de rentabiliser cette culture de serre au Canada.

Le temps ensoleillé qui a prévalu en février et en mars a permis une bonne récolte de légumes de serre, mais le concurrence exercée par les cultures de plein champ des Etats-Unis et du Mexique a été âpre. Des intempéries ayant retardé les récoltes dans ces pays, leurs produits sont arrivés sur nos marchés en même temps que nos légumes de serre.

Selon M. Ken Hunter de la Division des fruits et légumes d'Agriculture Canada, les cultures de serre ont un avantage marqué sur les cultures de pleine terre de nos voisins du Sud. Les légumes importés sont cueillis avant de parvenir à maturité et leur mûrissement se poursuit pendant le transport et l'entreposage. Les produits de serre eux, sont récoltés mûrs et ont cette saveur de "fraichement cueilli" tant recherchée par les consommateurs.

La majorité des serristes canadiens (395) sont installés en Ontario. Même si les superficies cultivées sous serre en Colombie-Britannique, au Québec, en Alberta, en Nouvelle-Ecosse, et au Nouveau-Brunswick sont moins considérables, le volume de production pour consommation locale est important.

A cause de l'augmentation des prix du pétrole, ce secteur éprouve des difficultés à freiner la hausse des coûts de production. Néanmoins, les récents progrès de la recherche sur le renouvellement des sources énergétiques pour les serres sont prometteurs.

"Afin de couper les dépenses occasionnées par cette grande consommation d'énergie, les recherches portent sur l'amélioration de l'isolation des serres, de même que sur le chauffage à l'énergie solaire et au bois. Les résultats pourraient nous permettre de mieux concurrencer les importations, ce qui serait tout à l'avantage des consommateurs," précise M. Hunter.

En général, les légumes de serre canadiens sont facilement identifiables, la Loi exigeant que le nom du pays d'origine soit indiqué sur les produits importés.

L'exode des québécois est exagéré

Nous entendons souvent qu'avec l'élection du Parti québécois les gens en grand nombre fuient cette province.

Même s'il y a un peu de vérité là dedans c'est exagéré. Pour tirer au claire cette situation si nos lecteurs en sont confrontés nous publions des faits.

Une étude fédérale publiée cette semaine révèle en effet que l'exode du Québec en 1977-78 a été de 33 pour-cent plus élevé qu'en 1976, soit 72,100 personnes contre 54.500 respectivement, mais que la "force de rétention" du Québec a été quand même supérieure à celles des neufs autres provinces canadiennes, l'Alberta et le Manitoba venant au bas de l'échelle.

Les experts de Statistique Canada ont réussi à mettre au point une formule qui permet de mesurer la "force de rétention" que chaque province exerce sur ses habitants et, une autre, pour mesurer son pouvoir d'attraction sur les habitants des autres provinces.

L'indice de l'exode pour 1977-78 s'ést établi à 139 de moyenne pour les 10 provinces. L'Alberta a connu l'exode le plus élevé avec un taux de 197, suivi de près par le Manitoba avec 180 et l'Ile-du-Prince-Edouard avec 177. Le taux le plus bas a été enregistré par le Québec et l'Ontario qui s'inscrivent à 67.

Les taux dans les autres provinces: Terre-Neuve 129; Nouvelle-Ecosse 157; Nouveau-Brunswick 152; Saskatchewan 156 et Colombie-Britannique 118.

L'indice qui mesure les arrivées dans chaque province en provenance des autres provinces s'est inscrit à une moyenne nationale de 120.

Là, le Québec se trouve loin derrière toutes les autres provinces, avec un taux de 24, suivi de Terre-Neuve avec 78. La province qui a attiré le plus de migrants a été l'Alberta avec un taux de 213.

Les taux des autres provinces: Ile-du-Prince-Edouard 169; Nouvelle-Ecosse 125; Nouveau-Brunswick 129; Ontario 96; Manitoba 109; Saskatchewan 131; et Colombie-Britannique 128.

Pas de fête du Canada

(S.O.P.) Le gouvernement du Québec a refusé de participer officiellement aux Fêtes du Canada. M. Southam, président du comité du festival, a dit que le montant que le fédéral était prêt à verser au Québec sera donc divisé entre des organismes privés qui ont l'intention de participer à ces fêtes, qui se dérouleront cette année du 25 juin au 1er juillet. Le thème sera le même que l'année dernière: "Canada, c'est vous et moi".

Le budget du festival de 1979 a été réduit à $3.8 millions comparativement à $4.5 millions l'année dernière. Cette année, le comité des fêtes offre $10,000 aux gouvernements provinciaux et régionnaux pour les aider à défrayer les coûts des programmes. C'est à ce chapitre que le gouvernement du Québec a refusé de participer.

PARTICIPACTION

Cartes professionnelles

COUNTRY ESTATES Ltd.
475, rue Granville
County Fair Mall
Tél.: 436-9251
représentant à Wellington
Mme Eva Richard
Tél.: 854-2197

Neil R. MACLEOD
Q.C.,LL.B.
J. Kenneth CLARK LL.B.
avocat et avoué
235, rue Water
C.P. 1657
Summerside
Tél.: 436-2516 ou -3737

CAISSE POPULAIRE EVANGELINE Ltée.
Léonce BERNARD,gérant
Wellington, I.-P.-E.
Téléphone 854-2595

FITZGERALD & SNOW Ltd.
Entrepreneur général
BUTLER
C.P. 1325
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2
Greenwood Drive
Tél.: 436-5256

E.M. NICHOLSON INSURANCE Ltd.
Auto, feu et vie
38, rue Central
Tél.: 436-5002
Après les heures du Bureau veuillez contacter
Guy-N. Sullivan, agent général 436-3935
Ewen-M. Nicholson, agent général 436-5371

J. WATSON & John W. MacNAUGHT
avocats et avoués
L'hon. J. Watson MacNaught
P.C., Q.C., B.A., L.L.B.,
John W. MacNaught, B.A., L.L.B.,
Suite 7, édifice Smallman
300, rue Water
et
Pharmacie d'O'Leary
les vendredis de
2h00 à 5h00 p.m.

McCABE & TAYLOR
avocats et avoués
288, rue Water
Summerside
I.-P.-E.
Tél: 436-6510

G.Bruce MacDONALD
Q.C.,LL.B.
Diane CAMPBELL,
avocats et avoués
C.P. 1295
247, rue Water
Summerside, I.-P.-E.
Tél.: 436-9242
436-3011

George R. McMAHON,Q.C.
Subash BHATIA,LL.B.
avocats et avoués
293, rue Water
Summerside, I.-P.-E.
Tél.: 436-3551

CAMPBELL, McEWEN & McLELLAN
avocats et avoués
J.Melville Campbell, Q.C.LLB.
Walter A.McEwen, B.SC.LLB.
Bloyce V.McLellan, B.A.LLB.
37, rue Central
Summerside, I.-P.-E.
Tél: 902-436-9211
Bureau d'Oleary: 859-3462
Mercredi 2 à 5h00 p.m.

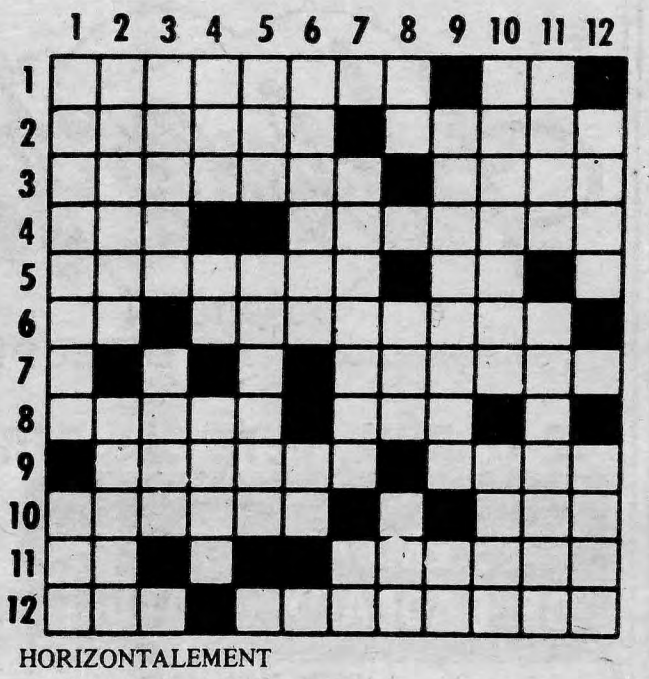
Roger Boileau
représentant de
The Maritime Life Assurance Co.
111, Vandell Trailer Park No 2
St. Eleanor's, I.-P.-E.
Tél. 436-7407

Aider la Fondation du coeur...

C'est aider votre coeur

MOTS CROISES

PROBLEME 3246



HORIZONTALEMENT
1–Galant ridicule. – Pron. pers.
2–Endommagé. – Qui ne monte ni ne baisse.
3–Qui lit à haute voix. – Ville de Roumanie.
4–Inséré sur. – Fille des deux frères.
5–Marque le pluriel. – A lui.
6–Inf. – Peu souvent.
7–Amenait vers lui.
8–Dispute. – Pièce du jeu de golf.
9–Céder pour un prix. – Principal dieu de la mythologie grecque.
10–Grande maison. – Tesson.
11–Symb.. chim. – Acquerra à prix d'argent.
12–Prén. masc. – Qui se fait en esprit (pl).

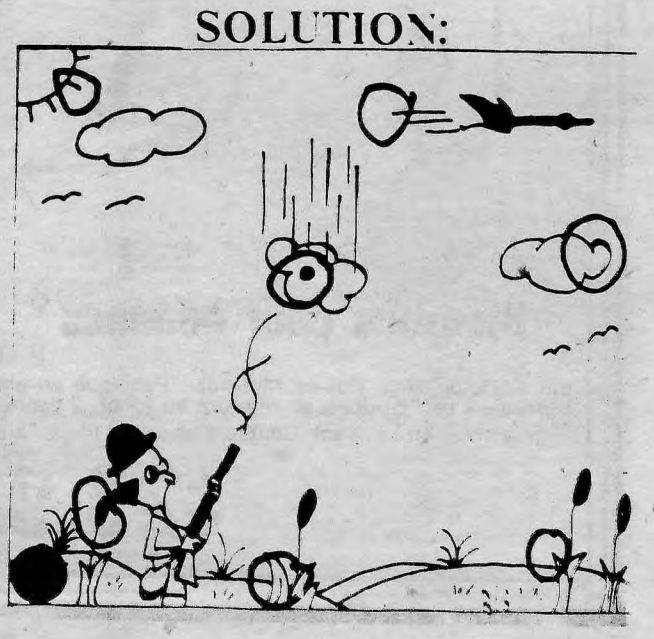
VERTICALEMENT
1–Forçat. – Mauvais.
2–Temps futur. – En forme d'oeuf.
3–Qui ressemble au lait. – Attache.
4–Adresse. – Patrie d'Abraham. – Qui fait preuve de snobisme.
5–Refuté. – Jour.
6–Frère d'Ajax. – Altesse royale.
7–Noeud formé d'une ou de plusieurs boucles. – Année.
8–Venu au monde. – Centre du pain. – Préfixe.
9–Presserez, serrerez. – Exprime la surprise.
10–Jésuite espagnol (1537-1624). – Comm. de Morbihan.
11–Orignal du Canada. – Tacheté.
12–Paradis. – Chimiste belge.

SILHOUETTES

1- Chèvre, 2- Libellule, 3- Autruche, 4- Poussin, 5- Moustique, 6- Aigle

Réponse du mot caché
ENVAHIR

SOLUTION:



PAPA EST No1 CHEZ NOUS

Holman's of P.E.I.

DOWNTOWN
SUMMERSIDE & CHARLOTTETOWN

LE 17 JUIN, FETE DES PERES ...

EMBALLAGE DE CADEAUX GRATUIT

Complet 3 pièces pour hommes

par MacGregor

Fabrique en peigné de 60% de laine et 40% de polyester. Veston à 2 boutons, revers à entaille, poches à rabat, obliques et pochettes. Gilet muni de 5 boutons. Le pantalon a les poches sur le côté et 2 poches à l'arrière, gances à ceinture et jambe évasée. Tailles 36 à 48. Teintes: gris, tan et bleu

$200

Veston sport pour messieurs

par MacGregor

de Montréal. En tissu de polyester 55% et laine 45%. Modèle à 2 boutons, revers à entaille, poches obliques à rabat, pochette au haut, et fente centrale au dos. Tailles 36 à 46. Couleurs: tan, gris et bleu; en beaux motifs à carreaux ou écossais.

$100

Pantalons habillés pour hommes

par Rothstein

Modèles à poches obliques, gances à ceinture, jambe évasée et 2 poches à l'arrière. Tailles 30 à 44. Couleurs: brun foncé, gris, bleu et marine.

$29.95

GRATUIT

D'ici jusqu'à la Fête des Pères combinaison de bas et cravatte à votre choix à l'achat de tout complet pour homme.

Chemise habillée à manches courtes

Chemises habillées à manches courtes par Van Heusen Ltd. Faites de tissu lavable prêt à porter polyester 65% et coton 35%. Nouveaux modèles à col plus court, botonnage à l'avant et manches courtes. Tailles 14 1/2 à 17. Couleurs: gris, tan et bleu en beaux motifs.

$9.98

Chemises en tricot éponge

par Aristocrat du Canada Ltd. En 80% coton et 20% polyester. Modèles à col et encoloure pointue, pochette et manches courtes. Tailles P à XG. Couleurs: vert mente, bleu et tan.

$16

Blousons pour hommes

par Carleton Mfg. Co. de Montréal. Fabriqué en acetate 100% fini satin. Modèles à col, poignets et ceinture au tricot. 2 poches verticales et boutonnage à pression à l'avant. Couleurs: rouge et bleu. Tailles 34 à 44.

$29.95

D'autres cadeaux pour votre père

Bas Harvez Woods, Montres Timex, Chemises Arrow, Colognes, Cravates Park Lane.